

REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

# Staatskoerant Government Gazette

**R0,80** Prys • Price  
**R0,08** Plus 10% BTW • VAT  
**R0,88** Verkoopprys • Selling price  
Buitelands **R1,10** Other countries  
Posvry • Post free

Vol. 319

PRETORIA, 31 JANUARIE 1992  
JANUARY

No. 13745

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

#### DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. 355

31 Januarie 1992

#### MAGTING VAN ONDERWYSKOLLEGES OM INKOMSTE TE BEHOU EN VOORSKRIFTE BETREF- FENDE SODANIGE INKOMSTE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1A) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), en met die instemming van die Minister van die Begroting, magtig ek, Pieter Gabriel Marais, Minister van Onderwys en Kultuur, hierby alle onderwyskolleges onder my gesag om inkomste soos omskryf in die Bylae te behou en aan te wend vir die bestryding van sodanige onderwyskolleges se uitgawes, en daarvan word rekenskap gegee en daarmee word gehandel volgens die voorskrifte in die Bylae.

Goewermenskennisgewing No. 1413 van 21 Junie 1991 word hierby ingetrek.

**P. G. MARAIS,**  
Minister van Onderwys en Kultuur.

#### BYLAE

##### Woordomskrywing

1. In hierdie voorskrifte het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet en die betrokke Onderwysordonnansie 'n betekenis geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“bedryfsrekening” ’n bedryfsrekening in paragraaf 2 (1) bedoel;

“betrokke Onderwysordonnansie” vir—

Kaapland — die Onderwysordonnansie, 1956 (Ordonnansie No. 20 van 1956) (Kaap);

Natal — die Natalse Onderwysordonnansie, 1969 (Ordonnansie No. 46 van 1969);

## GOVERNMENT NOTICES

### ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

#### DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. 355

31 January 1992

#### AUTHORIZATION OF COLLEGES OF EDUCATION TO RETAIN REVENUE AND DIRECTIONS RELAT- ING TO SUCH REVENUE

Under the powers vested in me by section 2 (1A) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), and with the concurrence of the Minister of the Budget, I, Pieter Gabriel Marais, Minister of Education and Culture, hereby authorize all colleges of education under my authority to retain revenue as defined in the Schedule and to apply it for meeting the expenditure of such colleges of education, and such money shall be accounted for and dealt with in accordance with the directions in the Schedule.

Government Notice No. 1413 of 21 June 1991 is hereby withdrawn.

**P. G. MARAIS,**  
Minister of Education and Culture.

#### SCHEDULE

##### Definitions

1. In these directions any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act and the relevant Education Ordinance shall have the meaning so assigned to it and, unless the context otherwise indicates—

“college” means a college of education;

“college of education” means a college of education as defined in section 1 of the Act;

“council” means a college council established under the relevant Education Ordinance, or, where a council has not been established by Ordinance, the rector;

Oranje-Vrystaat — die Ordonnansie op Onderwys, 1980 (Ordonnansie No. 12 van 1980) (Oranje-Vrystaat); en

Transvaal — die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953) (Transvaal);

“boekjaar” die tydperk van 1 Januarie tot 31 Desember van enige jaar;

“die Wet” die Wet op Onderwysbeleid, 1967 (Wet No. 39 van 1967);

“inkomste” inkomste verkry uit—

- klasgelder;
- losiesgelder;
- eksamen- en eksamenverwante gelder;
- Departementele oordragbetalings soos in paragraaf 5 (2) bedoel;
- geleentheidsverhuring van kollegefasiliteite, insluitende sport- en ander terreine;
- sportborgskappe;
- gelder gegeneer deur aktiwiteite en dienste aangebied deur die kollege en wat ooreenkomstig raadsbesluit as “inkomste” geklassifiseer word; en
- gelder vir dienste gelewer aan personeel;

“kollege” ’n onderwyskollege;

“onderwyskollege” ’n onderwyskollege soos in artikel 1 van die Wet omskryf;

“raad” ’n kollegeraad kragtens die betrokke Onderwysordonnansie ingestel, of, waar ’n raad nie by Ordonnansie ingestel is nie, die rektor;

“rektor” die hoofuitvoerende amptenaar van die kollege;

“Uitvoerende Direkteur” ’n Uitvoerende Direkteur van Onderwys in artikel 4 van die Wet op Onderwys-aangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988) bedoel.

### **Bedryfsrekening**

2. (1) Elke kollege het ’n bedryfsrekening waarvoor die raad verantwoordelik is en waarin alle inkomste gestort word.

(2) Alle inkomste in subparagraaf (1) bedoel word slegs aangewend soos in paragraaf 4 (2) bepaal.

### **Beheer oor inkomste van bedryfsrekening**

3. (1) Die raad wys ’n persoon skriftelik aan, hierna die verantwoordelike persoon genoem, as die persoon wat belas is met die ontvangs en verantwoording van gelder wat deur die bedryfsrekening ontvang word.

(2) Alle gelder wat deur ’n bedryfsrekening ontvang word, word onverwyld in rekening gebring deur die uitreiking van ’n genommerde kwitansie in duplikaat wat in numeriese orde in ’n kasboek te boek gestel word.

(3) Geen verandering mag aangebring word op ’n kwitansie nie en indien ’n kwitansie foutief uitgemaak is, word sodanige kwitansie onmiddellik gekanselleer en vir ouditdoeleindes in die betrokke boek bewaar, waarna ’n ander kwitansie in die plek daarvan uitgereik word.

(4) Geen—

(a) bankwissel, tjek, poswissel, posorder of reisgerstjek ten opsigte waarvan ’n kwitansie nie soos in subparagraaf (2) beoog uitgereik is nie, mag; of

“Executive Director” an Executive Director of Education referred to in section 4 of the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988);

“financial year” means the period from 1 January to 31 December of any year;

“operating account” means an operating account referred to in paragraph 2 (1);

“rector” the chief executive officer of the college;

“relevant Education Ordinance” means for—

The Cape Province — the Education Ordinance, 1956 (Ordinance No. 20 of 1956) (Cape);

Natal — the Natal Education Ordinance, 1969 (Ordinance No. 46 of 1969);

Orange Free State — the Education Ordinance, 1980 (Ordinance No. 12 of 1980) (Orange Free State); and

Transvaal — the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953) (Transvaal);

“revenue” means revenue derived from—

- tuition fees;
- boarding fees;
- examination and examination related fees;
- Departmental transfers as referred to in paragraph 5 (2);
- incidental letting of college facilities, including sports and other facilities;
- sports sponsorships;
- monies generated by activities and services offered by the college and designated as “income” by the council;
- monies received for services provided to members of staff;

“the Act” means the Education Policy Act, 1967 (Act No. 39 of 1967).

### **Operating account**

2. (1) Every college shall have an operating account for which the council shall be responsible and into which all revenue shall be paid.

(2) All revenue referred to in subparagraph (1) shall only be appropriated as provided in paragraph 4 (2).

### **Control of revenue of operating account**

3. (1) A council shall designate in writing, a person, hereinafter referred to as the responsible person, as the person responsible for the receipt of and accountability for moneys received by the operating account.

(2) All moneys received by an operating account shall be charged without delay by the issuing of a numbered receipt in duplicate, which shall be recorded in numerical sequence in a cash book.

(3) No amendment shall be made on a receipt and, if a receipt has been incorrectly issued, such receipt shall immediately be cancelled and kept in the receipt book concerned for purposes of auditing, whereafter a new receipt shall be issued in place thereof.

(4) No—

(a) bank draft, cheque, money order, postal order or travellers’ cheque in respect of which a receipt as contemplated in subparagraph (2) has not been issued, shall; or

(b) bankwissel, tjek, poswissel, posorder of reisigerstjek ten opsigte waarvan 'n kwitansie soos in subparagraaf (2) beoog uitgereik is, mag, in die mate waarin die bedrag daarvan meer is as die bedrag waarvoor die kwitansie uitgereik is,

kontant vervang of as kontant behandel word nie.

(5) Alle gelde wat deur die bedryfsrekening ontvang word moet in 'n rekening op naam van die betrokke kollege by 'n geregistreerde bankinstelling gedeponeer word.

(6) Gelde gedeponeer wat nie vir onmiddellike behoeftes benodig word nie, kan belê word by 'n poskantoor, bouvereniging of geregistreerde bankinstelling.

(7) Wanneer 'n gedishonoreerde tjek herdeponeer word of kontant of 'n ander tjek ter vervanging daarvan ontvang word, word geen kwitansie uitgereik nie, maar word die herdeposito op 'n afsonderlike depositostrokie, duidelik gemerk "herdeposito", gemaak.

(8) Waar daar 'n tekort in die kontant aan die lig kom, word die bedrag onmiddellik deur die verantwoordelike persoon inbetaal en word 'n aantekening in die betrokke rekeningboek gemaak: Met dien verstande dat indien die raad van oordeel is dat die verantwoordelike persoon nie vir die tekort aanspreeklik gehou behoort te word nie, daarmee ooreenkomstig die bepalinge van paragraaf 7 (1) gehandel word.

(9) Waar daar enige surplus in kontant ontstaan, word die bedrag onmiddellik deur die verantwoordelike persoon deur die uitreiking van 'n kwitansie in die naam van die raad in rekening gebring.

(10) Minstens een maal per week gaan 'n persoon skriftelik deur die raad aangewys, wat nie die verantwoordelike persoon is nie, alle gelde ontvang na om te verseker dat—

(a) die kontant voorhande korrek is;

(b) geen geld wat gebank moes gewees het, teruggehou word nie;

(c) 'n kwitansie uitgereik is vir elke tjek, bankwissel, poswissel, posorder of reisigerstjek, wat by 'n bankdeposito ingesluit is;

(d) sodanige gelde waar moontlik op die datum van ontvangs gebank word en enige gelde wat nie aldus gebank kan word nie op die eersvolgende amptelike werkdag gebank word, tensy 'n afwyking van hierdie bepaling deur die raad goedgekeur is op grond van faktore soos die beskikbaarheid van bankfasiliteite, fasiliteite vir die veilige bewaring van geld en die ekonomiese gebruik van vervoer;

(e) die kasboek daagliks bygehou word en met die kwitansies uitgereik en deposito's gemaak, gerekonsilieer is; en

(f) die ander bepalinge in hierdie voorskrifte vervat nagekom is.

(11) Die kasboek word maandeliks gebalanseer, met die bankstaat gerekonsilieer en aan die persoon in subparagraaf (10) bedoel vir kontrole voorgelê.

(b) bank draft, cheque, money order, postal order or travellers' cheque for which a receipt as contemplated in subparagraph (2) has been issued shall, to the extent that the amount for which it has been made out exceeds the amount for which the receipt is issued, take the place of cash or be treated as cash.

(5) All moneys received by the operating account shall be deposited in an account in the name of the college concerned at a registered banking institution.

(6) Moneys deposited which are not required for immediate needs, may be invested at a post office, building society or registered banking institution.

(7) Whenever a dishonoured cheque is re-deposited or cash or a new cheque as replacement thereof is received, no receipt shall be issued, but the re-deposit shall be made on a separate deposit slip, clearly marked "re-deposit".

(8) Where a cash shortfall comes to light, the amount shall immediately be paid in by the responsible person, and a suitable entry shall be made in the book of account concerned: Provided that, if the council is of the opinion that the responsible person should not be held accountable for the shortfall, it shall be dealt with in terms of the provisions of paragraph 7 (1).

(9) Where any surplus in cash occurs the amount shall be accounted for without delay by the issuing of a receipt in the name of the council, by the responsible person.

(10) At least once every week, a person designated in writing by the council and who is not the responsible person, shall check all moneys received to ensure that—

(a) the cash on hand is correct;

(b) no money which should have been deposited is held back;

(c) a receipt has been issued for every cheque, bank draft, money order, postal order, or travellers' cheque included in a bank deposit;

(d) such moneys where possible are deposited on the date of receipt, and any moneys not thus deposited, are deposited on the first following official working day, unless a deviation from this provision is approved by the council on account of factors such as the availability of banking facilities, facilities for the safe-keeping of the moneys and the economical use of transport;

(e) the cash book is kept up to date daily, and is reconciled with the receipts issued and deposits made; and

(f) the other provisions contained in these directions have been complied with.

(11) The cash book shall be balanced every month, reconciled with the bank statement and submitted to the person referred to in subparagraph (10) to be checked.



***Uitgawes***

4. (1) Die Departement is verantwoordelik vir die bestryding van die volgende uitgawes van 'n kollege—

(a) behoudens subparagraaf (2), die vergoeding van personeel in diens van die Departement; en

(b) daardie uitgawes soos van tyd tot tyd deur die Uitvoerende Direkteur bepaal ten opsigte van—

(i) die voorsiening en instandhouding van geboue;

(ii) die voorsiening en vervanging van uitrusting; en

(iii) ander lopende uitgawes.

(2) Alle uitgawes ten opsigte van die bedryf van 'n kollege of 'n kollegekoshuis en wat nie ingevolge subparagraaf (1) bestry word nie, word uit die bedryfsrekening bestry. Met dien verstande dat ondanks andersluidende bepalings in hierdie voorskrifte vervat, die Uitvoerende Direkteur na oorleg met die raad kan bepaal dat sekere personeelvergoedingskoste ook uit die bedryfsrekening gefinansier word en dat betalings dienooreenkomstig aan die betrokke Departement gemaak word, welke betalings deur die Departement behou en aangewend word vir die vergoeding van kollegepersoneel.

(3) Die rektor stel jaarliks voor of op 31 Oktober 'n gespesifiseerde begroting op van verwagte inkomste en uitgawes van die bedryfsrekening vir die komende boekjaar tesame met die losiestariewe wat vir die komende boekjaar gehef sal word en lê dit vir goedkeuring aan die raad voor asook vir die goedkeuring van die losiestariewe, aan die Tesourie (Volksraad).

(4) Geen uitgawe waarvoor nie in die begroting voorsiening gemaak is nie, word sonder die voorafverkreepte goedkeuring van die raad aangegaan nie.

(5) Alle betalings uitgesonderd kleinkasbetalings geskied per tjek wat deur twee persone deur die raad skriftelik daartoe gemagtig onderteken word.

(6) Die bankrekening van die bedryfsrekening mag nie oortrek word nie.

(7) 'n Tjek vir 'n bedrag deur die raad bepaal kan van tyd tot tyd getrek word vir kleinkas waaruit toevallige klein uitgawes betaal word.

(8) Alle uitgawes word gestaaf deur fakture of gesertifiseerde eise en word onverwyld te boek gestel.

***Departementele oordragbetalings***

5. (1) Ondanks andersluidende bepalings van hierdie voorskrifte kan die Uitvoerende Direkteur van tyd tot tyd bepaal watter uitgawes volledig deur die kollege uit die bedryfsrekening bestry word.

(2) Daardie bedrae wat na die oordeel van die Uitvoerende Direkteur aan die kollege oorbetaal moet word om die tekorte in die bedryfsrekening sodanig aan te vul dat die beoogde betalings gedoen kan word, is departementele oordragbetalings.

(3) Departementele oordragbetalings word twee keer per jaar aan 'n kollege gedoen naamlik voor of op 31 Maart, en voor of op 31 Oktober van elke jaar.

***Expenditure***

4. (1) The Department shall be responsible for the defrayal of the following expenses of a college—

(a) subject to subparagraph (2), the remuneration of staff employed by the Department; and

(b) such expenses as may be determined by the Executive Director from time to time in regard to—

(i) the provision and maintenance of buildings;

(ii) the provision and replacement of equipment; and

(iii) other current expenditure.

(2) All expenses in respect of the operation of a college or a college hostel and which are not defrayed in terms of subparagraph (1), shall be defrayed from the operating account: Provided that, notwithstanding any provisions to the contrary contained in those directions, the Executive Director may, after consultation with the council, determine that certain costs related to remuneration of staff shall also be defrayed from the operating account and the required payments shall be made to the Department concerned, which payments shall be retained by the Department and utilized for the remuneration of college staff.

(3) The rector shall annually on or before 31 October draw up a specified estimate of anticipated income and expenditure of the operating account for the coming financial year as well as the boarding fees to be charged in the next financial year, and shall submit them to the council for approval and the boarding fees to the Treasury (House of Assembly).

(4) No expenditure for which no provision has been made in the estimates shall be incurred without the prior approval of the council.

(5) All payments excluding petty cash payments, shall be made by cheque, signed by two persons authorized in writing thereto by the council.

(6) The bank account of the operating account may not be overdrawn.

(7) A cheque for an amount determined by the council, may from time to time be drawn for petty cash from which casual petty expenses shall be paid.

(8) All expenditure shall be substantiated by invoices or certified claims, and shall be recorded without delay.

***Departmental transfer payments***

5. (1) Notwithstanding any provision to the contrary contained in these directions, the Executive Director may from time to time determine which expenditures shall be fully defrayed from the operating account.

(2) Those amounts which, in the opinion of the Executive Director, must be paid over to the college to supplement the operating account in order that the envisaged payments can be made are departmental transfer payments.

(3) Departmental transfer payments are made twice annually to wit before or on 31 March, and before or on 31 October of each year.



**Boekhouding**

6. (1) 'n Persoon skriftelik deur die raad aangewys is verantwoordelik vir die algemene beheer oor alle rekeningaangeleenthede betreffende die bedryfsrekening asook vir—

(a) die hou van boeke, aantekeninge en state waarin die besonderhede van alle ontvangste en uitgawes aangeteken word; en

(b) die veilige bewaring van alle boeke, aantekeninge, state, bewysstukke en ander dokumente wat daarop betrekking het.

(2) Die boeke, aantekeninge en state word jaarliks geouditeer deur 'n persoon wat ingevolge die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), as rekenmeester en ouditeur geregistreer is, en wat skriftelik deur die raad aangestel is.

(3) Die raad moet na ontvangs van die verslag van die ouditeur daardie verslag nie later nie as by die tweede daaropvolgende vergadering van die raad oorweeg en besluit watter regstellende stappe gedoen moet word indien enige onbevredigende aangeleentheid of onreëlmatigheid uit die verslag blyk.

(4) Binne twee maande na die datum van die vergadering in subparagraaf (3) bedoel, lê die voorsitter van die raad 'n afskrif van die notule van daardie vergadering waarin die kommentaar van die raad aangaande die verslag vervat is en aangedui word watter stappe gedoen is of beoog word in verband met alle onbevredigende aangeleenthede of onreëlmatighede wat uit die verslag blyk, aan die Uitvoerende Direkteur voor, wat die verdere stappe doen wat hy nodig ag.

(5) Die raad moet so spoedig moontlik na die datum van die vergadering in subparagraaf (3) bedoel, afskrifte van die geouditeerde state en die verslag van die ouditeur aan die Ouditeur-generaal stuur wat enige verdere inligting wat hy benodig kan aanvra en enige verdere ondersoek wat hy nodig ag kan onderneem.

(6) Pligte anders as die uitvoering van 'n audit kan slegs deur die ouditeur uitgevoer word met die skriftelike voorafgoedkeuring van die raad en besonderhede van sodanige pligte wat uitgevoer is, moet in die verslag van die ouditer vervat word.

**Procedure in verband met verliese**

7. (1) Behoudens die bepalings van paragraaf 3 (8) word enige verlies van gelde of ander bates van die bedryfsrekening onmiddellik deur die persoon in paragraaf 3 (10) bedoel gerapporteer aan—

(a) die raad tensy die verlies deur die persoon wat daarvoor verantwoordelik is, aangesuiwer is; en

(b) die naaste polisiekantoor indien hy van mening is dat 'n strafregtelike oortreding begaan is.

(2) Na ontvangs van die rapport in subparagraaf (1) (a) bedoel, doen die raad die stappe wat hy nodig ag om die verlies te verhaal en verliese wat nie verhaal kan word nie, word deur die bedryfsrekening gedra.

**Klas-, losies- en eksamengelede**

8. (1) Klas-, losies-, eksamen- en eksamenverwante gelde is betaalbaar voor of op datums soos deur die raad bepaal.

**Accounting**

6. (1) A person designated in writing by the council shall be responsible for the general control of all accounting matters relating to the operating account, as well as for—

(a) the keeping of books of account, records and statements in which particulars of all receipts and expenditure shall be recorded; and

(b) the safe custody of all books of account, records, statements, vouchers and other documents relating thereto.

(2) The books of account, records and statements of the operating account shall be audited by a person registered as an accountant and auditor in terms of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), and who shall be appointed in writing by the council.

(3) The council shall after receipt of the report of the auditor consider that report not later than at the second succeeding meeting of the council, and decide what corrective steps are to be taken should the report reveal any unsatisfactory matter or irregularity.

(4) Within two months after the date of the meeting referred to in subparagraph (3), the chairman of the council shall submit a copy of the minutes of that meeting containing the comments of the council in regard to the report and indicating what steps were taken or are to be taken in connection with all unsatisfactory matters or irregularities revealed by the report, to the Executive Director, who may take such further steps as he may deem necessary.

(5) The council shall, as soon as possible after the date of the meeting referred to in subparagraph (3), send copies of the audited statements and the report of the auditor to the Auditor-General, who may request any further information he may require and undertake any further investigation he may deem necessary.

(6) Duties other than the execution of an audit may only be performed by the auditor with the prior written approval of the council, and details of such duties performed, shall be included in the report of the auditor.

**Procedure in connection with losses**

7. (1) Subject to the provisions of paragraph 3 (8), any loss of moneys or other assets of the operating account shall be reported immediately by the person referred to in paragraph 3 (10) to—

(a) the council, unless the loss has been made good by the person responsible therefore; and

(b) the nearest police station, if he is of the opinion that a criminal offence has been committed.

(2) After receipt of the report referred to in subparagraph (1) (a), the council shall take such steps as it may deem necessary to recover the loss, and losses not recovered shall be borne by the operating account.

**Tuition, boarding and examination fees**

8. (1) Tuition, boarding, examination and examination related fees shall be payable before or on such dates as are determined by council.

(2) Waar 'n persoon in gebreke bly om sy verpligting na te kom, word die aangeleentheid aan die raad gerapporteer wat dan die nodige regstellende stappe sal neem.

(3) Enige verlies wat as gevolg van wanbetaling ontstaan, moet deur die bedryfsrekening gedra word.

***Meubels, uitrusting en ander items uit bedryfsrekening aangekoop of aan bedryfsrekening geskenk***

9. (1) Die raad sien toe dat 'n register van alle meubels, uitrusting en ander items wat—

(a) aangekoop is met geld uit die bedryfsrekening; en

(b) aan die bedryfsrekening geskenk is, gehou word en dat daardie items onderhou en vir identifikasie gemerk word.

(2) 'n Voorraadopname van die items in subparagraaf (1) bedoel, word minstens een keer per jaar deur 'n persoon skriftelik deur die raad aangewys, gemaak.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,  
BEHUISING EN WERKE**

No. 358

31 Januarie 1992

**AANSTELLING VAN ADDISIONELE LEDE**

**PLAASLIKE RAAD VAN ATLANTIS  
INDUSTRIËLE GEBIED**

**WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING  
No. 2072 VAN 31 AUGUSTUS 1990**

Kragtens die bevoegdheid wat ingevolge regulasie 2 (1) van die Regulasies Betreffende Plaaslike Rade aan die Minister van Plaaslike Bestuur verleen word, welke bevoegdheid ingevolge Goewermenskennisgewing No. 624 van 28 Maart 1991 aan my gedelegeer is, wysig ek, die ondergetekende, Jacobus Theron Albertyn, Ministeriële Verteenwoordiger van die Administrasie: Volksraad, hierby Goewermenskennisgewing No. 2072 van 31 Augustus 1990 soos volg:

(a) Deur in paragraaf (b) die getal 5 (vyf) deur die getal 7 (sewe) te vervang; en

(b) deur Bylae 2 deur die volgende Bylae te vervang:

**BYLAE 2**

**LEDE VAN DIE ATLANTIS INDUSTRIËLE GEBIED  
PLAASLIKE RAAD**

Mnr. S. G. Bernhardt.

Mnr. P. Collins.

Mnr. J. P. Liebenberg.

Mnr. T. J. Botha.

Mnr. D. Neckel.

Mnr. K. M. Dixon.

Mnr. J. J. du Plessis.

**J. T. ALBERTYN,**

Ministeriële Verteenwoordiger: Suidwes-Kaap.

(2) Where a person fails to meet his obligations, the matter shall be reported to the council which will take the necessary rectifying steps.

(3) Any loss resulting from non-payment, shall be borne by the operating account.

***Furniture, equipment and other items purchased out of operating account or donated to operating account***

9. (1) The council shall ensure that a register of all furniture, equipment and other items which—

(a) have been purchased with money from the operating account; and

(b) have been donated to the operating account, be kept and that such items are maintained and marked for identification.

(2) A stocktaking of the items referred to in subparagraph (1) shall be carried out at least once a year by a person designated in writing by the council.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,  
HOUSING AND WORKS**

No. 358

31 January 1992

**APPOINTMENT OF ADDITIONAL MEMBERS**

**LOCAL COUNCIL OF ATLANTIS  
INDUSTRIAL AREA**

**AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2072  
OF 31 AUGUST 1990**

By virtue of the power vested in the Minister of Local Government, House of Assembly by regulation 2 (1) of the Regulations Regarding Local Councils which power has been delegated to me in terms of Government Notice No. 624 of 28 March 1991, I, the undersigned, Jacobus Theron Albertyn, Ministerial Representative of the Administration: House of Assembly, hereby amend Government Notice No. 2072 of 31 August 1990 as follows:

(a) By the substitution in paragraph (b) for the number 5 (five) of the number 7 (seven); and

(b) by the substitution for Schedule 2 of the following Schedule:

**SCHEDULE 2**

**MEMBERS OF THE ATLANTIS INDUSTRIAL AREA  
LOCAL COUNCIL**

Mr S. G. Bernhardt.

Mr P. Collins.

Mr J. P. Liebenberg.

Mr T. J. Botha.

Mr D. Neckel.

Mr K. M. Dixon.

Mr J. J. du Plessis.

**J. T. ALBERTYN,**

Ministerial Representative: South-Western Cape.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,  
BEHUISING EN WERKE**

No. 361

31 Januarie 1992

WET OP STAATSDORPE, 1973  
(WET No. 44 VAN 1973)

UITSLUITING VAN GERMISTON STAATSDORP UIT DIE WET OP STAATSDORPE, WET No. 44 VAN 1973

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2A van die Wet op Staatsdorpe, 1973 (Wet No. 44 van 1973), bepaal ek hiermee dat die Staatsdorp Germiston van die toepassing van hierdie Wet, uitgesluit word vanaf 1 Maart 1992.

**M. A. DE M. MALAN,**

Minister van Behuising en Werke, Ministersraad:  
Administrasie: Volksraad.

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE  
SAKE**

No. 346

31 Januarie 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: JACOBS IN  
ENGELBRECHT

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Willem Gerhardus Jacobs, sy vrou Petra Henna Rica en minderjarige kinders Gerhard Danneel en Marica Talitha, woonagtig te Du Plessisstraat 9, Baillie Park, Potchefstroom, te magtig om die van **Engelbrecht** aan te neem.

No. 347

31 Januarie 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: SITEMPA IN STAMPER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mzimkhulu Felix Sitempa, sy vrou Dora Emma en minderjarige kinders Nokubonga Damara Unice en Nonceba Maria Mildred woonagtig te Phaladistraat 599, Kagiso 1, te magtig om die van **Stamper** aan te neem.

No. 348

31 Januarie 1992

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: LEBETLE IN MOFOLO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mosanku Benedict Lebetle sy vrou Kwena Bernice en minderjarige kinders Semela Andrias, Samuel Likobo, Gracencia en Joseph Nthokoane, woonagtig te Luthulistraat 692, Lynvillelokasie, Witbank, te magtig om die van **Mofolo** aan te neem.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,  
HOUSING AND WORKS**

No. 361

31 January 1992

GOVERNMENT VILLAGES ACT, 1973  
(ACT No. 44 OF 1973)

EXCLUSION OF THE GERMISTON GOVERNMENT VILLAGE FROM THE GOVERNMENT VILLAGES ACT, ACT No. 44 OF 1973

Under the powers vested in me by section 2A of the Government Villages Act (Act No. 44 of 1973), I hereby determine that the Germiston Government Village be excluded from the application of this Act as from 1 March 1992.

**M. A. DE M. MALAN,**

Minister of Housing and Works, Minister's Council:  
Administration: House of Assembly.

**DEPARTMENT OF HOME  
AFFAIRS**

No. 346

31 January 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: JACOBS TO  
ENGELBRECHT

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Willem Gerhardus Jacobs, his wife Petra Henna Rica and minor children Gerhard Danneel and Marica Talitha, residing at 9 Du Plessis Street, Baillie Park, Potchefstroom, to assume the surname **Engelbrecht**.

No. 347

31 January 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: SITEMPA TO STAMPER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mzimkhulu Felix Sitempa, his wife Dora Emma and minor children Nokubonga Damara Unice and Nonceba Maria Mildred, residing at 599 Phaladi Street, Kagiso 1, to assume the surname **Stamper**.

No. 348

31 January 1992

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: LEBETLE TO MOFOLO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mosanku Benedict Lebetle, his wife Kwena Bernice and minor children Semela Andrias, Samuel Likobo, Gracencia and Joseph Nthokoane, residing at 692 Luthuli Street, Lynville Location, Witbank, to assume the surname **Mofolo**.



**No. 349 31 Januarie 1992****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: DE WITT-OBERHOLSTER  
IN DE WITT**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van =artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Johannes Jacobus De Witt-Oberholster, woonagtig te Magaliespark 3, Aberoestraat 393, Magalieskruin, te magtig om die van **De Witt** aan te neem.

**No. 350 31 Januarie 1992****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: FAFAZA IN MTOLO**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge (Wet 1 van 1937), Jabulani Desmond Fafaza, sy vrou Thokozile Joyce en minderjarige kind Linda Bongie Mchunu, woonagtig te Ntuzuma Woongebied F2271, Ntuzuma te magtig om die van **Mtolo** aan te neem.

**No. 351 31 Januarie 1992****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: MNGOMEZULU IN  
TSHABALALA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Esau Mngomezulu, sy vrou Nontsikelelo Mirrian en minderjarige kinders Nkosana Innocent, Nkosinathi en Gugulethu, woonagtig te Moletsane 1585, KwaXuma, te magtig om die van **Tshabalala** aan te neem.

**No. 352 31 Januarie 1992****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: MASHELE IN MBATHA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Boy Selbe Mbatha Mashele en sy minderjarige kinders Sharon Gugulethu, Caution Gwinya en Cassias Bongani, woonagtig te Tabora Woonstelle 72, Parkstraat 15, Albertpark, Durban, te magtig om die van **Mbatha** aan te neem.

**No. 353 31 Januarie 1992****WET OP VREEMDELINGE, 1937****VANSVERANDERING: MHLANGA IN NGWENYA**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jabulani Bright Mhlanga, sy vrou Nomthandazo Saraphina en minderjarige kinders Gugulethu Vincent, Sakhile Modegai en Noluthando Gay, woonagtig te Huis 292, Vukuzenzela Swart Woongebied, Volksrust, te magtig om die van **Ngwenya** aan te neem.

**No. 349 31 January 1992****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: DE WITT-OBERHOLSTER  
TO DE WITT**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Johannes Jacobus De Witt-Oberholster, residing at 3 Magalies Park, Abero Street 393, Magalieskruin, to assume the surname **De Witt**.

**No. 350 31 January 1992****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: FAFAZA TO MTOLO**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jabulani Desmond Fafaza, his wife Thokozile Joyce and minor child Linda Bongie Mchunu, residing at F2271, Ntuzuma Township, Ntuzuma, to assume the surname **Mtolo**.

**No. 351 31 January 1992****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: MNGOMEZULU TO  
TSHABALALA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Esau Mngomezulu, his wife Nontsikelelo Mirrian and minor children Nkosana Innocent, Nkosinathi and Gugulethu, residing at 1585 Moletsane, KwaXuma, to assume the surname **Tshabalala**.

**No. 352 31 January 1992****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: MASHELE TO MBATHA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Boy Selbe Mbatha Mashele and his minor children Sharon Gugulethu, Caution Gwinya and Cassias Bongani, residing at 72 Tabora Flats, 15 Park Street, Albert Park, Durban, to assume the surname **Mbatha**.

**No. 353 31 January 1992****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME: MHLANGA TO NGWENYA**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jabulani Bright Mhlanga, his wife Nomthandazo Saraphina and minor children Gugulethu Vincent, Sakhile Modegai and Noluthando Gay, residing at House 292, Vukuzenzela Black Township, Volksrust, to assume the surname **Ngwenya**.

No. 354

31 Januarie 1992

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: RICHARDS IN CLARKE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Alison Jane Richards, woonagtig te Monitobawoonstelle 406, Adcockstraat, Pretoria, te magtig om die van **Clarke** aan te neem.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 337

31 Januarie 1992

ERKENNING VERLEEN AS KONSULÊRE  
ATTACHÉ

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Cengiz Mûtel met ingang van 2 Desember 1991 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché van Turkye in Johannesburg, met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied.

Mnr. Mûtel is in 'n nuwe pos aangestel.

(72/32/1)

No. 365

31 Januarie 1992

## ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan dr. Nicoletta Bombardiere met ingang van 10 November 1991 erkenning verleen is as Konsul van Italië in Durban, met die provinsie Natal as haar regsgebied.

Dr. Bombardiere is die opvolger van dr. Mario Cospito.

(72/5/3)

No. 366

31 Januarie 1992

ERKENNING VERLEEN AS EREKONSULÊRE  
AGENT

Hierby word bekendgemaak dat aan mev. Anna Maria Mondini Netti met ingang van 1 November 1991 erkenning verleen is as Erekonsulêre Agent van Italië in Port Elizabeth, met die landdrostdistrikte Port Elizabeth, Humansdorp, Hankey, Steytlerville, Jansenville, Pearston, Graaff-Reinet, Middelburg, Cradock, Somerset-Oos, Alexandria, Kirkwood en Uitenhage as haar regsgebied.

Mev. Mondini Netti is die opvolger van mev. F. S. Vandenschrik.

(72/5/4)

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 364

31 Januarie 1992

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregisteerde Effekte **nie later as 14 Februarie 1992** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet wees ten einde vir die rentebetaling op 15 Maart 1992 te kwalifiseer.

No. 354

31 January 1992

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: RICHARDS TO CLARKE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Alison Jane Richards, residing at 406 Monitoba Flats, Adcock Street, Pretoria, to assume the surname **Clarke**.

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 337

31 January 1992

RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR  
ATTACHÉ

It is hereby notified that Mr Cengiz Mûtel has, with effect from 2 December 1991, been granted recognition as Consular Attaché of Turkey in Johannesburg, with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction.

Mr Mûtel has been appointed to a new post.

(72/32/1)

No. 365

31 January 1992

## RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Dr Nicoletta Bombardiere has, with effect from 10 November 1991, been granted recognition as Consul of Italy in Durban, with the Province of Natal as her area of jurisdiction.

Dr Bombardiere is the successor to Dr Mario Cospito.

(72/5/3)

No. 366

31 January 1992

RECOGNITION GRANTED AS HONORARY  
CONSULAR AGENT

It is hereby notified that Mrs Anna Maria Mondini Netti has, with effect from 1 November 1991, been granted recognition as Honorary Consular Agent of Italy in Port Elizabeth, with the Magisterial Districts of Port Elizabeth, Humansdorp, Hankey, Steytlerville, Jansenville, Pearston, Graaff-Reinet, Middelburg, Cradock, Somerset East, Alexandria, Kirkwood and Uitenhage as her area of jurisdiction.

Mrs Mondini Netti is the successor to Mrs F. S. Vandenschrik.

(72/5/4)

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 364

31 January 1992

The Department of Finance announces hereby that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stocks must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria **not later than 14 February 1992** to qualify for the interest payment on 15 March 1992.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 21 Februarie 1992 gefinaliseer word waarna die registers tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 7,75 Persent, 1998 (R044).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,125 Persent, 1995 (R042).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,00 Persent, 2002 (R111).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 Persent, 1995 (R131).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15,00 Persent, 1994 (R129).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15,00 Persent, 2007 (R133).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,50 Persent, 2015 (R157).

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 359

31 Januarie 1992

### KENNISGEWING VAN INTREKKING

Hierby word bekendgemaak dat Kennisgewing 34 van 1992, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 13728 van 17 Januarie 1992, hierby ingetrek word.

**J. H. KRUGER,**  
Griffier.

## DEPARTEMENT VAN STREEK- EN GRONDSAKE

No. 332

31 Januarie 1992

### WYSIGING VIR DIE GIDSPLAN VIR DIE VAALRIVIERKOMPLEKS, 1982

Kragtens artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), gelees met artikel 37 (1) (d) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991), wysig ek, Andrew Fourie, Adjunkminister vir Streekontwikkeling, hierby die Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks, 1982, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 883 van 4 Mei 1984—

(a) deur paragrafe 5.2.2 en 5.2.3 te skrap; en

(b) deur die gebruiksaanwysing van Gedeeltes van die plase Waterval 150 IR en Witkop 180 IR, soos skematies op die meegaande kaart aangetoon is (Gebiede 1 en 2), vanaf *landbou en dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes*; en Gedeeltes van die plaas Witkop 180 IR, asook dele van Pendale en Valley Settlement Landbouhoewes, soos skematies op meegaande kaart aangetoon is (Gebied 3), vanaf *landbou en dorpsontwikkeling (uitgesonderd dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes)* te wysig.

Geteken te Pretoria op hede die 9de dag van Januarie 1992.

**A. FOURIE,**  
Adjunkminister vir Streekontwikkeling.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 21 February 1992 whereafter the registers will be closed until the date of the interest payment.

Internal Registered Stock, 7,75 Per Cent, 1998 (R044).

Internal Registered Stock, 8,125 Per Cent, 1995 (R042).

Internal Registered Stock, 13,00 Per Cent, 2002 (R111).

Internal Registered Stock, 14,00 Per Cent, 1995 (R131).

Internal Registered Stock, 15,00 Per Cent, 1994 (R129).

Internal Registered Stock, 15,00 Per Cent, 2007 (R133).

Internal Registered Stock, 13,50 Per Cent, 2015 (R157).

## DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 359

31 January 1992

### NOTICE OF WITHDRAWAL

It is hereby notified that Notice 34 of 1992, published in *Gazette* No. 13728 of 17 January 1992, is hereby withdrawn.

**J. H. KRUGER,**  
Registrar.

## DEPARTMENT OF REGIONAL AND LAND AFFAIRS

No. 332

31 January 1992

### AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR THE VAAL RIVER COMPLEX, 1982

Under section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), read with section 37 (1) (d) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991), I, Andrew Fourie, Deputy Minister for Regional Development, hereby amend the Guide Plan for the Vaal River Complex, 1982, as made known by Government Notice No. 883 of 4 May 1984—

(a) by the deletion of paragraphs 5.2.2 and 5.2.3; and

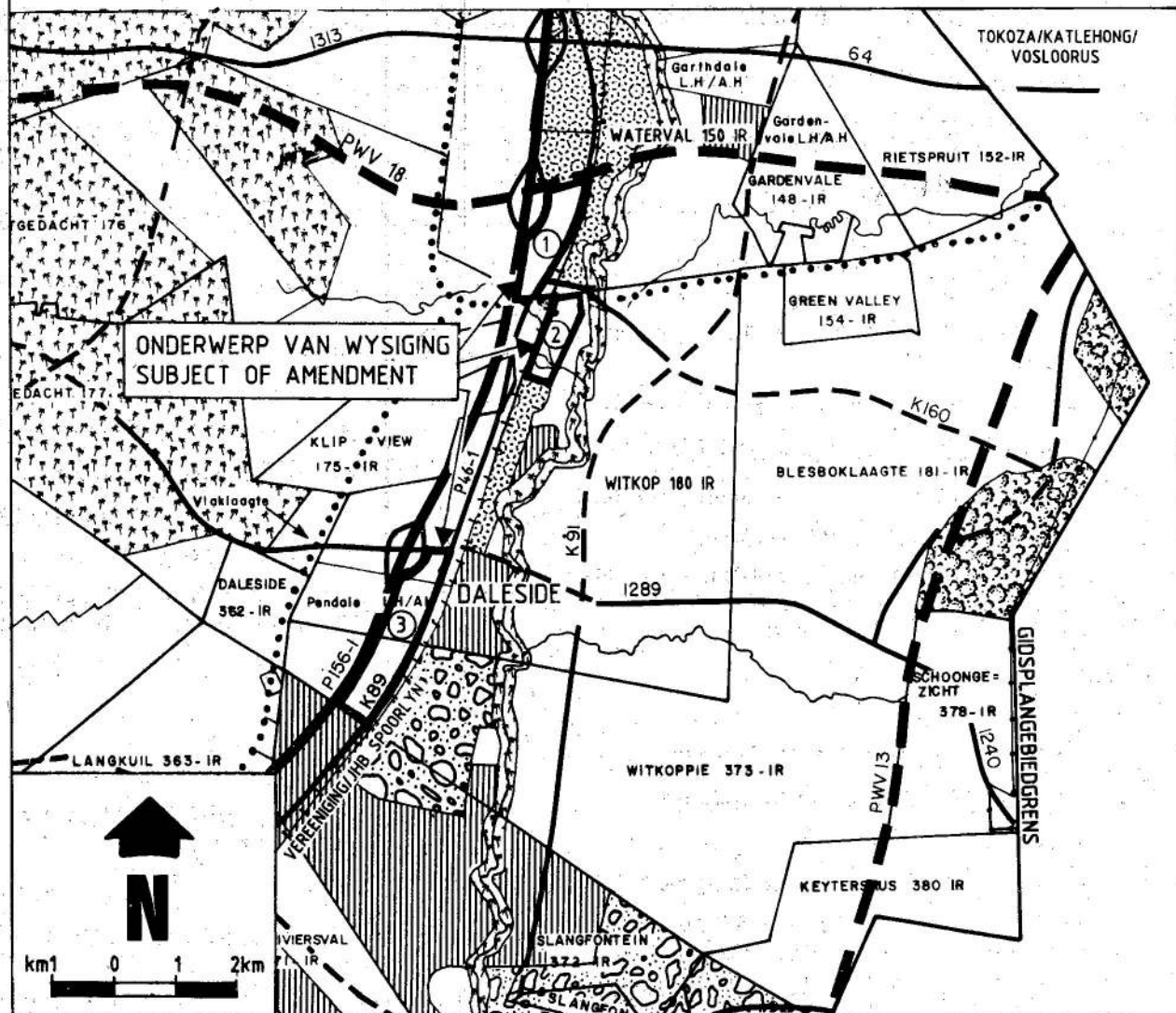
(b) by changing the designation of Portions of the farms Waterval 150 IR and Witkop 180 IR, as schematically indicated on the attached map (Areas 1 and 2), from *Agricultural Purposes* to *Township Development for Industrial Purposes*; and Portions of the farm Witkop 180 IR, as well as parts of Pendale and Valley Settlements Agricultural Holdings, as schematically indicated on the attached map (Area 3), from *Agricultural Purposes* to *Township Development (excluding township development for industrial purposes)*.

Signed at Pretoria this 9th day of January 1992.

**A. FOURIE,**  
Deputy Minister for Regional Development.



## LIGGINGSKAART



Dorpsontwikkeling (Uitgesonderd Dorpsontwikkeling vir Nywerheidsdoeleindes)

Nywerheidsdoeleindes

Konstruksiemateriale

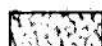
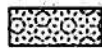
Oopruimtes

Natuurgebiede

Landbouddoeleindes

Waterwerke

Landelike Bewoning



Township Development (Excluding Township Development for Industrial Purposes)

Industrial Purposes

Construction Materials

Open Spaces

Nature Areas

Agricultural Purposes

Water Works

Rural Occupation

**DEPARTEMENT VAN VERVOER****No. 325****31 Januarie 1992****VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD: NASIONALE ROETE 4, SEKSIE 11: DANVILLE UITBREIDING 3—COURTSTRAAT: PROVINSIE TRANSVAAL**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), verklaar ek hierby dat die roete, waarvan die grense deur opmeting bepaal is, soos aangetoon op die aangehegte plan P388/91 velle 1 tot 3, 'n nasionale pad is.

**P. J. WELGEMOED,**

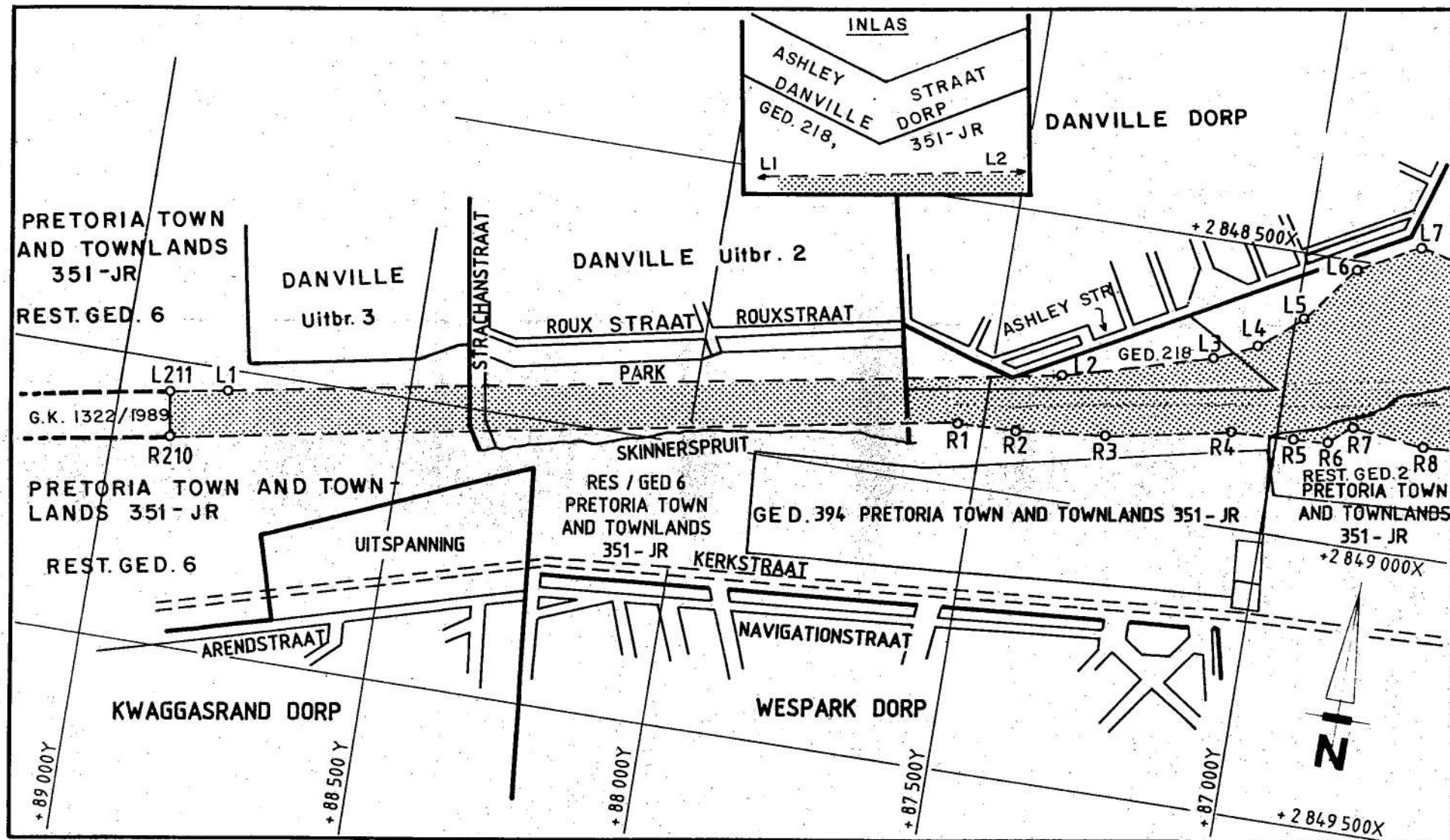
Minister van Vervoer en van Pos- en  
Telekommunikasie.

**DEPARTMENT OF TRANSPORT****No. 325****31 January 1992****DECLARATION OF A NATIONAL ROAD: NATIONAL ROUTE 4, SECTION 11: DANVILLE EXTENSION 3—COURT STREET: PROVINCE TRANSVAAL**

By virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), I hereby declare that the route, the boundaries of which have been fixed by survey, as indicated on the attached plan P388/91 sheets 1 to 3, shall be a national road.

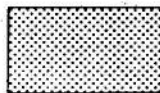
**P. J. WELGEMOED,**

Minister of Transport and of Posts and  
Telecommunications.



Suid - Afrikaanse Padraad  
South - African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

4

Seksie  
Section

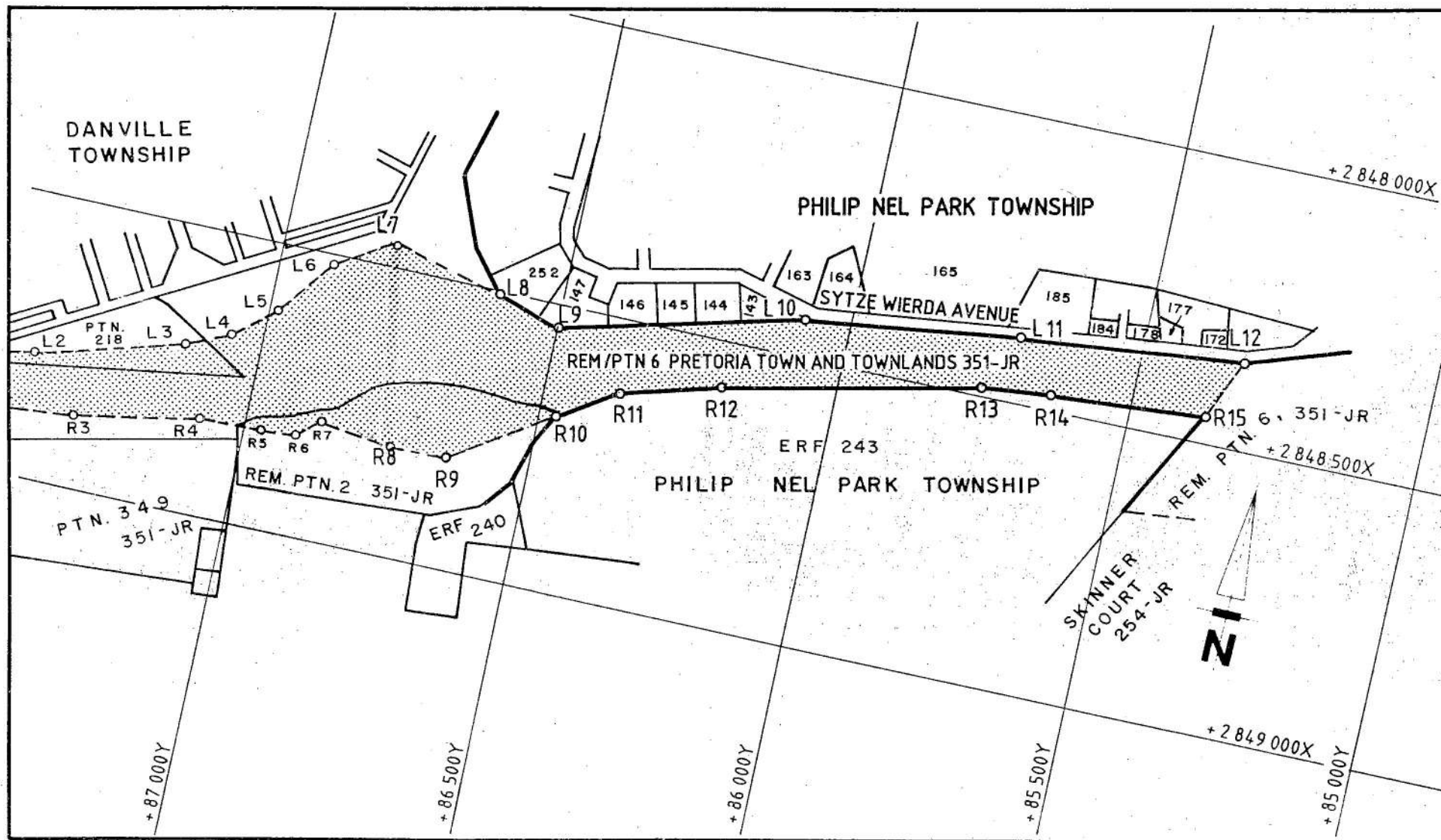
11

Vel  
Sheet

1 van 3  
of

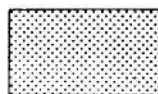
P 388/91





Suid - Afrikaanse Padraad  
South - African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

4 Seksie  
Section 11

Vel  
Sheet 2 van 3  
of

P 388/91

PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES					
LINKERKANT / LEFT HAND SIDE			REGTERKANT / RIGHT HAND SIDE		
	Y	X	Lo29°	Y	X
CONSTANT	+ 0,0	+ 2 800 000,0	KONSTANT	+ 0,0	+ 2 800 000,0
L211	88 911,71	49 053,87	R210	88 897,64	49 132,62
L1	88 813,22	49 036,54	R1	87 542,29	48 890,53
L2	87 381,35	48 780,58	R2	87 440,90	48 887,62
L3	87 126,96	48 709,92	R3	87 293,07	48 872,30
L4	87 052,81	48 677,55	R4	87 078,37	48 831,95
L5	86 986,09	48 615,46	R5	86 967,49	48 829,37
L6	86 911,68	48 517,18	R6	86 908,55	48 824,45
L7	86 806,97	48 458,56	R7	86 871,04	48 791,11
L8	86 614,00	48 508,00	R8	86 745,40	48 808,68
L9	86 497,00	48 544,00	R9	86 646,30	48 802,95
L10	86 078,95	48 437,37	R10	86 468,00	48 692,00
L11	85 709,21	48 385,47	R11	86 364,50	48 629,50
L12	85 319,00	48 346,00	R12	86 197,54	48 581,35
			R13	85 756,54	48 485,88
			R14	85 638,00	48 473,50
			R15	85 365,38	48 450,37

**No. 335****31 Januarie 1992**

**WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 153 VAN 1972: NASIONALE ROETE 1, SEKSIE 15: WINBURG NA HENNENMAN: PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (c) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, wysig ek hierby, op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Padraad, Proklamasie No. 153 van 1972, deur die daarin vermelde Plan P200/72 te vervang deur bygaande Plan P200/72A.

**P. J. WELGEMOED,**

Minister van Vervoer en van Pos- en  
Telekommunikasiewese.

**No. 335****31 January 1992**

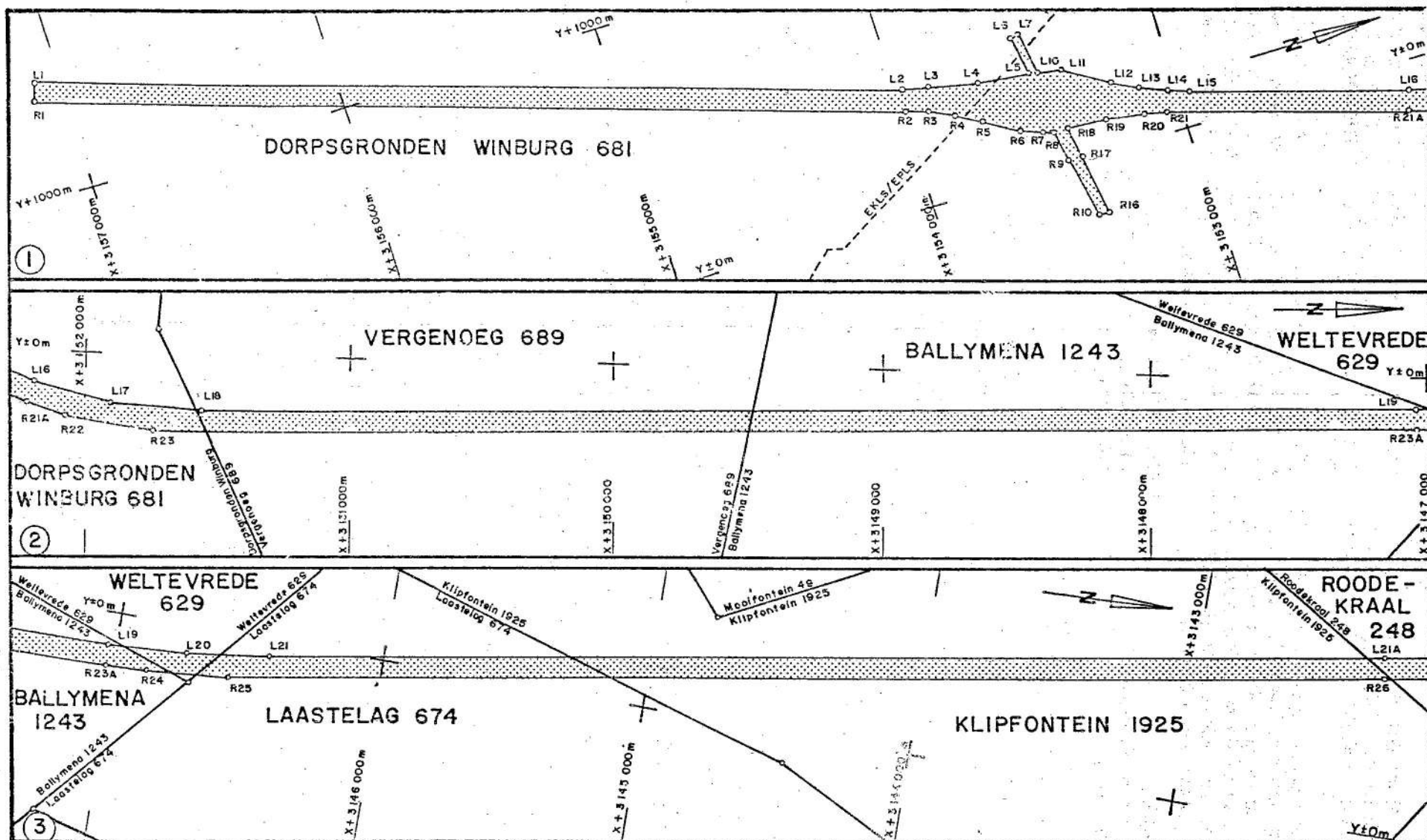
**AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 153 OF 1972: NATIONAL ROUTE 1, SECTION 15: WINBURG TO HENNENMAN: PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE**

On recommendation of the South African Roads Board I hereby, under the powers vested in me by section 4 (1) (c) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, amend Proclamation No. 153 of 1972, by substituting the subjoined Plan P200/72A for Plan P200/72.

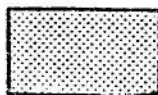
**P. J. WELGEMOED,**

Minister of Transport and of Posts and  
Telecommunications.





Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete | Seksie 15  
of National Route | Section

Vel Sheet 1 van of 8

P200/72 A

PADRESERWE KOÖRDINATE				ROAD RESERVE CO-ORDINATES			
LINKERKANT/LEFT HAND SIDE				REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE			
Y		X		Y		X	
Lo 27°							
KONSTANT		/ CONSTANT		KONSTANT		/ CONSTANT	
L1	+ 1	436,77	+ 3 157 091,49	R1	+ 1	360,50	+ 3 157 115,64
L2	+	452,11	+ 3 153 981,76	R2	+	371,96	+ 3 153 993,63
L3	+	428,80	+ 3 153 886,55	R3	+	345,30	+ 3 153 914,95
L4	+	393,22	+ 3 153 697,56	R4	+	304,22	+ 3 153 814,19
L5	+	367,95	+ 3 153 507,36	R5	+	253,23	+ 3 153 723,15
L6	+	515,22	+ 3 153 531,82	R6	+	173,33	+ 3 153 598,07
L7	+	520,46	+ 3 153 500,25	R7	+	142,08	+ 3 153 516,96
L10	+	362,27	+ 3 153 473,98	R8	+	135,67	+ 3 153 478,92
L11	+	346,45	+ 3 153 380,12	R9	+	1,59	+ 3 153 456,65
L12	+	243,82	+ 3 153 219,46	R10	-	224,65	+ 3 153 408,93
L13	+	192,83	+ 3 153 128,42	R16	-	219,41	+ 3 153 377,37
L14	+	151,75	+ 3 153 027,66	R17	+	10,11	+ 3 153 405,35
L15	+	125,10	+ 3 152 948,98	R18	+	129,44	+ 3 153 425,17
L16	-	114,26	+ 3 152 193,06	R19	+	117,63	+ 3 153 277,38
L17	-	181,23	+ 3 151 908,27	R20	+	95,14	+ 3 153 137,93
L18	-	204,17	+ 3 151 571,80	R21	+	75,13	+ 3 153 056,18
L19	-	117,03	+ 3 147 033,64	R21A	-	190,52	+ 3 152 217,21
L20	-	100,27	+ 3 146 737,83	R22	-	236,64	+ 3 152 071,56
L21	-	59,41	+ 3 146 432,38	R23	-	287,54	+ 3 151 746,49
L21A	+	613,24	+ 3 142 323,47	R23A	-	197,02	+ 3 147 032,10
				R24	-	194,11	+ 3 146 880,89
				R25	-	165,14	+ 3 146 573,68
				R26	+	573,83	+ 3 142 316,63

Vel  
Sheet

2

van 8  
of

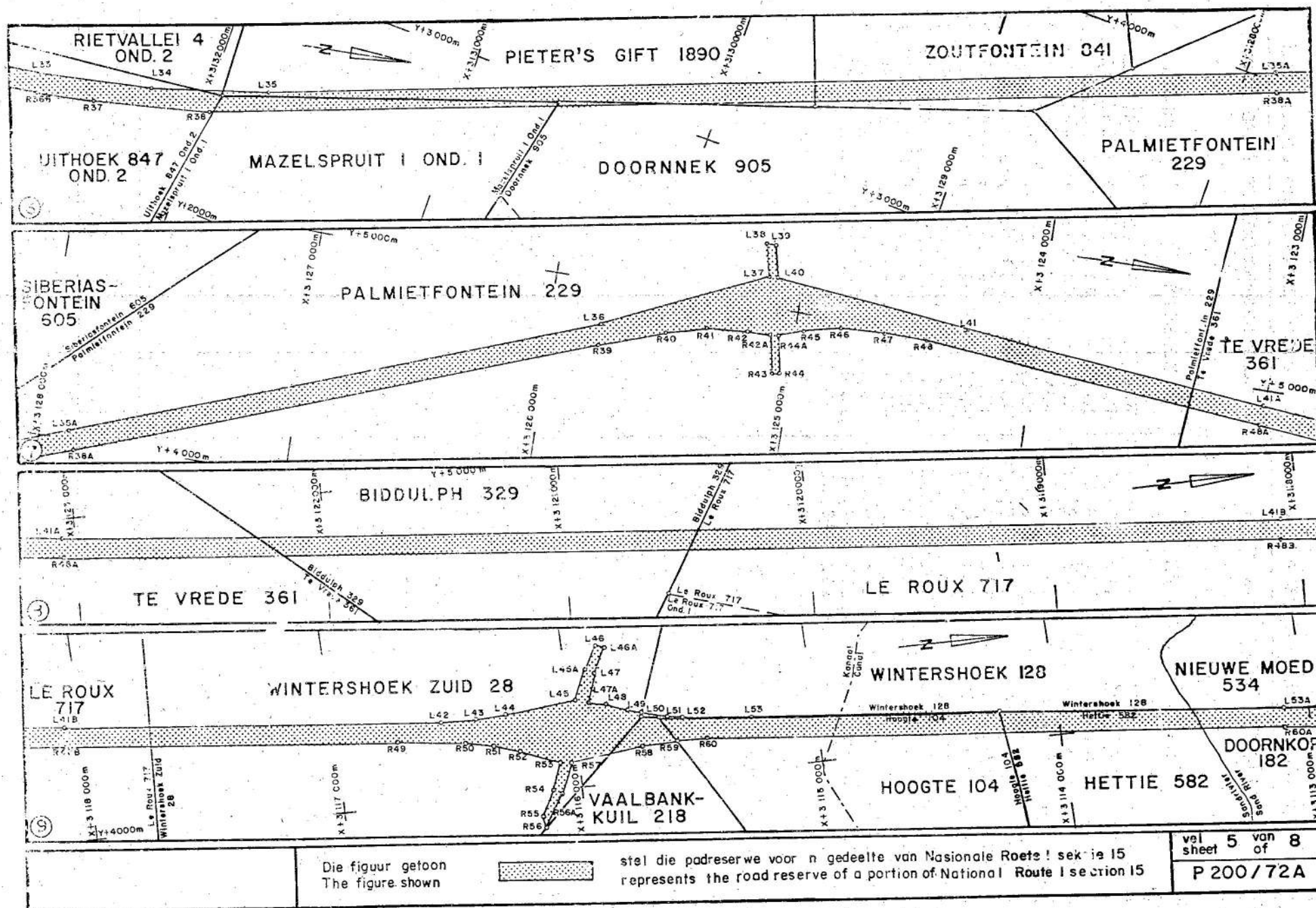
P 200/72A





PADRESERWE KOÖRDINATE					ROAD RESERVE CO-ORDINATES				
LINKERKANT/LEFT HAND SIDE					REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE				
Y		X		Lo 27°	Y		X		
KONSTANT		/		CONSTANT	KONSTANT		/		CONSTANT
L21A	+	613,24	+	3 142 323,47	R26	+	573,83	+	3 142 316,63
L22	+	680,89	+	3 142 167,64	R27	+	605,94	+	3 142 097,59
L23	+	716,11	+	3 142 028,67	R28	+	616,98	+	3 141 977,20
L24	+	765,37	+	3 141 879,31	R29	+	613,28	+	3 141 860,83
L25	+	847,90	+	3 141 683,46	R30	+	599,29	+	3 141 705,88
L25A	+	926,00	+	3 141 676,42	R30A	+	529,25	+	3 141 712,19
L26	+	1 005,74	+	3 141 665,00	R31	+	449,14	+	3 141 722,63
L27	+	1 001,81	+	3 141 633,24	R32	+	444,57	+	3 141 690,96
L27A	+	922,29	+	3 141 644,63	R32A	+	525,75	+	3 141 680,39
L28	+	851,41	+	3 141 651,01	R33	+	602,25	+	3 141 673,49
L29	+	837,33	+	3 141 495,00	R34	+	685,24	+	3 141 476,52
L30	+	833,63	+	3 141 378,63	R35	+	734,50	+	3 141 327,16
L31	+	844,67	+	3 141 258,24	R36	+	769,72	+	3 141 188,20
L32	+	876,78	+	3 141 039,20	R36A	+	1 412,78	+	3 137 483,70
L32A	+	1 491,60	+	3 137 497,38	R36B	+	2 250,71	+	3 132 656,54
L33	+	2 329,53	+	3 132 670,22					

Vel Sheet	4	van 8 of	P 200/72A
--------------	---	-------------	-----------



PADRESERWE KOÖRDINATE			ROAD RESERVE CO-ORDINATES		
LINKERKANT/LEFT HAND SIDE			REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE		
Y	X	Lo 27°	Y	X	
KONSTANT	/	CONSTANT	KONSTANT	/	CONSTANT
L33	+ 2	329,53	+ 3	132	670,22
L34	+ 2	428,48	+ 3	132	224,25
L35	+ 2	571,85	+ 3	131	780,05
L35A	+ 4	036,65	+ 3	127	884,74
L36	+ 4	823,18	+ 3	125	793,15
L37	+ 5	121,94	+ 3	125	135,20
L38	+ 5	256,23	+ 3	125	158,00
L39	+ 5	256,30	+ 3	125	125,73
L40	+ 5	127,02	+ 3	125	103,77
L41	+ 5	036,03	+ 3	124	292,93
L41A	+ 4	921,98	+ 3	123	053,37
L41B	+ 4	463,86	+ 3	118	074,40
L42	+ 4	323,78	+ 3	116	551,93
L43	+ 4	320,11	+ 3	116	406,13
L44	+ 4	325,93	+ 3	116	280,36
L45	+ 4	360,83	+ 3	115	985,21
L45A	+ 4	483,47	+ 3	115	929,64
L46	+ 4	579,12	+ 3	115	876,68
L46A	+ 4	566,93	+ 3	115	845,34
L47	+ 4	467,13	+ 3	115	893,14
L47A	+ 4	345,13	+ 3	115	936,37
L48	+ 4	325,12	+ 3	115	861,81
L49	+ 4	292,46	+ 3	115	777,85
L50	+ 4	273,63	+ 3	115	718,26
L51	+ 4	249,34	+ 3	115	620,25
L52	+ 4	237,96	+ 3	115	556,43
L53	+ 4	205,93	+ 3	115	271,04
L53A	+ 4	005,75	+ 3	113	095,43
R36B	+ 2	250,71	+ 3	132	656,54
R37	+ 2	290,46	+ 3	132	427,59
R38	+ 2	413,40	+ 3	131	974,12
R38A	+ 3	961,77	+ 3	127	856,58
R39	+ 4	737,81	+ 3	125	792,88
R40	+ 4	830,55	+ 3	125	530,42
R41	+ 4	873,83	+ 3	125	363,15
R42	+ 4	886,64	+ 3	125	196,75
R42A	+ 4	886,00	+ 3	125	095,21
R43	+ 4	733,64	+ 3	125	069,34
R44	+ 4	739,00	+ 3	125	037,79
R44A	+ 4	891,36	+ 3	125	063,67
R45	+ 4	925,49	+ 3	124	968,03
R46	+ 4	962,75	+ 3	124	816,82
R47	+ 4	975,01	+ 3	124	633,52
R48	+ 4	970,48	+ 3	124	453,72
R48A	+ 4	842,31	+ 3	123	060,70
R48B	+ 4	384,20	+ 3	118	081,73
R49	+ 4	260,99	+ 3	116	742,59
R50	+ 4	228,96	+ 3	116	457,19
R51	+ 4	208,47	+ 3	116	342,34
R52	+ 4	174,45	+ 3	116	235,77
R53	+ 4	112,79	+ 3	116	077,26
R54	+ 3	999,79	+ 3	116	120,49
R55	+ 3	899,21	+ 3	116	169,44
R56	+ 3	848,65	+ 3	116	162,50
R56A	+ 3	983,44	+ 3	116	083,98
R57	+ 4	106,09	+ 3	116	028,44
R58	+ 4	140,98	+ 3	115	733,26
R59	+ 4	146,27	+ 3	115	586,14
R60	+ 4	143,13	+ 3	115	461,69
R60A	+ 3	926,09	+ 3	113	102,76

Vel. 6  
Sheetvan 8  
of

P 200/72A





## PADRESERVE KOÖRDINATE

## / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

## LINKERKANT/LEFT HAND SIDE

## REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE

Y		X		Lo 27°	Y		X								
KONSTANT	/	CONSTANT			KONSTANT	/	CONSTANT								
L53A	+	4	005,75	+	3	113	095,43	R60A	+	3	926,09	+	3	113	102,76
L54	+	3	721,83	+	3	110	009,56	R61	+	3	659,95	+	3	110	210,18
L55	+	3	715,80	+	3	109	770,38	R62	+	3	626,09	+	3	109	908,47
L56	+	3	751,67	+	3	109	462,92	R63	+	3	603,70	+	3	109	780,00
L57	+	3	983,75	+	3	109	364,26	R64	+	3	569,11	+	3	109	671,43
L58	+	3	972,10	+	3	109	334,46	R65	+	3	522,50	+	3	109	552,16
L59	+	3	744,11	+	3	109	415,92	R66	+	3	294,51	+	3	109	633,62
L60	+	3	701,74	+	3	109	307,50	R67	+	3	282,86	+	3	109	603,82
L61	+	3	662,89	+	3	109	188,03	R68	+	3	514,94	+	3	109	505,16
L62	+	3	640,50	+	3	109	059,57	R69	+	3	542,79	+	3	109	266,42
L63	+	3	606,72	+	3	108	758,54	R70	+	3	549,09	+	3	109	127,90
L63A	+	3	547,64	+	3	108	116,46	R71	+	3	544,84	+	3	108	959,16
L64	+	3	515,84	+	3	107	770,82	R71A	+	3	467,98	+	3	108	123,78
L65	+	3	438,99	+	3	107	497,12	R72	+	3	449,10	+	3	107	918,52
L66	+	3	310,35	+	3	107	238,14	R73	+	3	400,72	+	3	107	656,74
L67	+	3	140,83	+	3	107	014,05	R74	+	3	302,83	+	3	107	402,82
L67A	+		327,03	+	3	104	414,26	R75	+	3	159,59	+	3	107	171,44
L68	-	2	735,23	+	3	101	584,91	R76	+	2	986,03	+	3	106	979,94
L69	-	3	000,57	+	3	101	305,62	R76A	+		272,74	+	3	104	473,02
L70	-	3	224,41	+	3	100	998,94	R77	-	2	935,13	+	3	101	509,14
L70A	-	4	253,65	+	3	099	380,07	R78	-	3	187,10	+	3	101	206,73
								R78A	-	3	291,92	+	3	101	041,86
								R78B	-	4	336,04	+	3	099	399,59

Vel 8  
Sheetvan 8  
of

P 200/72A

No. 336

31 Januarie 1992

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD: INTREK-  
KING VAN PROKLAMASIE No. 216 VAN 1982: WYSI-  
GING VAN DEEL B VAN DIE BYLAE BY PROKLA-  
MASIE No. 236 VAN 1972: PROVINSIE TRANSVAAL

Op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Padraad verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, dat die roete waarvan die grense deur opmeting vasgestel is, soos op bygaande Plan P373/89 aangetoon, 'n nasionale pad is en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (c) van gemelde Wet trek ek hierby Proklamasie No. 216 van 1982 in, en wysig ek Deel B van die Bylae by Proklamasie No. 236 van 1972 deur daarin die betrokke gedeelte van die roete beskryf as "Gillooly's Farm—Brakfontein" te skrap.

**P. J. WELGEMOED,**

Minister van Vervoer en van Pos- en  
Telekommunikasiewese.

No. 336

31 January 1992

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD: REPEAL OF  
PROCLAMATION No. 216 OF 1982: AMENDMENT  
OF PART B OF THE SCHEDULE TO PROCLAMA-  
TION No. 236 OF 1972: PROVINCE OF THE  
TRANSVAAL

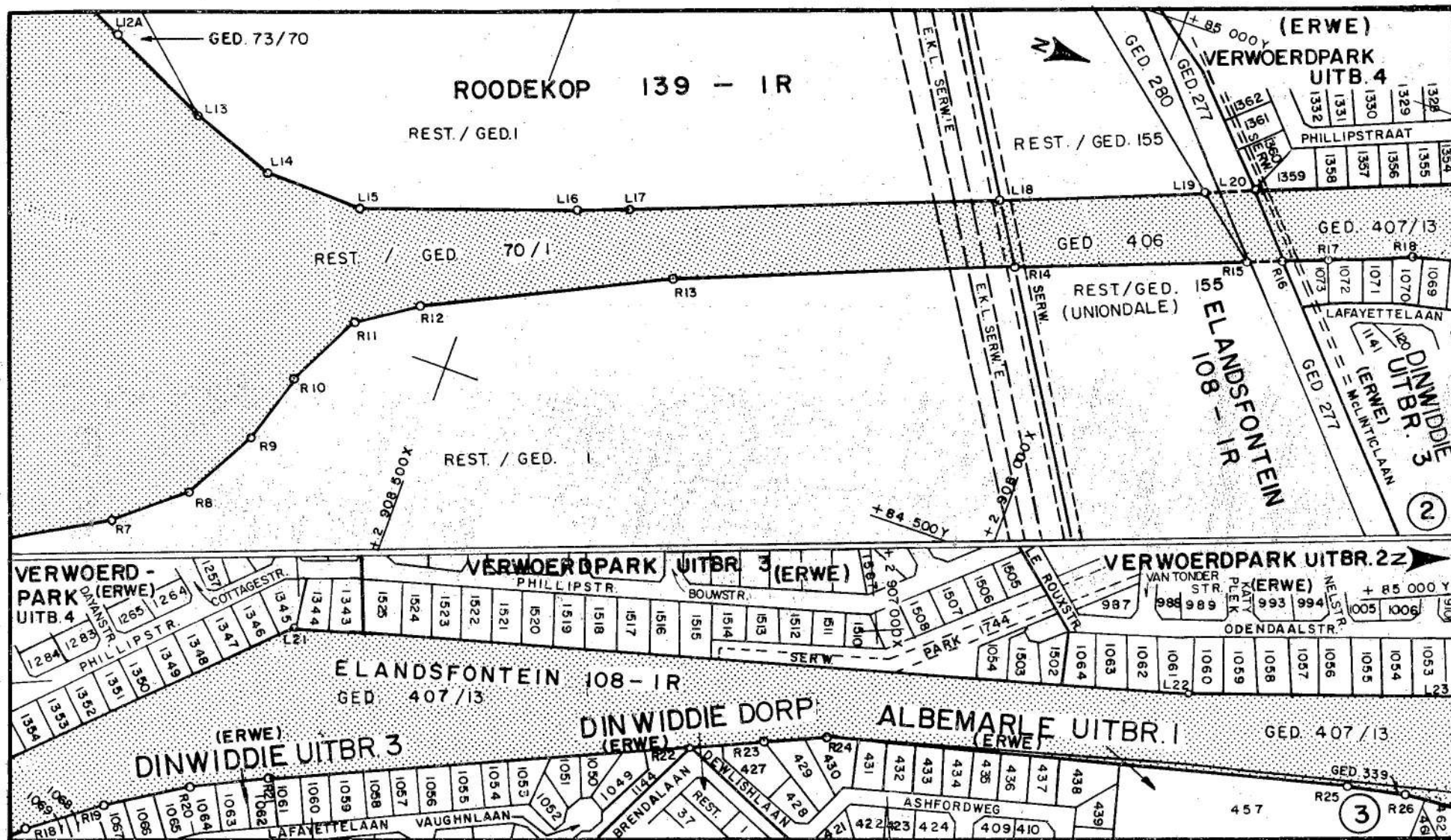
On recommendation of the South African Roads Board I hereby, in terms of the powers vested in me by section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act No. 54 of 1971), as amended, declare that the route, the boundaries of which have been fixed by survey as indicated on the attached Plan P373/89 shall be a national road, and in terms of the powers vested in me by section 4 (1) (c) of the said Act I hereby repeal Proclamation No. 216 of 1982 and amend Part B of the Schedule to Proclamation No. 236 of 1972 by deleting therefrom the relevant section of the route described as "Gillooly's Farm—Brakfontein".

**P. J. WELGEMOED,**

Minister of Transport and of Posts and  
Telecommunications.

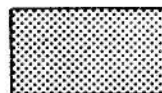






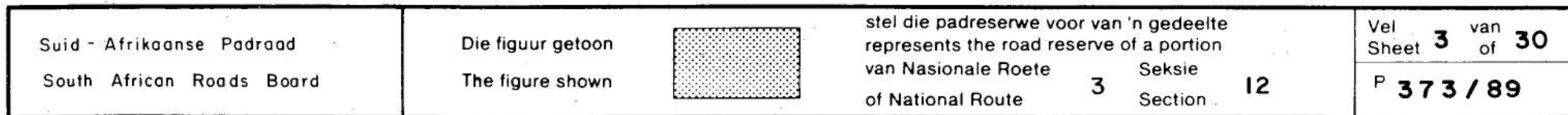
Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



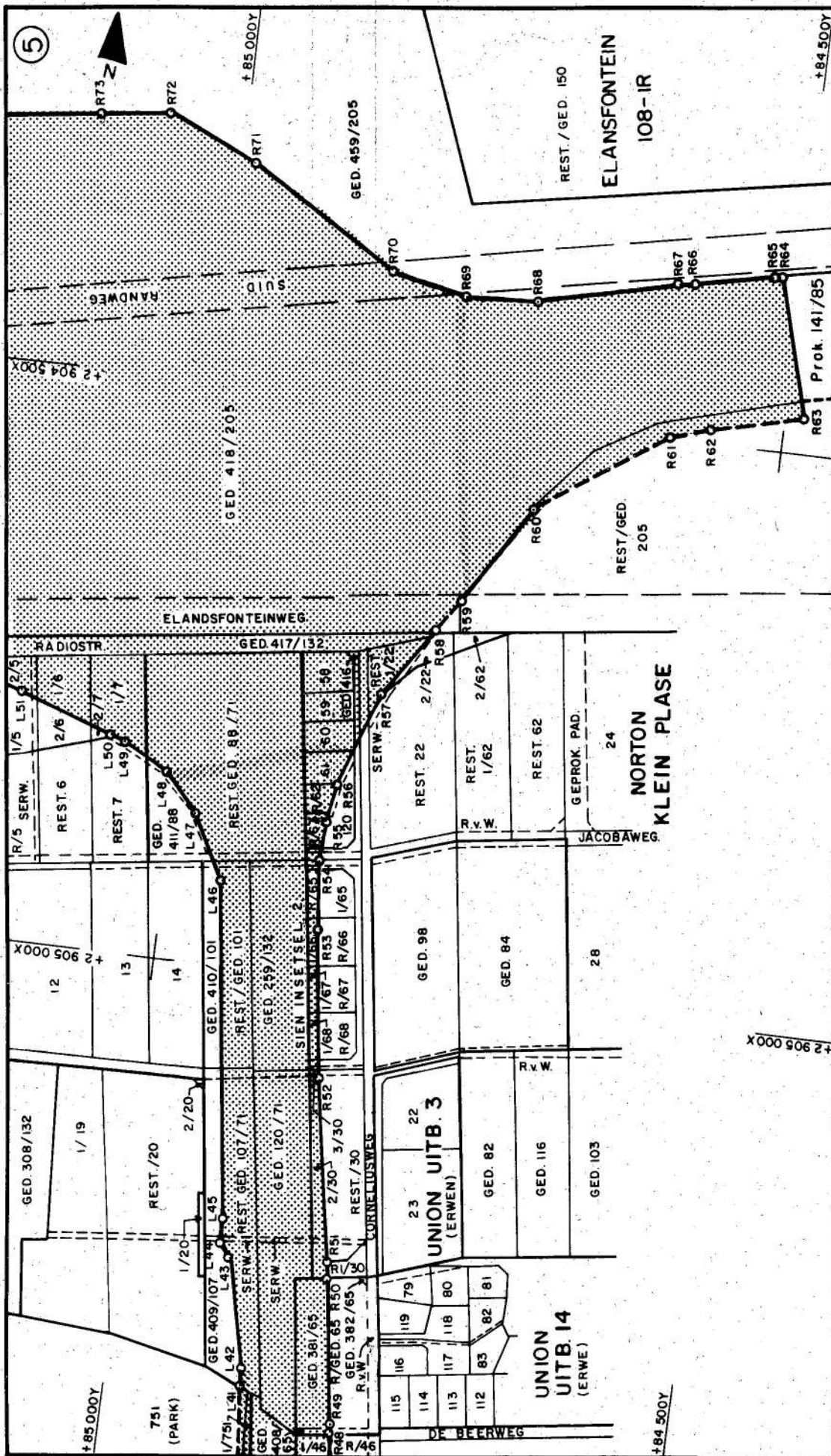
stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete 3      Seksie 12  
of National Route      Section

Vel  
Sheet 2 van 30  
of  
P 373/89



Vel 3 van 30  
Sheet of  
P 373 / 89





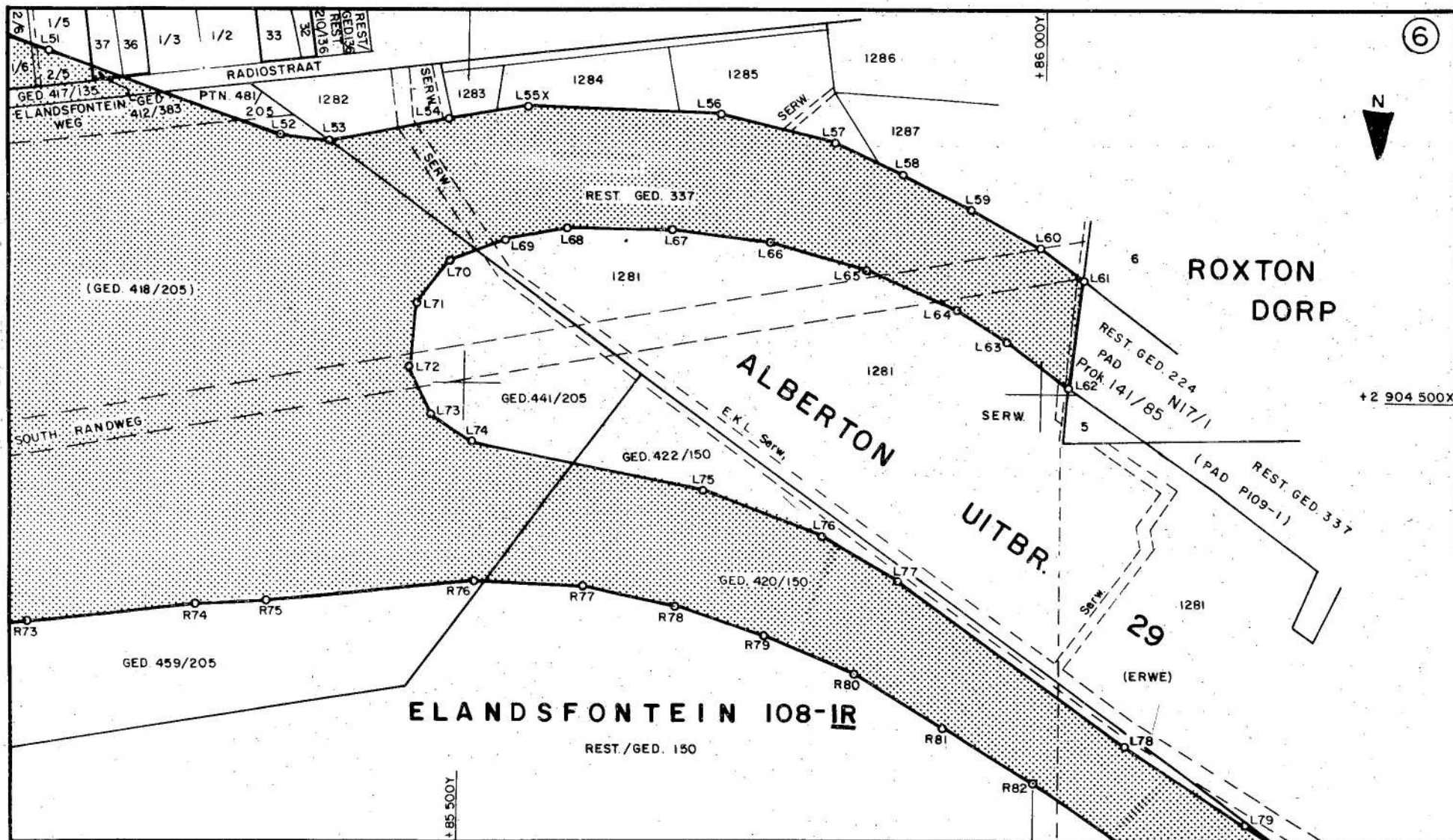
stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete                      Seksie  
of National Route                      3                      Section

Die figuur getoon

Suid - Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

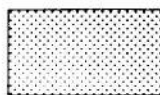
Vel 4 van 30  
Sheet of  
P 373/89

3 12  
Section



Suid - Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

3

Seksie  
Section

12

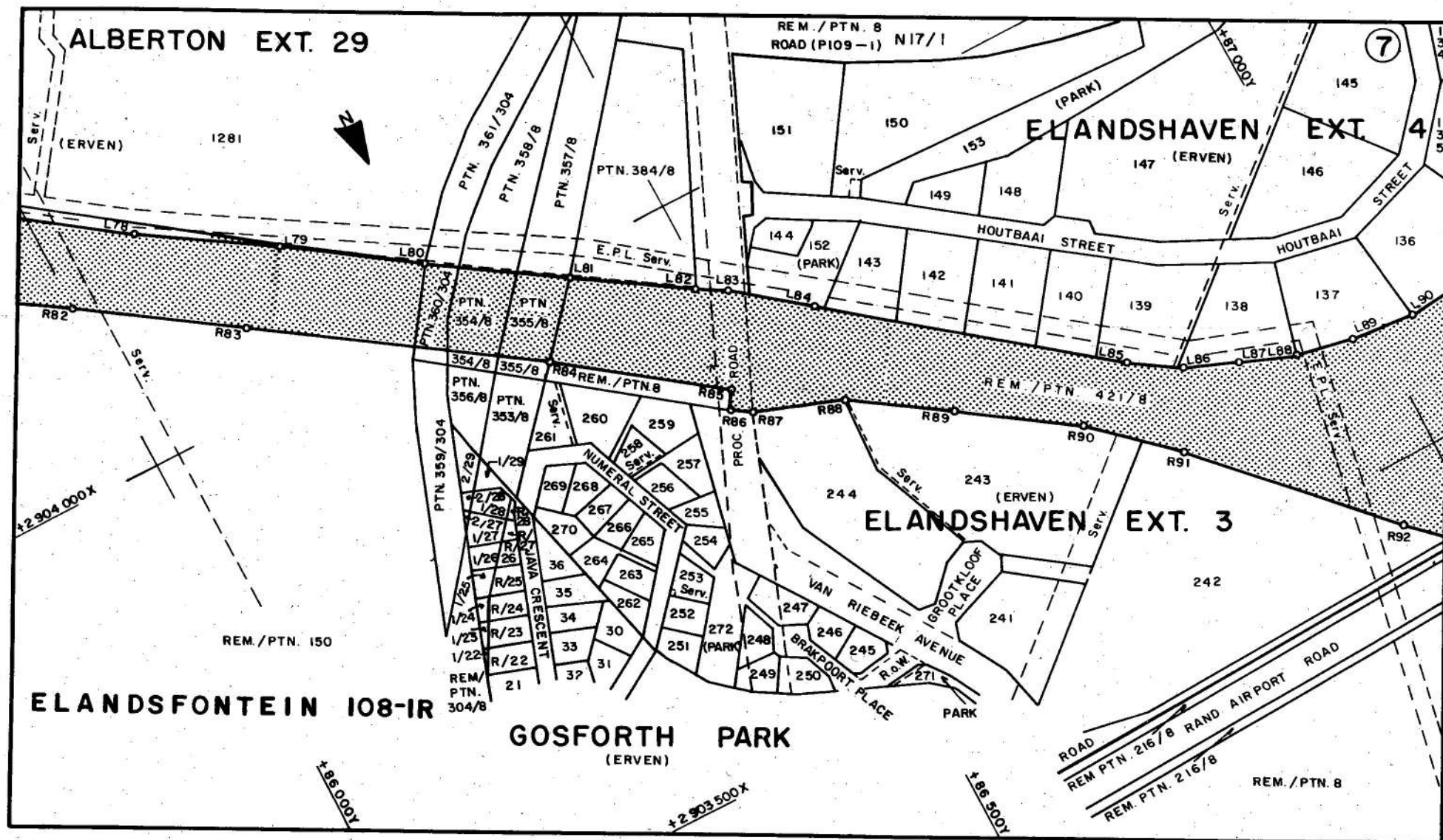
Vel  
Sheet

5

van  
of

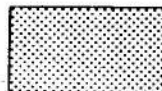
30

P 373/89



Suid - Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown

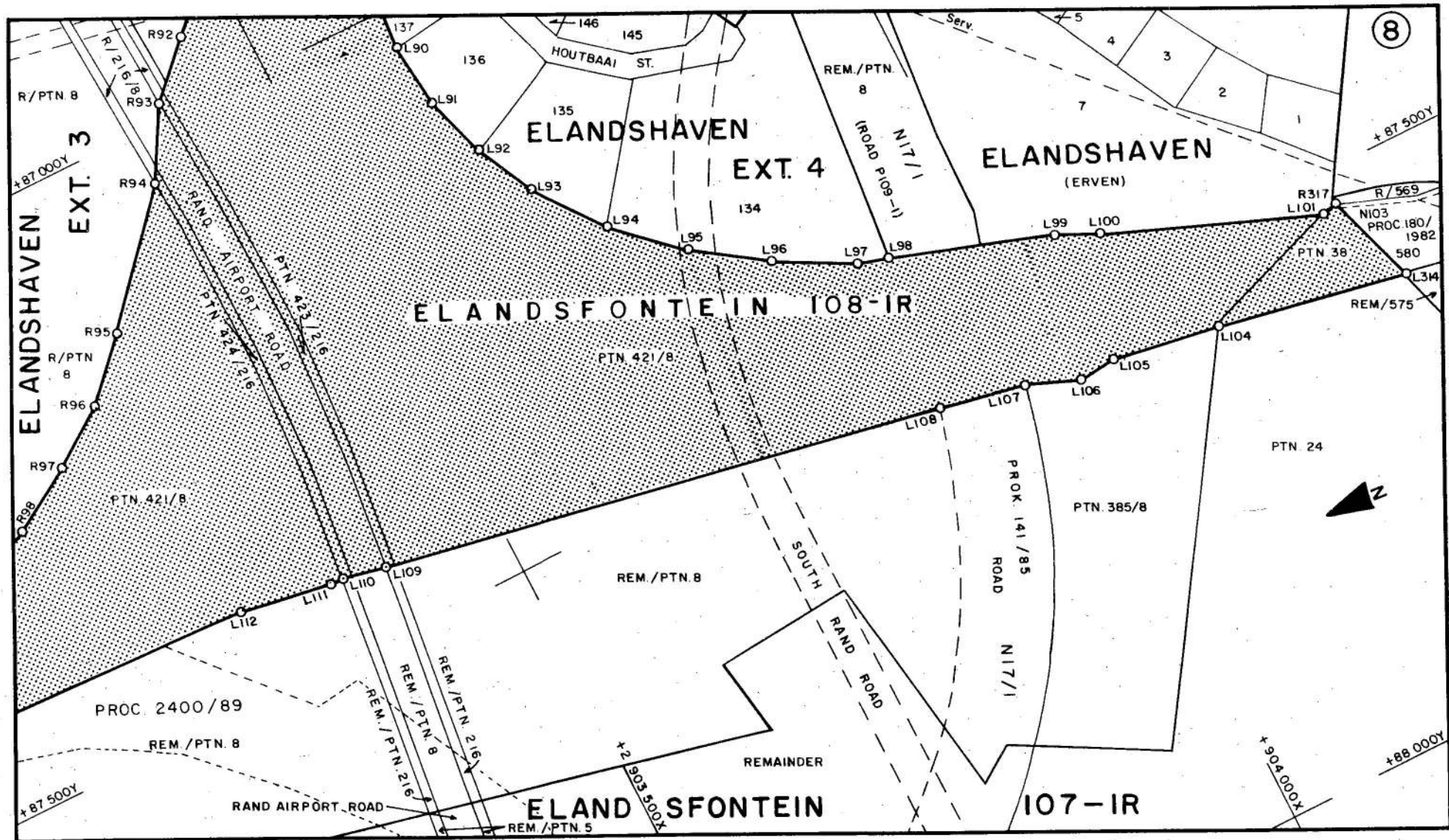


stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

3 Seksie  
Section 12

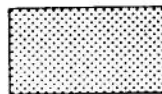
Vel  
Sheet 6 van 30  
P 373/89





Suid - Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



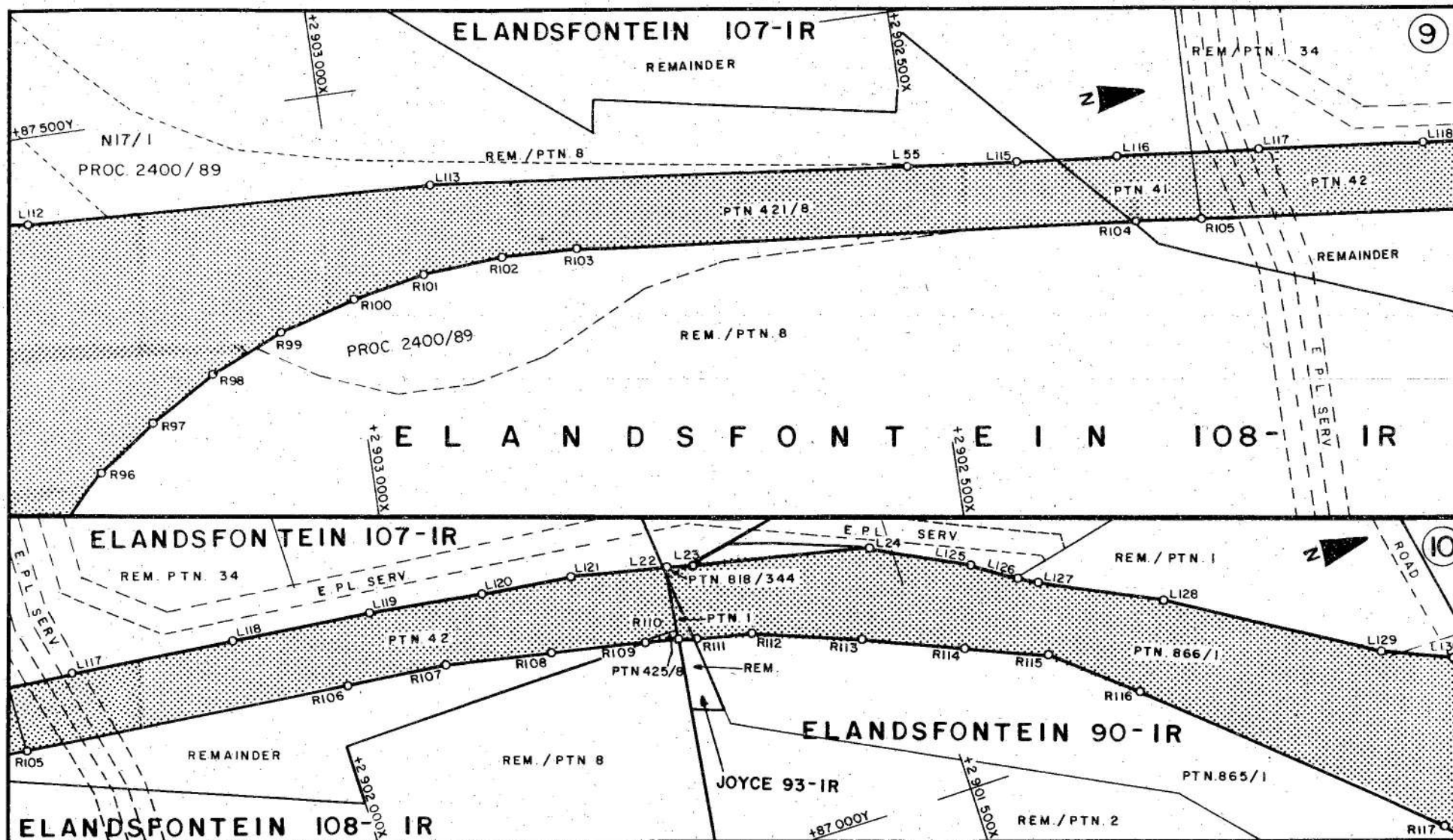
stel die padreserve voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete 3  
of National Route 3

Seksie 12  
Section 12

Vel  
Sheet 7 van 30  
of

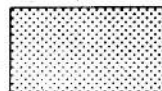
P 373/89





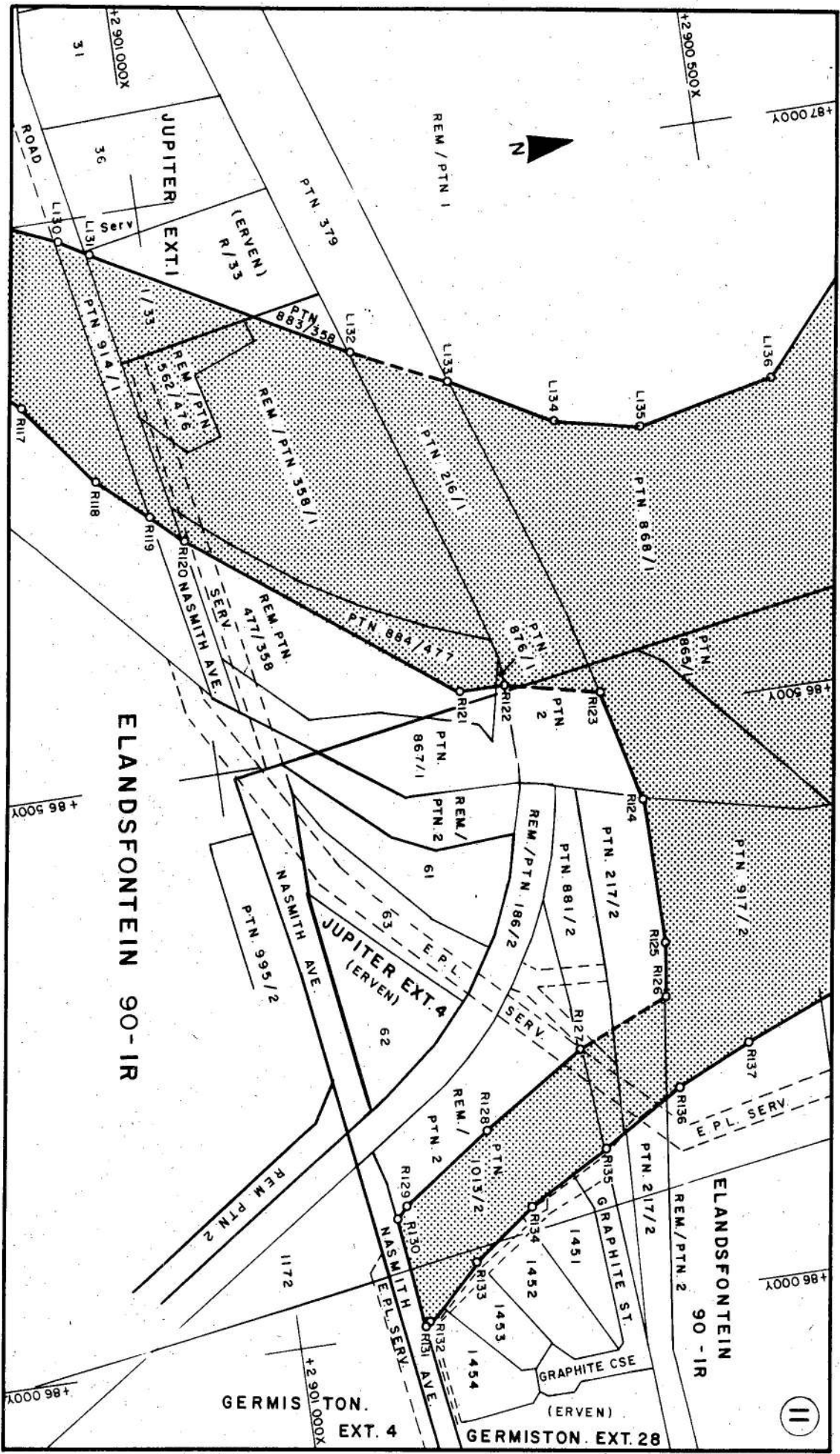
Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown

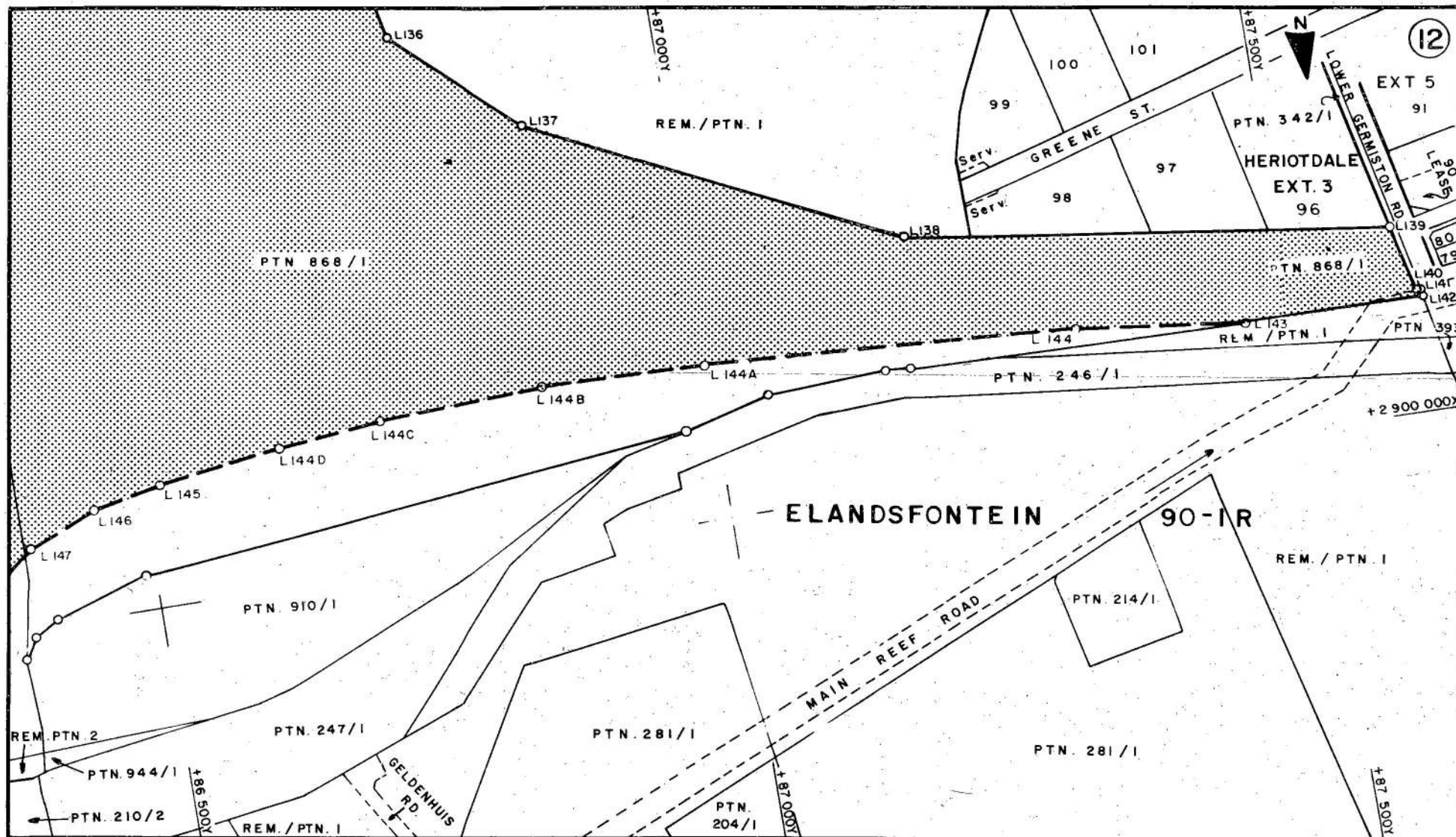


stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete 3 Seksie 12  
of National Route 3 Section 12

Vel  
Sheet 8 van 30  
P 373/89

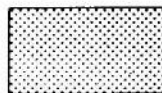


Suid-Afrikaanse Padrood South African Roads Board	Die figuur getoon The figure shown	stel die padreserwe voor van 'n gedeelte represents the road reserve of a portion van Nasionale Roete of National Route	Vel van Sheet 9 of 30 P 373/89
	Section 12		



Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

3

Seksie  
Section

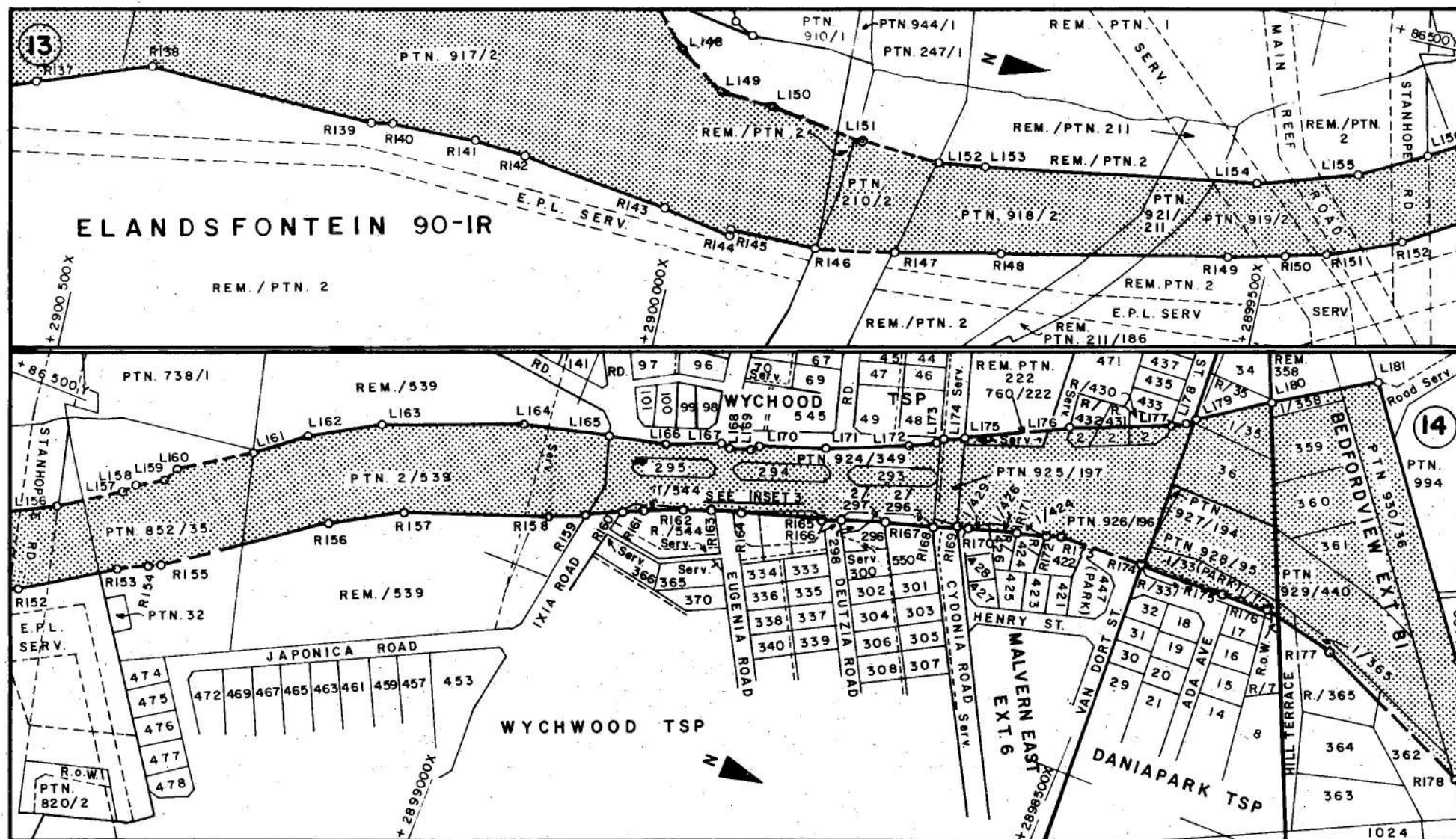
12

Vel  
Sheet

10 van 30 of

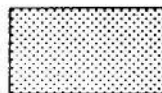
P 373 / 89





Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



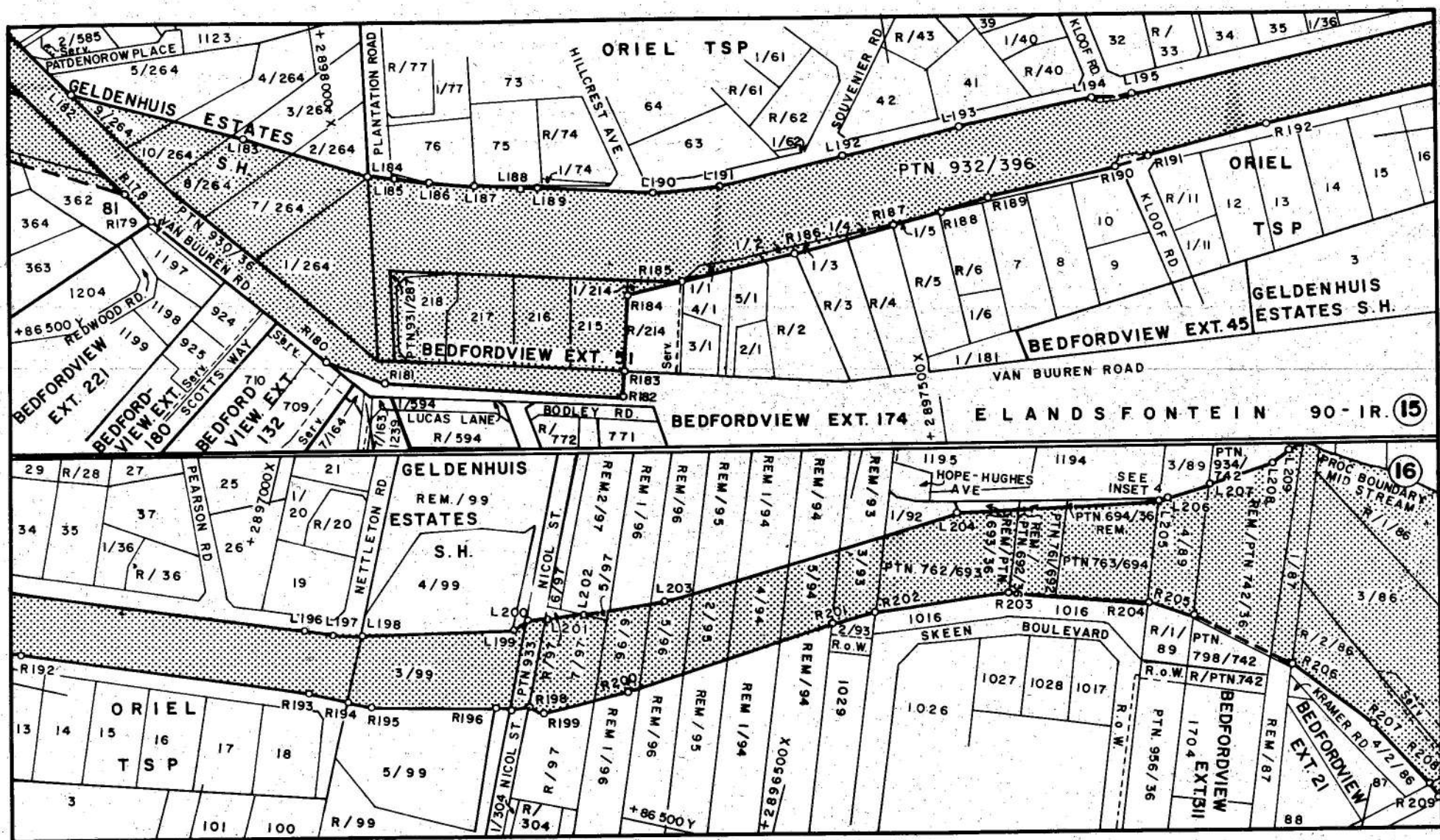
stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete 3  
of National Route 3

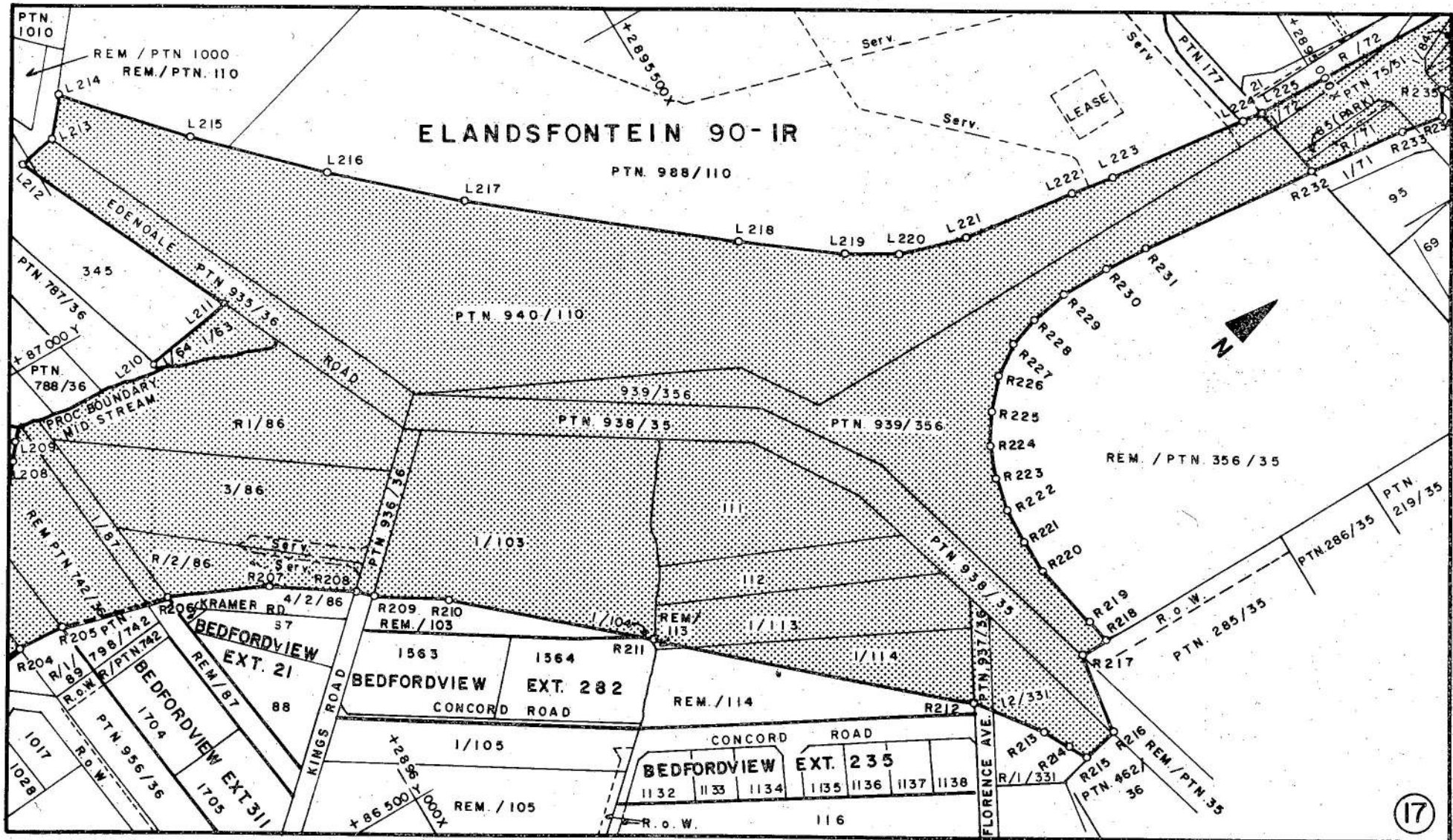
Seksie 12  
Section

Vel  
Sheet 11 van 30  
of

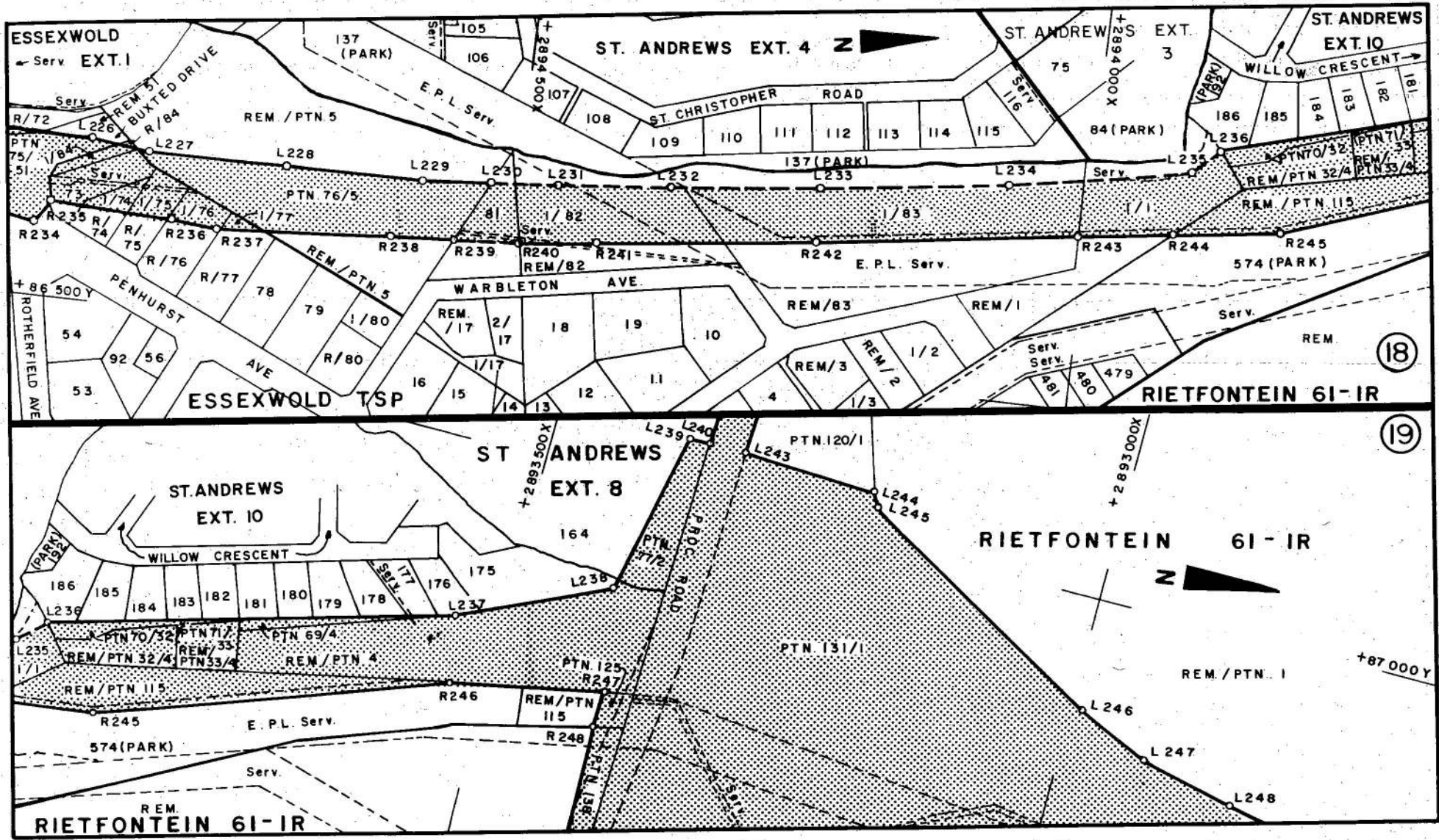
P 373/89







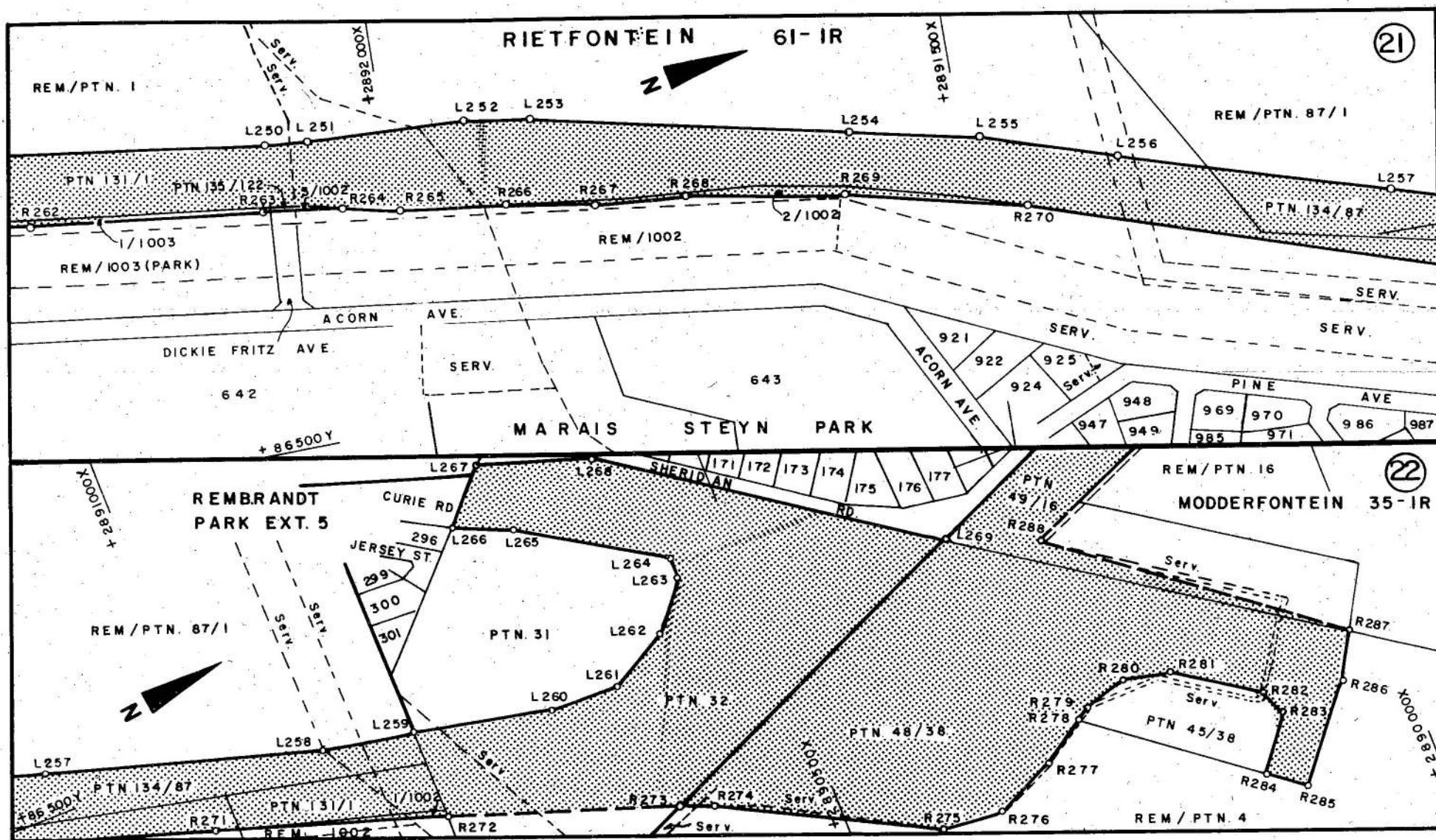




<p>Suid-Afrikaanse Padraad South African Roads Board</p>	<p>Die figuur getoon The figure shown</p> <div data-bbox="952 1362 1111 1455" style="border: 1px solid black; width: 70px; height: 60px; background-color: #cccccc; margin: 10px auto;"></div>	<p>stel die padreserwe voor van 'n gedeelte represents the road reserve of a portion van Nasionale Roete of National Route</p> <p style="text-align: center;">3      12</p> <p style="text-align: center;">Seksie      Section</p>	<p>Vel. Sheet</p> <p style="text-align: center;">14 van 30</p> <p>P 373/89</p>
--	--	--	--

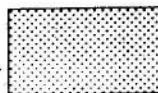






Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

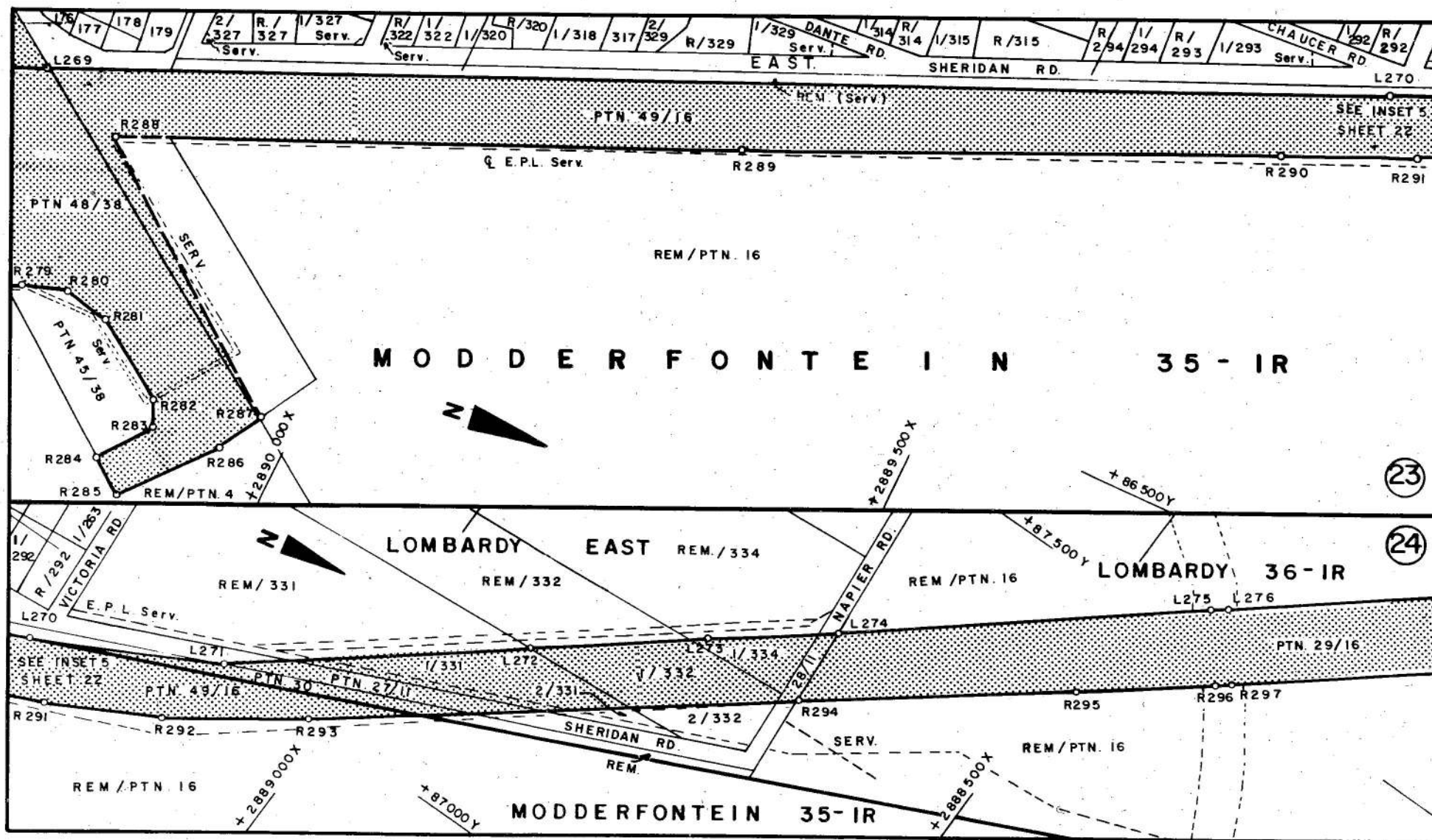
Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete 3  
of National Route 3

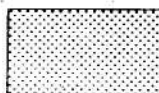
Seksie 12  
Section 12

Vel  
Sheet 16 van 30  
P 373/89



Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



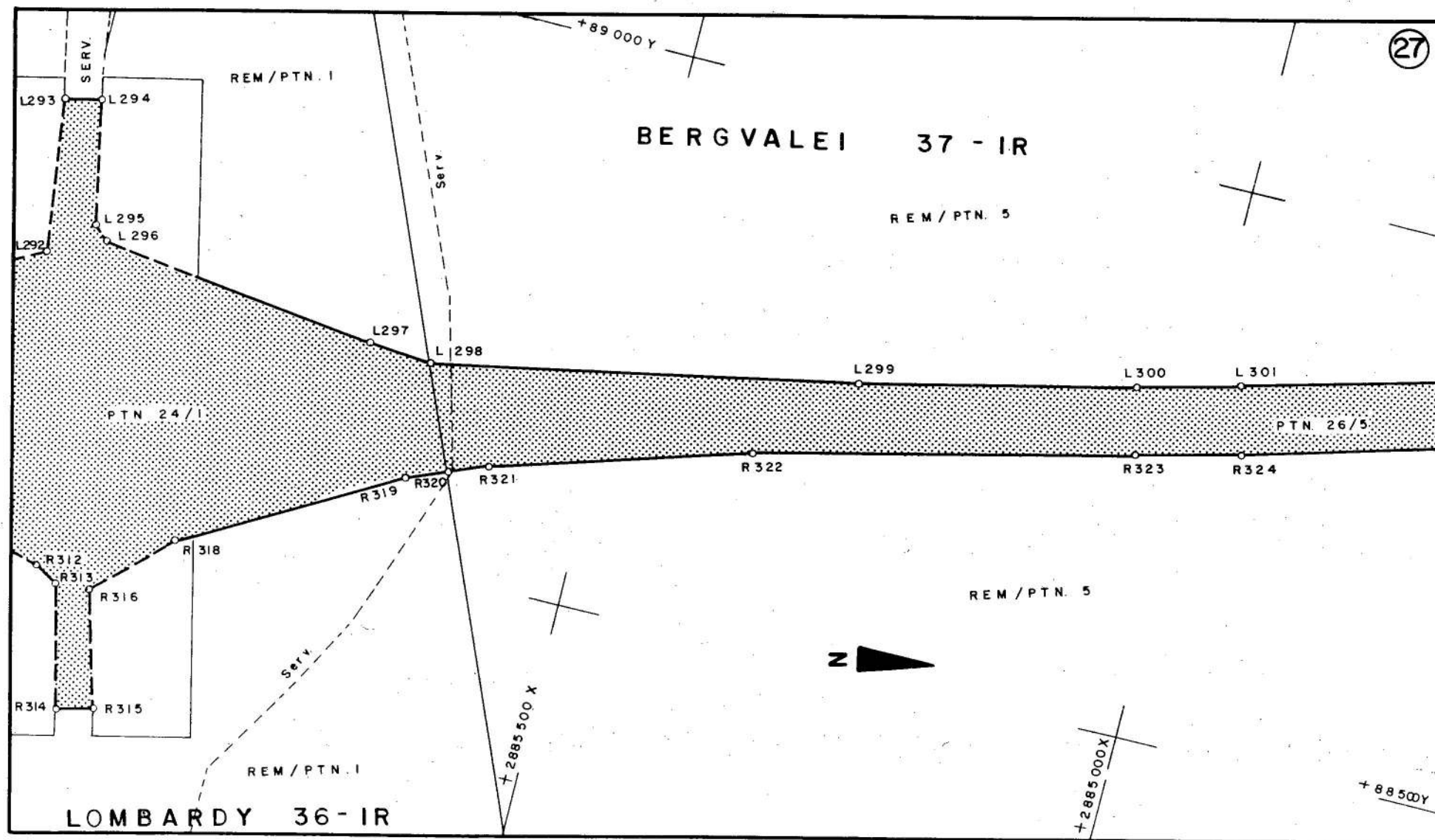
stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

3 Seksie 12  
Section

Vel  
Sheet 17 van 30  
of

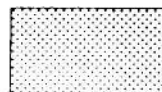
P 373 / 89





Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

3

Seksie  
Section

12

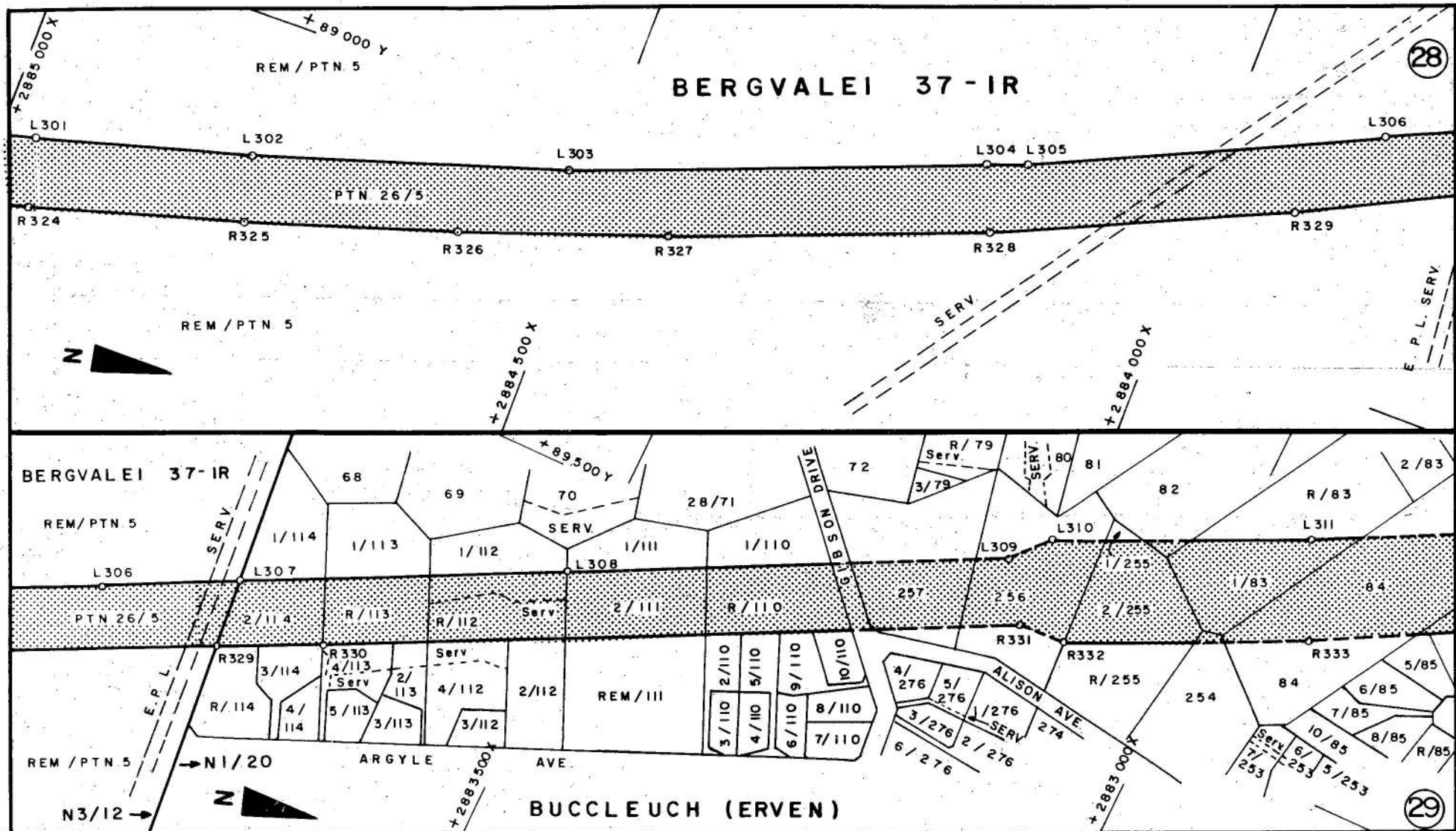
Vel  
Sheet

19 van  
of 30

P 373 / 89

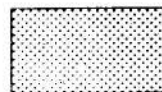


# BERGVALEI 37-IR



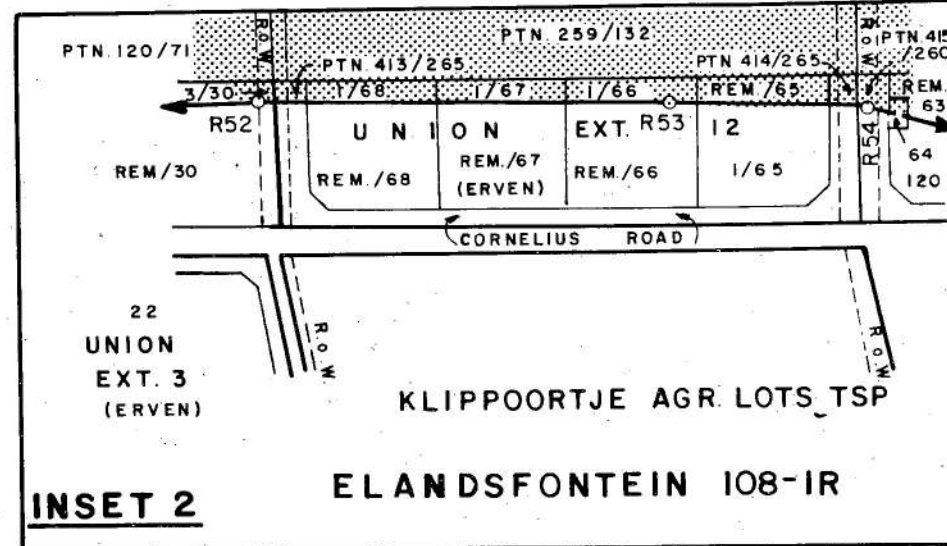
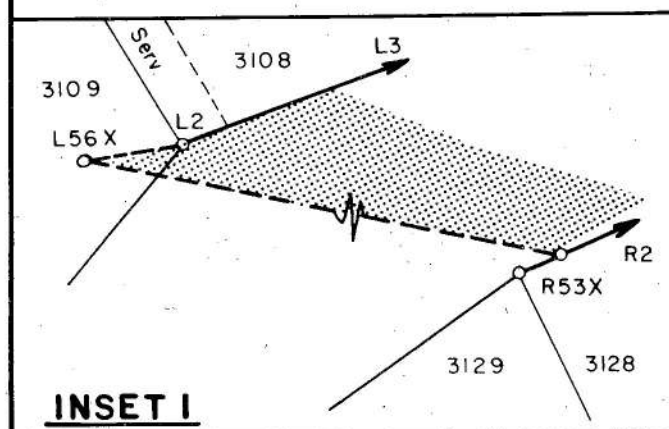
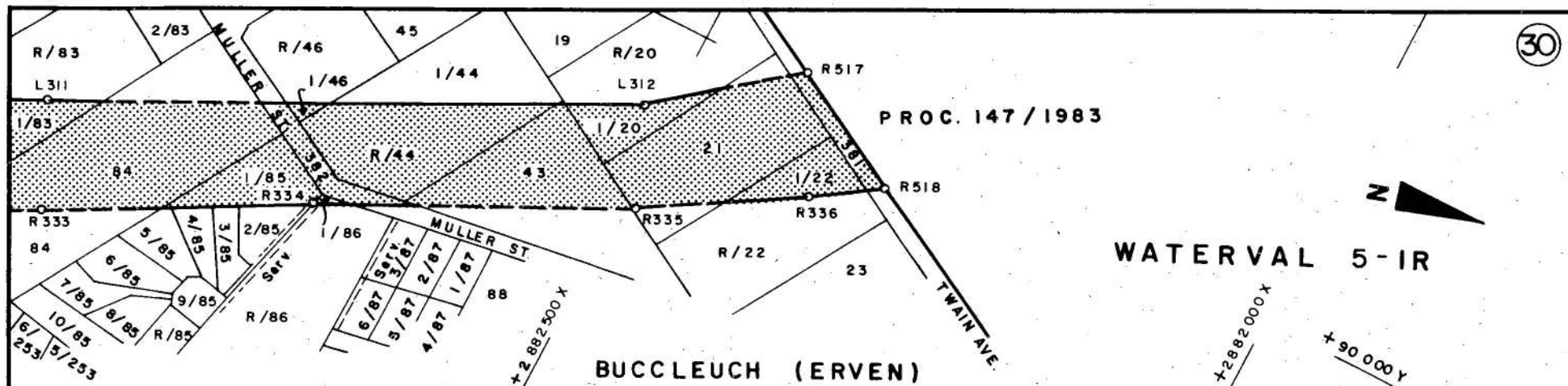
Suid-Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



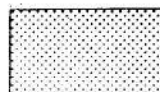
stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete 3 Seksie 12  
of National Route 1 Section 20

Vel Sheet 20 van 30  
P 373/89



Suid - Afrikaanse Padraad  
South African Roads Board

Die figuur getoon  
The figure shown



stel die padreserwe voor van 'n gedeelte  
represents the road reserve of a portion  
van Nasionale Roete  
of National Route

Seksie  
Section  
**20**

Vel  
Sheet  
**21** van  
of **30**  
P **373/89**



PADRESERWE KOÖRDINATE			ROAD RESERVE CO-ORDINATES		
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE			REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE		
Y	X	Lo 29	Y	X	
KONSTANT / CONSTANT			KONSTANT /	CONSTANT	
0.00	0.00		0.00	0.00	
L56X	+84242.37 +	2909503.54	R53X	+84218.22 +	2909359.27
L2	+84243.12 +	2909502.95	R2	+84310.69 +	2909156.62
L3	+84378.41 +	2909173.43	R3	+84217.02 +	2909133.36
L4	+84711.72 +	2909256.18	R4	+84080.29 +	2909092.25
L5	+84873.52 +	2909294.27	R5	+83891.89 +	2908985.68
L6	+85052.89 +	2909283.47	R6	+84146.18 +	2908951.27
L7	+85052.46 +	2909245.64	R7	+84277.10 +	2908725.14
L8	+84903.86 +	2909240.73	R8	+84323.79 +	2908672.10
L9	+84805.00 +	2909212.80	R9	+84388.05 +	2908637.70
L10	+84618.61 +	2909159.70	R10	+84446.51 +	2908620.85
L11	+84704.87 +	2908985.09	R11	+84510.45 +	2908585.58
L12	+84706.35 +	2908892.17	R12	+84543.78 +	2908538.34
L12A	+84685.91 +	2908857.79	R13	+84639.67 +	2908338.31
L13	+84639.51 +	2908779.75	R14	+84747.81 +	2908063.76
L14	+84610.15 +	2908704.03	R15	+84820.99 +	2907878.57
L15	+84604.18 +	2908616.42	R16	+84833.14 +	2907849.96
L16	+84671.34 +	2908435.97	R17	+84847.54 +	2907813.50
L17	+84686.51 +	2908396.15	R18	+84870.86 +	2907745.77
L18	+84799.82 +	2908095.33	R19	+84888.07 +	2907676.23
L19	+84864.50 +	2907930.69	R20	+84899.02 +	2907605.51
L20	+84879.96 +	2907891.90	R21	+84903.66 +	2907534.02
L21	+85032.65 +	2907504.94	R22	+84911.00 +	2907168.63
L22	+84931.17 +	2906737.81	R23	+84912.38 +	2907102.98
L23	+84916.42 +	2906505.76	R24	+84911.35 +	2907047.05
L24	+84917.03 +	2906466.59	R25	+84843.36 +	2906603.86
L25	+84922.53 +	2906427.02	R26	+84834.18 +	2906554.31
L26	+84959.71 +	2906257.01	R27	+84818.91 +	2906498.84
L27	+84982.14 +	2906234.90	R28	+84794.50 +	2906439.39
L28	+85094.94 +	2906218.00	R29	+84744.82 +	2906342.40
L29	+85089.46 +	2906175.84	R30	+84717.53 +	2906289.18
L30	+84975.78 +	2906188.23	R31	+84689.34 +	2906273.46
L31	+84948.82 +	2906172.48	R32	+84662.68 +	2906277.88
L31B	+84920.97 +	2906120.90	R33	+84485.66 +	2906297.07
L32	+84881.95 +	2906047.46	R34	+84479.90 +	2906253.17
L33	+84859.24 +	2905997.37	R35	+84656.57 +	2906231.37
L34	+84842.48 +	2905944.67	R36	+84683.26 +	2906226.94
L35	+84831.97 +	2905886.70	R37	+84706.38 +	2906204.54
L36	+84826.20 +	2905819.06	R38	+84723.52 +	2906145.42
L37	+84824.17 +	2905751.24	R39	+84742.59 +	2906079.60
L38	+84831.78 +	2905692.16	R40	+84753.84 +	2906030.08
L39	+84838.18 +	2905648.88	R41	+84754.40 +	2905979.21
L40	+84866.51 +	2905513.14	R42	+84751.05 +	2905921.09
			Vel 23 van 30 P 373/89		
			Sheet of		



PADRESERWE KOÖRDINATE			/	ROAD RESERVE CO-ORDINATES		
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE				REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE		
Y	X	Lo 29		Y	X	
KONSTANT	/	CONSTANT		KONSTANT	/	CONSTANT
0.00		0.00		0.00		0.00
L41	+84878.18	+ 2905359.40		R43	+84749.28	+ 2905855.87
L42	+84879.27	+ 2905346.44		R44	+84751.49	+ 2905790.47
L43	+84898.00	+ 2905248.58		R45	+84757.69	+ 2905700.71
L44	+84908.54	+ 2905239.70		R46	+84766.44	+ 2905622.04
L45	+84913.50	+ 2905213.88		R47	+84778.48	+ 2905541.77
L46	+84952.00	+ 2904924.82		R48	+84798.40	+ 2905393.13
L47	+84979.17	+ 2904871.16		R49	+84799.03	+ 2905386.85
L48	+85009.59	+ 2904838.96		R50	+84814.47	+ 2905257.23
L49	+85050.18	+ 2904818.29		R51	+84816.27	+ 2905241.29
L50	+85062.59	+ 2904815.83		R52	+84841.06	+ 2905086.06
L51	+85143.75	+ 2904785.33		R53	+84856.54	+ 2904956.96
L52	+85341.06	+ 2904717.92		R54	+84863.48	+ 2904894.91
L53	+85382.19	+ 2904711.27		R55	+84863.34	+ 2904863.10
L54	+85486.98	+ 2904735.27		R56	+84853.39	+ 2904830.28
L55X	+85553.55	+ 2904747.53		R57	+84823.54	+ 2904749.70
L56	+85720.56	+ 2904747.20		R58	+84785.11	+ 2904694.04
L57	+85817.79	+ 2904723.52		R59	+84764.11	+ 2904661.59
L58	+85878.32	+ 2904696.41		R60	+84708.73	+ 2904574.28
L59	+85936.73	+ 2904666.33		R61	+84596.91	+ 2904502.18
L60	+85992.68	+ 2904632.64		R62	+84561.83	+ 2904490.36
L61	+85030.47	+ 2904604.32		R63	+84487.75	+ 2904472.09
L62	+85025.93	+ 2904509.31		R64	+84514.17	+ 2904344.70
L63	+85967.48	+ 2904550.05		R65	+84523.65	+ 2904348.45
L64	+85923.88	+ 2904577.52		R66	+84594.64	+ 2904362.18
L65	+85846.96	+ 2904612.00		R67	+84604.75	+ 2904365.13
L66	+85763.85	+ 2904633.90		R68	+84725.58	+ 2904395.80
L67	+85681.39	+ 2904644.10		R69	+84788.27	+ 2904399.87
L68	+85592.18	+ 2904642.04		R70	+84855.94	+ 2904385.56
L69	+85538.13	+ 2904630.84		R71	+84985.62	+ 2904312.09
L70	+85488.76	+ 2904610.30		R72	+85067.10	+ 2904276.85
L71	+85455.36	+ 2904567.63		R73	+85156.53	+ 2904288.29
L72	+85449.73	+ 2904512.26		R74	+85276.48	+ 2904302.36
L73	+85470.08	+ 2904472.23		R75	+85333.92	+ 2904305.44
L74	+85509.41	+ 2904451.46		R76	+85516.46	+ 2904327.74
L75	+85711.46	+ 2904412.60		R77	+85606.35	+ 2904326.81
L76	+85814.23	+ 2904377.58		R78	+85687.18	+ 2904313.29
L77	+85879.85	+ 2904339.15		R79	+85766.59	+ 2904288.87
L78	+86077.82	+ 2904196.82		R80	+85844.28	+ 2904255.58
L79	+86183.71	+ 2904128.82		R81	+85921.29	+ 2904211.20
L80	+86292.66	+ 2904057.17		R82	+85998.88	+ 2904162.60
L81	+86401.12	+ 2903985.94		R83	+86123.83	+ 2904075.40
L82	+86492.81	+ 2903925.43		R84	+86350.15	+ 2903925.85
				Vel 24	van 30	P 373/89
				Sheet	of	

PADRESERWE KOÖRDINATE			ROAD RESERVE CO-ORDINATES		
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE			REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE		
Y	X	Lo 29	Y	X	
KONSTANT / CONSTANT			KONSTANT /	CONSTANT	
0.00	0.00		0.00	0.00	
L83	+86516.67 +	2903909.39	R85	+86478.81 +	2903831.56
L84	+86577.57 +	2903864.60	R86	+86470.40 +	2903814.00
L85	+86794.73 +	2903691.17	R87	+86485.65 +	2903803.44
L86	+86836.37 +	2903665.21	R88	+86563.34 +	2903774.14
L87	+86880.86 +	2903644.10	R89	+86642.17 +	2903724.39
L88	+86927.38 +	2903628.18	R90	+86736.82 +	2903658.11
L89	+86975.24 +	2903617.57	R91	+86798.93 +	2903597.03
L90	+87033.10 +	2903613.19	R92	+86940.57 +	2903451.57
L91	+87090.22 +	2903619.90	R93	+86985.02 +	2903409.50
L92	+87145.61 +	2903636.50	R94	+87045.66 +	2903373.25
L93	+87197.08 +	2903663.23	R95	+87146.87 +	2903283.89
L94	+87256.47 +	2903707.19	R96	+87193.80 +	2903235.45
L95	+87307.58 +	2903760.69	R97	+87235.41 +	2903180.98
L96	+87349.92 +	2903820.51	R98	+87269.99 +	2903122.90
L97	+87383.85 +	2903887.44	R99	+87298.39 +	2903060.94
L98	+87391.60 +	2903911.36	R100	+87318.24 +	2902995.76
L99	+87443.39 +	2904049.88	R101	+87330.98 +	2902929.20
L100	+87460.11 +	2904087.05	R102	+87336.01 +	2902862.03
L101	+87539.45 +	2904258.73	R103	+87333.73 +	2902793.78
R317	+87532.47 +	2904277.32	R104	+87286.96 +	2902316.71
L314	+87614.10 +	2904302.82	R105	+87280.86 +	2902260.21
L104	+87583.32 +	2904141.91	R106	+87252.49 +	2901982.30
L105	+87564.47 +	2904046.59	R107	+87242.09 +	2901894.93
L106	+87568.19 +	2904013.25	R108	+87225.31 +	2901806.21
L107	+87551.16 +	2903970.06	R109	+87206.92 +	2901726.56
L108	+87534.99 +	2903892.13	R110	+87199.46 +	2901695.12
L109	+87445.63 +	2903395.43	R111	+87196.44 +	2901682.70
L110	+87435.11 +	2903353.77	R112	+87184.41 +	2901634.22
L111	+87434.47 +	2903343.93	R113	+87152.00 +	2901549.38
L112	+87425.58 +	2903262.18	R114	+87117.18 +	2901466.84
L113	+87408.71 +	2902913.40	R115	+87087.84 +	2901400.43
L55	+87366.14 +	2902504.26	R116	+87034.78 +	2901336.32
L115	+87354.70 +	2902410.12	R117	+86841.17 +	2901127.26
L116	+87348.01 +	2902323.66	R118	+86769.25 +	2901069.21
L117	+87336.65 +	2902203.55	R119	+86729.44 +	2901026.73
L118	+87320.93 +	2902065.08	R120	+86705.50 +	2900999.83
L119	+87306.70 +	2901944.86	R121	+86540.56 +	2900777.71
L120	+87291.65 +	2901846.58	R122	+86540.56 +	2900738.08
L121	+87281.55 +	2901770.08	R123	+86520.24 +	2900655.50
L122	+87263.04 +	2901688.16	R124	+86425.98 +	2900631.78
L123	+87257.89 +	2901665.07	R125	+86295.64 +	2900630.18
L124	+87224.96 +	2901517.04	R126	+86255.98 +	2900635.42
			<div>Vel 25 van 30</div> <div>Sheet of p 373/89</div>		

## PADRESERWE KOÖRDINATE

/

## ROAD RESERVE CO-ORDINATES

## LINKERKANT/LEFT HAND SIDE

## REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE

Y		X		Lo 29°		Y		X			
KONSTANT 0,00		/		CONSTANT 0,00		KONSTANT 0,00		/		CONSTANT 0,00	
L125	+87 184,22	+2	901	438,42		R127	+86 216,44	+2	900	718,07	
L126	+87 162,00	+2	901	404,81		R128	+86 158,46	+2	900	812,13	
L127	+87 152,09	+2	901	388,96		R129	+86 105,81	+2	900	889,52	
L128	+87 104,99	+2	901	290,23		R130	+86 096,37	+2	900	898,76	
L129	+87 004,14	+2	901	130,66		R131	+86 001,50	+2	900	884,98	
L130	+86 977,99	+2	901	072,46		R132	+86 001,92	+2	900	884,64	
L131	+86 965,04	+2	901	047,66		R133	+86 049,16	+2	900	834,99	
L132	+86 847,74	+2	900	830,92		R134	+86 089,39	+2	900	779,43	
L133	+86 809,34	+2	900	758,91		R135	+86 127,64	+2	900	710,32	
L134	+86 761,60	+2	900	662,57		R136	+86 171,90	+2	900	634,96	
L135	+86 745,25	+2	900	584,92		R137	+86 198,77	+2	900	572,18	
L136	+86 772,23	+2	900	466,02		R138	+86 234,09	+2	900	475,58	
L137	+86 875,44	+2	900	369,20		R139	+86 227,88	+2	900	281,75	
L138	+87 184,51	+2	900	221,74		R140	+86 231,56	+2	900	265,59	
L139	+87 598,15	+2	900	159,68		R141	+86 232,67	+2	900	189,44	
L140	+87 611,15	+2	900	102,65		R142	+86 229,95	+2	900	146,13	
L141	+87 613,90	+2	900	102,97		R143	+86 211,49	+2	900	016,34	
L142	+87 615,32	+2	900	096,73		R144	+86 201,48	+2	899	958,48	
L143	+87 462,49	+2	900	099,98		R145	+86 205,91	+2	899	954,10	
L144	+87 314,58	+2	900	118,38		R146	+86 204,66	+2	899	879,54	
L144A	+86 997,80	+2	900	136,20		R147	+86 220,50	+2	899	812,44	
L144B	+86 855,71	+2	900	139,95		R148	+86 239,86	+2	899	727,19	
L144C	+86 713,31	+2	900	132,72		R149	+86 278,98	+2	899	536,45	
L144D	+86 621,16	+2	900	123,44		R150	+86 290,26	+2	899	487,32	
L145	+86 516,09	+2	900	106,84		R151	+86 299,80	+2	899	452,68	
L146	+86 456,54	+2	900	094,44		R152	+86 324,98	+2	899	392,67	
L147	+86 396,01	+2	900	069,52		R153	+86 373,43	+2	899	315,77	
L148	+86 350,31	+2	900	031,06		R154	+86 384,74	+2	899	292,28	
L149	+86 321,75	+2	899	989,40		R155	+86 388,64	+2	899	282,69	
L150	+86 319,37	+2	899	944,51		R156	+86 475,05	+2	899	164,23	
L151	+86 305,87	+2	899	862,30		R157	+86 508,95	+2	899	106,30	
L152	+86 304,16	+2	899	794,22		R158	+86 553,53	+2	898	987,58	
L153	+86 308,82	+2	899	754,02		R159	+86 564,68	+2	898	957,73	
L154	+86 347,71	+2	899	525,15		R160	+86 578,46	+2	898	929,45	
L155	+86 374,30	+2	899	443,08		R161	+86 584,97	+2	898	916,12	
L156	+86 403,16	+2	899	385,88		R162	+86 600,55	+2	898	884,10	
L157	+86 436,75	+2	899	335,46		R163	+86 607,01	+2	898	863,24	
L158	+86 447,91	+2	899	328,89		R164	+86 615,01	+2	898	837,33	
L159	+86 459,64	+2	899	307,13		R165	+86 635,28	+2	898	771,63	
L160	+86 472,86	+2	899	299,19		R166	+86 640,61	+2	898	751,39	
L161	+86 510,36	+2	899	247,53		R167	+86 650,08	+2	898	715,36	
L162	+86 538,46	+2	899	208,28		R168	+86 663,18	+2	898	676,47	
L163	+86 570,51	+2	899	154,53							
L164	+86 616,60	+2	899	041,97							
L165	+86 636,58	+2	898	963,83							
L166	+86 647,44	+2	898	921,23							

Vel 26  
Sheetvan 30  
of

P 373/89



PADRESERWE KOÖRDINATE			ROAD RESERVE CO-ORDINATES		
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE			REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE		
Y	X	Lo 29	Y	X	
KONSTANT / CONSTANT			KONSTANT /	CONSTANT	
0.00	0.00		0.00	0.00	
L167	+86663.80 +	2898875.20	R169	+86669.85 +	2898658.74
L168	+86662.93 +	2898868.72	R170	+86672.12 +	2898650.31
L169	+86669.32 +	2898849.64	R171	+86683.19 +	2898608.24
L170	+86673.72 +	2898845.30	R172	+86690.02 +	2898583.94
L171	+86691.70 +	2898789.60	R173	+86692.34 +	2898572.17
L172	+86719.14 +	2898725.93	R174	+86697.18 +	2898501.43
L173	+86732.63 +	2898702.41	R175	+86695.01 +	2898428.44
L174	+86737.20 +	2898697.94	R176	+86698.06 +	2898387.91
L175	+86745.34 +	2898680.15	R177	+86680.72 +	2898319.29
L176	+86784.06 +	2898599.66	R178	+86624.60 +	2898187.59
L177	+86819.79 +	2898521.23	R179	+86590.86 +	2898162.32
L178	+86824.53 +	2898509.63	R180	+86438.79 +	2898023.98
L179	+86832.06 +	2898505.92	R181	+86409.26 +	2897979.85
L180	+86871.23 +	2898447.30	R182	+86366.37 +	2897776.38
L181	+86919.67 +	2898368.52	R183	+86392.17 +	2897771.36
L182	+86714.70 +	2898215.19	R184	+86457.33 +	2897760.86
L183	+86650.81 +	2898074.88	R185	+86462.91 +	2897709.93
L184	+86601.99 +	2897969.31	R186	+86472.70 +	2897603.65
L185	+86594.95 +	2897946.02	R187	+86482.77 +	2897513.72
L186	+86585.35 +	2897914.08	R188	+86489.22 +	2897474.58
L187	+86575.86 +	2897876.49	R189	+86497.14 +	2897432.76
L188	+86567.33 +	2897834.47	R190	+86507.10 +	2897318.02
L189	+86564.98 +	2897819.05	R191	+86512.90 +	2897288.53
L190	+86545.15 +	2897719.89	R192	+86526.30 +	2897181.92
L191	+86542.90 +	2897660.50	R193	+86547.95 +	2896928.97
L192	+86553.75 +	2897550.09	R194	+86546.75 +	2896892.77
L193	+86564.13 +	2897445.67	R195	+86546.12 +	2896876.63
L194	+86572.04 +	2897328.22	R196	+86570.71 +	2896761.54
L195	+86570.85 +	2897293.24	R197	+86570.61 +	2896747.22
L196	+86600.44 +	2896944.03	R198	+86576.58 +	2896731.75
L197	+86602.78 +	2896920.88	R199	+86573.04 +	2896720.71
L198	+86607.83 +	2896893.98	R200	+86610.22 +	2896652.45
L199	+86640.35 +	2896762.09	R201	+86705.82 +	2896490.06
L200	+86650.42 +	2896750.47	R202	+86726.56 +	2896454.83
L201	+86657.04 +	2896735.10	R203	+86769.15 +	2896343.60
L202	+86665.90 +	2896708.21	R204	+86786.30 +	2896223.14
L203	+86696.69 +	2896640.05	R205	+86783.54 +	2896181.45
L204	+86831.06 +	2896403.66	R206	+86760.69 +	2896087.30
L205	+86878.33 +	2896233.46	R207	+86725.39 +	2896010.81
L206	+86881.58 +	2896228.96	R208	+86682.61 +	2895949.81
L207	+86903.46 +	2896194.86	R209	+86673.50 +	2895936.54
L208	+86934.01 +	2896147.52	R210	+86636.78 +	2895884.86
			Vel 27	van 30	P 373/89
			Sheet	of	

PADRESERWE KOÖRDINATE			ROAD RESERVE CO-ORDINATES		
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE			REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE		
Y	X	Lo 29	Y	X	
KONSTANT /	CONSTANT		KONSTANT /	CONSTANT	
0.00	0.00		0.00	0.00	
L209	+86946.27 +	2896137.91	R211	+86515.06 +	2895746.30
L210	+86944.48 +	2895998.23	R212	+86327.92 +	2895534.04
L211	+86961.44 +	2895918.38	R213	+86274.98 +	2895495.36
L212	+87156.24 +	2896006.96	R214	+86248.83 +	2895479.46
L213	+87162.08 +	2895975.06	R215	+86236.22 +	2895472.73
L214	+87194.57 +	2895948.13	R216	+86244.72 +	2895442.52
L215	+87102.40 +	2895869.06	R217	+86315.79 +	2895429.86
L216	+87015.26 +	2895783.52	R218	+86316.44 +	2895405.77
L217	+86932.64 +	2895693.75	R219	+86337.45 +	2895411.32
L218	+86780.11 +	2895503.49	R220	+86398.53 +	2895422.34
L219	+86724.00 +	2895431.05	R221	+86428.94 +	2895424.58
L220	+86701.92 +	2895389.06	R222	+86458.11 +	2895423.87
L221	+86682.94 +	2895331.15	R223	+86489.09 +	2895417.93
L222	+86669.00 +	2895232.12	R224	+86516.07 +	2895406.53
L223	+86665.77 +	2895195.34	R225	+86542.55 +	2895389.37
L224	+86650.96 +	2895071.39	R226	+86563.79 +	2895367.56
L225	+86650.45 +	2895054.73	R227	+86580.39 +	2895342.13
L226	+86646.96 +	2894879.42	R228	+86591.99 +	2895315.76
L227	+86640.22 +	2894829.27	R229	+86597.88 +	2895284.59
L228	+86639.42 +	2894707.86	R230	+86597.83 +	2895239.96
L229	+86642.83 +	2894586.34	R231	+86594.11 +	2895202.72
L230	+86646.75 +	2894527.63	R232	+86583.10 +	2895042.27
L231	+86650.67 +	2894466.25	R233	+86574.63 +	2894960.19
L232	+86657.74 +	2894367.08	R234	+86567.29 +	2894923.45
L233	+86674.67 +	2894235.91	R235	+86587.20 +	2894912.95
L234	+86694.59 +	2894074.03	R236	+86584.79 +	2894804.90
L235	+86725.94 +	2893914.22	R237	+86584.71 +	2894762.87
L236	+86741.82 +	2893892.63	R238	+86588.83 +	2894609.08
L237	+86840.06 +	2893550.63	R239	+86592.57 +	2894555.75
L238	+86902.75 +	2893415.88	R240	+86596.85 +	2894497.61
L239	+87048.98 +	2893385.91	R241	+86602.59 +	2894426.39
L240	+87048.10 +	2893370.43	R242	+86625.58 +	2894235.49
L241	+87183.62 +	2893366.09	R243	+86656.70 +	2894008.38
L242	+87181.34 +	2893328.39	R244	+86668.14 +	2893924.44
L243	+87045.95 +	2893332.65	R245	+86680.03 +	2893836.54
L244	+87038.88 +	2893216.06	R246	+86780.49 +	2893539.66
L245	+87028.50 +	2893210.06	R247	+86807.97 +	2893404.31
L246	+86894.20 +	2892993.42	R248	+86777.45 +	2893403.64
L247	+86855.99 +	2892930.66	R249	+86675.11 +	2893401.23
L248	+86812.70 +	2892666.88	R250	+86597.67 +	2893413.42
L249	+86790.70 +	2892468.72	R251	+86570.59 +	2893414.31
L250	+86745.01 +	2892106.38	R252	+86545.86 +	2893418.00

PADRESERWE KOÖRDINATE /				ROAD RESERVE CO-ORDINATES			
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE				REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE			
Y	X	Lo 29		Y	X		
KONSTANT /	CONSTANT			KONSTANT /	CONSTANT		
0.00	0.00			0.00	0.00		
L251	+86741.04 +	2892070.12		R253	+86545.10 +	2893357.77	
L252	+86736.47 +	2891929.11		R254	+86676.84 +	2893349.79	
L253	+86724.83 +	2891873.47		R255	+86682.63 +	2893347.84	
L254	+86671.23 +	2891601.00		R256	+86680.02 +	2893231.21	
L255	+86644.04 +	2891487.17		R257	+86763.59 +	2893110.37	
L256	+86612.08 +	2891369.23		R258	+86779.27 +	2893055.38	
L257	+86538.92 +	2891136.80		R259	+86762.98 +	2892744.21	
L258	+86471.52 +	2890904.77		R260	+86735.30 +	2892543.20	
L259	+86455.34 +	2890831.59		R261	+86719.32 +	2892422.25	
L260	+86426.79 +	2890703.77		R262	+86708.23 +	2892317.10	
L261	+86425.27 +	2890646.20		R263	+86686.89 +	2892111.61	
L262	+86455.04 +	2890592.34		R264	+86676.37 +	2892040.08	
L263	+86494.54 +	2890560.58		R265	+86667.82 +	2891997.76	
L264	+86514.53 +	2890558.48		R266	+86656.22 +	2891901.78	
L265	+86588.35 +	2890674.52		R267	+86645.92 +	2891827.43	
L266	+86612.60 +	2890724.72		R268	+86638.10 +	2891734.72	
L267	+86654.95 +	2890682.32		R269	+86613.26 +	2891608.33	
L268	+86625.18 +	2890587.38		R270	+86578.38 +	2891455.23	
L269	+86444.80 +	2890330.95		R271	+86411.54 +	2890932.35	
L270	+86919.90 +	2889261.60		R272	+86376.29 +	2890830.43	
L271	+86999.19 +	2889100.63		R273	+86309.00 +	2890636.50	
L272	+87168.62 +	2888884.27		R274	+86297.97 +	2890604.68	
L273	+87259.65 +	2888768.30		R275	+86205.74 +	2890424.55	
L274	+87332.63 +	2888678.17		R276	+86199.55 +	2890372.73	
L275	+87535.75 +	2888424.20		R277	+86225.03 +	2890319.57	
L276	+87544.65 +	2888412.77		R278	+86251.46 +	2890281.72	
L277	+87856.26 +	2888016.66		R279	+86259.62 +	2890270.64	
L278	+87907.78 +	2887948.13		R280	+86270.58 +	2890232.23	
L279	+87978.99 +	2887852.78		R281	+86261.13 +	2890193.20	
L280	+88047.87 +	2887750.47		R282	+86214.84 +	2890125.30	
L281	+88111.65 +	2887644.93		R283	+86191.42 +	2890115.21	
L282	+88169.93 +	2887536.26		R284	+86147.19 +	2890148.73	
L283	+88222.78 +	2887424.76		R285	+86123.89 +	2890119.00	
L284	+88270.03 +	2887310.77		R286	+86202.59 +	2890057.33	
L285	+88311.58 +	2887194.44		R287	+86239.75 +	2890035.15	
L286	+88347.11 +	2887076.38		R288	+86409.89 +	2890261.20	
L287	+88375.12 +	2886963.92		R289	+86635.92 +	2889754.96	
L288	+88510.30 +	2886361.90		R290	+86830.40 +	2889316.97	
L289	+88575.71 +	2886161.68		R291	+86880.76 +	2889209.76	
L290	+88601.62 +	2886119.01		R292	+86928.31 +	2889118.68	
L291	+88665.62 +	2886064.15		R293	+86998.39 +	2889013.51	
L292	+88695.80 +	2886005.84		R294	+87260.04 +	2888672.58	
				Vel 29 van 30	P 373/89		
				Sheet of			



PADRESERWE KOÖRDINATE				ROAD RESERVE CO-ORDINATES			
LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE				REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE			
Y		X	Lo 29	Y		X	
KONSTANT	/	CONSTANT		KONSTANT	/	CONSTANT	
0.00		0.00		0.00		0.00	
L293	+88832.07	+	2886023.90	R295	+87408.15	+	2888479.10
L294	+88838.93	+	2885993.22	R296	+87483.15	+	2888382.81
L295	+88728.76	+	2885969.20	R297	+87491.81	+	2888371.90
L296	+88717.69	+	2885957.59	R298	+87806.61	+	2887977.20
L297	+88683.98	+	2885716.67	R299	+87860.75	+	2887911.19
L298	+88678.22	+	2885659.95	R300	+87930.12	+	2887818.35
L299	+88750.77	+	2885292.37	R301	+87997.39	+	2887718.49
L300	+88804.61	+	2885057.09	R302	+88059.57	+	2887615.38
L301	+88826.77	+	2884969.29	R303	+88116.53	+	2887509.28
L302	+88876.26	+	2884791.87	R304	+88168.13	+	2887400.50
L303	+88958.55	+	2884527.39	R305	+88214.22	+	2887289.25
L304	+89087.77	+	2884188.65	R306	+88254.67	+	2887175.83
L305	+89100.84	+	2884157.29	R307	+88289.41	+	2887060.56
L306	+89229.47	+	2883874.49	R308	+88316.75	+	2886950.92
L307	+89282.68	+	2883769.46	R309	+88425.23	+	2886467.76
L308	+89410.17	+	2883517.25	R310	+88472.08	+	2886201.31
L309	+89583.99	+	2883172.77	R311	+88475.13	+	2886114.44
L310	+89616.30	+	2883145.22	R312	+88424.64	+	2885950.31
L311	+89711.89	+	2882943.83	R313	+88410.47	+	2885929.84
L312	+89929.77	+	2882518.43	R314	+88305.66	+	2885905.74
R517	+90011.21	+	2882415.18	R315	+88312.58	+	2885874.93
				R316	+88411.14	+	2885900.43
				R318	+88472.57	+	2885836.90
				R319	+88576.32	+	2885659.68
				R320	+88590.16	+	2885624.52
				R321	+88601.80	+	2885590.13
				R322	+88669.08	+	2885369.33
				R323	+88746.37	+	2885043.66
				R324	+88769.36	+	2884954.60
				R325	+88818.84	+	2884776.52
				R326	+88873.91	+	2884600.40
				R327	+88934.02	+	2884425.57
				R328	+89032.37	+	2884166.56
				R329	+89140.52	+	2883925.88
				R330	+89219.92	+	2883763.03
				R331	+89260.33	+	2883680.89
				R332	+89535.10	+	2883137.79
				R333	+89537.62	+	2883100.29
				R334	+89630.01	+	2882907.58
				R335	+89735.48	+	2882718.95
				R336	+89852.55	+	2882487.38
				R337	+89924.34	+	2882369.59
R518	+89956.28	+	2882319.35				
				Vel	30	van 30	P 373/89
				Sheet		of	

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 77 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956

**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N  
VAKVERENIGING**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die United Commercial Catering and Allied Workers Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

*Naam van vakvereniging:* United Commercial Catering and Allied Workers Union of South Africa.

*Datum waarop aansoek ingedien is:* 18 November 1991.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word:* Alle werkers werksaam in die Verversingsbedryf en die Kommersiële Distribusiebedryf in die landdrostrikte Durban, Eshowe, Hlabisa, Johannesburg, Lower Umfolozi en Mtunzini.

Vir die doeleindes hiervan word die bogenoemde bedrywe soos volg omskryf:

"Verversingsbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is uitsluitlik of hoofsaaklik met die doel om etes of verversings (hetsy vloeibaar of ander) of sowel sodanige etes as sodanige verversings te berei, te bedien of te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting of gedeelte daarvan, hetsy permanent, tydelik, binnenshuis of in die ope lug, en dit omvat sodanige werksaamhede wanneer verrig in of vanuit een of meer klasse perseel of gedeeltes daarvan—

(a) wat as openbare restaurante, kafees of teekamers gebruik word;

(b) waar etes of nie-alkoholiese drankie bedien word vir verbruik op die perseel of verskaf word vir verbruik weg van die perseel;

(c) waar belugte of mineraalwater in glase of ander houers verskaf word vir verbruik op die perseel;

(d) waar bogenoemde werksaamhede verrig word in of in verband met enige teater, bioskoop, kafeebioskoop of ander vermaaklikheid of enige onthaal, en dit omvat voorts die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigting of in of op enige sodanige persele kragtens 'n dranklisensie wat kragtens die Drankwet, 1989, deur sodanige werkgewers gehou word, en dit omvat voorts alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspuit.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 77 OF 1992****DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF A  
TRADE UNION**

I, David William James, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the United Commercial Catering and Allied Workers Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABLE**

*Name of trade union:* United Commercial Catering and Allied Workers Union of South Africa.

*Date on which application was lodged:* 18 November 1991.

*Interests and area in respect of which application is made:* All workers engaged in the Catering Trade and Commercial Distributive Trade in the Magisterial Districts of Durban, Eshowe, Hlabisa, Johannesburg, Lower Umfolozi and Mtunzini.

For the purposes hereof the above-mentioned trades are defined as follows:

"Catering Trade" means the trade in which employers and their employees are associated wholly or mainly for the purpose of preparing, serving or providing meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments in or from any establishment or part thereof, whether permanent temporary, indoors or in the open air, and includes such activities when carried on in or from one or more classes of premises or parts thereof—

(a) which are used as public restaurants, cafés or tea-rooms;

(b) where meals or non-alkoholic drinks are served for consumption on the premises or are provided for consumption away from the premises;

(c) where aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;

(d) where the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre bioscope, bioscope-tea-room or any other entertainment or any function,

and further includes the supply of liquor in any such establishments or in or on any such premises in terms of a liquor licence held by such employers under the Liquor Act, 1989 and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

"Kommersiële Distribusiebedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n winkel, soos hieronder omskryf, te dryf, en dit omvat alle daarmee gepaardgaande werksaamhede wat deur sodanige werkgewers en hul werknemers verrig word.

"Winkel" beteken enige perseel of enige gedeelte van 'n perseel (uitgesonderd 'n vervoermiddel wat uitsluitlik vir die verkoop van roomys, sorbet, waterys of bevrore banket gebruik word) —

(a) waarin of waarop persone toegelaat of waarheen persone uitgenooi word met die doel om, uitgesonderd per openbare veiling, die goedere wat daarin of daarop verkoop uitgestal of aangebied word, of goedere van die soort wat aldus uitgestal of aangebied word, te koop;

(b) waarin of waarop goedere in paragraaf (a) bedoel, in voorraad gehou, geberg, uitepak of verpak word, of van waar sodanige goedere afgelewer of versend word aan persone in paragraaf (a) bedoel wat sodanige goedere aankoop;

(c) waarin of waarop goedere in voorraad gehou of geberg word en van waar groothandels- of kleinhandelsbestellings uitgevoer word vir die lewering van sodanige goedere;

(d) waarin of waarop 'n vervaardigersverteenvoerder sy werksaamhede as sodanig verrig, en in hierdie verband beteken "vervaardigersverteenvoerder" 'n persoon, uitgesonderd 'n werknemer van 'n vervaardiger, wat, as 'n agent of andersins namens 'n vervaardiger, goedere of monsters van goedere deur die vervaardiger vervaardig, opberg, vertoon of te koop aanhou, of op enige manier hoegenaamd bestellings vir goedere verkry of ontvang vanaf persone vir die aankoop deur hulle van sodanige goedere en sodanige bestellings uitvoer of sodanige bestellings aanstuur na die vervaardiger vir aanvaarding of andersins; en "winkelwerksaamheid" het 'n ooreenstemmende betekenis.

*Posadres van applikant:* Posbus 1384, Empangeni, 3880.

*Kantooradres van applikant:* Uniestraat 15, Empangeni.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

**D. W. JAMES,**  
Nywerheidsregistrateur.

(31 Januarie 1991)

"Commerical Distributive Trade" means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of conducting the business of a shop as defined hereunder and includes all operations incidental thereto carried on by such employers and their employees.

"Shop" means any premises or any part of any premises (excluding any conveyance used wholly for the sale of ice-cream, sherbet, water ice or frozen confectionery) —

(a) into or onto which persons are admitted or invited for the purpose of purchasing, other than by public auction, the goods displayed or offered therein or thereon or goods of the type so displayed or offered for sale;

(b) in or on which the goods referred to in paragraph (a) are stocked, stored, unpacked or packed, or from which such goods are delivered or dispatched to persons referred to in paragraph (a) who are purchasing such goods;

(c) in or on which goods are stocked or stored and from which wholesale or retail orders are executed for the supply of such goods; or

(d) in or on which a manufacturer's representative carries on his activities as such, and in this regard "manufacturer's representative" means any person, other than an employee of a manufacturer, who, as an agent of or otherwise on behalf of a manufacturer, stores, displays or keeps for sale, goods or samples of goods manufactured by the manufacturer, or obtains or receives, in any manner whatsoever, orders for goods from persons for the purchase by them of such goods and executes such orders or transmits such orders to the manufacturer for acceptance or otherwise; and "shop activity" has a corresponding meaning.

*Postal address of applicant:* P.O. Box 1384, Empangeni, 3880.

*Office address of applicant:* 15 Union Street, Empangeni.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

**D. W. JAMES,**  
Industrial Registrar.

(31 Januarie 1992)



**KENNISGEWING 78 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

**INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERK-  
GEWERSORGANISASIE**

Ek, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistent-nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Curtain Makers and Allied Products Association met ingang van 14 Januarie 1992 ingetrek het.

**G. C. PAPENFUS,**

Assistent-Nywerheidsregistrator.

(31 Januarie 1992)

**KENNISGEWING 79 VAN 1992****PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN  
SUID-AFRIKA****INDIENING EN EERSTE LESING VAN PUBLIEKE  
WETSONTWERPE OOR ALGEMENE SAKE**

Ooreenkomstig Reël 146 van die Reglement van die Parlement maak ek hiermee bekend dat die volgende publieke wetsontwerpe oor algemene sake kragtens Reël 144 (1) van genoemde Reglement aan die Speaker van die Parlement voorgelê is en kragtens Reël 146 (2) (a) van genoemde Reglement geag word in elke Raad van die Parlement behoorlik ingedien en vir die eerste maal gelees te wees:

Strafregwysigingswetsontwerp [W 31 — 92 (AS)];

Wysigingswetsontwerp op Rekenaargetuienis [W 32 — 92 (AS)];

Tweede Wysigingswetsontwerp op Padverkeer [W 33 — 92 (AS)];

Wysigingswetsontwerp op Onteining [W 34 — 92 (AS)];

Wysigingswetsontwerp op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging [W 35 — 92 (AS)];

Wetsontwerp Maatskaplike Bystand [W 36 — 92 (AS)];

Wysigingswetsontwerp op die Regsopvolging van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste [W 37 — 92 (AS)];

Wysigingswetsontwerp op Gevaarhoudende Stowwe [W 38 — 92 (AS)];

Wetsontwerp op Alexkor Beperk [W 39 — 92 (AS)];

Wysigingswetsontwerp op Egskeiding [W 40 — 92 (AS)].

**G. P. C. DE KOCK,**

Sekretaris van die Parlement.

Parlement, Kaapstad.

(17 Januarie 1992)

(31 Januarie 1992)

**NOTICE 78 OF 1992****DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

**CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN  
EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Curtain Makers and Allied Products Association with effect from 14 January 1992.

**G. C. PAPENFUS,**

Assistant Industrial Registrar.

(31 January 1992)

**NOTICE 79 OF 1992****PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF  
SOUTH AFRICA****INTRODUCTION AND FIRST READING OF PUBLIC  
BILLS ON GENERAL AFFAIRS**

Pursuant of Rule 146 of the Standing Rules of Parliament I hereby make known that the following public bills on general affairs have in terms of Rule 144 (1) of the said Standing Rules been submitted to the Speaker of Parliament and are in terms of Rule 146 (2) (a) of the said Standing Rules deemed to have been duly introduced and read a first time in each House of Parliament:

Criminal Law Amendment Bill [B 31 — 91 (GA)];

Computer Evidence Amendment Bill [B 32 — 91 (GA)];

Road Traffic Second Amendment Bill [B 33 — 91 (GA)];

Expropriation Amendment Bill [B 34 — 91 (GA)];

Armaments Development and Production Amendment Bill [B 35 — 91 (GA)];

Social Assistance Bill [B 36 — 91 (GA)];

Legal Succession to the South African Transport Services Amendment Bill [B 37 — 91 (GA)];

Hazardous Substances Amendment Bill [B 38 — 91 (GA)];

Alexcor Limited Bill [B 39 — 91 (GA)];

Divorce Amendment Bill [B 40 — 91 (GA)];

**G. P. C. DE KOCK,**

Secretary to Parliament.

Parliament, Cape Town.

(17 January 1992)

(31 January 1992)

**KENNISGEWING 80 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

**RAAD VAN HANDEL EN NYWERHEID: VERSLAG**  
No. 3079—HERSIENING VAN DIE REG OP  
BEVRORE LEWERS VAN BEESRASDIERE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Adjunkminister van Handel en Nywerheid en Toerisme, mnr. D. de V. Graaff, LP, goedgekeur het dat die gewysigde skaal van reg op bevrore lewers van beesrasdiere wat as tussentydse maatreël ingestel is, soos in Goewermenskennisgewing No. R. 444 van 1 Maart 1991 gepubliseer, behou word.

(31 Januarie 1992)

**KENNISGEWING 81 VAN 1992****VLEISRAAD**

**PRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN**  
**SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE: WYSIGING**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Vleisraad bedoel in artikel 6 van die Vleisskema gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 237 van 7 Februarie 1991 kragtens artikel 39 (a) van genoemde Skema—

- (a) die bepaling in die Bylae uiteengesit, gemaak het; en
- (b) bepaal dat genoemde bepaling op 1 Februarie 1992 in werking tree.

**P. H. COETZEE,**  
Senior Hoofbestuurder.

**BYLAE**

Die Bylae by Goewermenskennisgewing No. R. 2749 van 11 Desember 1987 soos gewysig by Goewermenskennisgewings Nos. R. 226 van 19 Februarie 1988, R. 1955 van 30 September 1988, R. 2077 van 14 Oktober 1988 en Kennisgewings Nos. 1401 van 1989, 1132 van 1989, 795 van 1990, 950 van 1990, 634 van 1991, 745 van 1991 en 1129 van 1991 word hierby verder gewysig deur die Tabel deur die volgende Tabel te vervang:

**TABEL • TABLE****BEESTE/BOVINES**

Graad/Grade	Massagroep/Mass group (kg)	Prys waarteen Raad aankoop Price at which Board purchases (C/kg)
Super A.....	260 + .....	506
	220–259.....	514
	180–219.....	518
	179 en minder/and less.....	515
A1 .....	260 + .....	503
	220–259.....	512
	180–219.....	514
	179 en minder/and less.....	503
A2 .....	—	466
A3 .....	180 + .....	440
	140–179.....	421
	139 en minder/and less.....	371

**NOTICE 80 OF 1992****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

**BOARD OF TRADE AND INDUSTRY: REPORT No.**  
**3079—REVISION OF THE DUTY ON FROZEN**  
**LIVERS OF BOVINE ANIMALS**

It is hereby notified for general information that the Deputy Minister of Trade and Industry and Tourism, D. de V. Graaff, MP, has approved that the amended rate of duty on frozen livers of bovine animals introduced as a interim measure in Government Notice No. R. 444 of 1 March 1991, be retained.

(31 January 1992)

**NOTICE 81 OF 1992****MEAT BOARD**

**PRICES FOR DRESSED CARCASSES OF**  
**SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS:**  
**AMENDMENT**

It is hereby notify for general information that the Meat Board referred to in section 6 of the Meat Scheme published by Government Notice No. R. 237 of 7 February 1991, has under section 39 (a) of the said Scheme—

- (a) made the determination set out in the Schedule; and
- (b) determine that the said determination shall come into operation on 1 February 1992.

**P. H. COETZEE,**  
Senior General Manager.

**SCHEDULE**

The Schedule to Government Notice No. R. 2749 of 11 December 1987 as amended by Government Notices Nos. R. 226 of 19 February 1988, R. 1955 of 30 September 1988, R. 2077 of 14 October 1988 and Notices Nos. 1041 of 1989, 1132 of 1989, 795 of 1990, 634 of 1991, 745 of 1991 and 1129 of 1991 is hereby further amended by the substitution for the Table therein of the following Table:

Graad/Grade	Massagroep/Mass group (kg)	Prys waarteen Raad aankoop Price at which Board purchases (C/kg)
Prima B/Prime B .....	260 + .....	456
	220-259 .....	470
	180-219 .....	474
	179 en minder/and less .....	479
B1 .....	260 + .....	447
	220-259 .....	456
	180-219 .....	455
	179 en minder/and less .....	452
B2 .....	—	404
B3 .....	180 + .....	402
	140-179 .....	371
	139 en minder/and less .....	326
Top C .....	260 + .....	399
	220-259 .....	408
	219 en minder/and less .....	408
C1 .....	260 + .....	406
	220-259 .....	406
	219 en minder/and less .....	401
C2 .....	—	348
C3 .....	180 + .....	377
	140-179 .....	338
	139 en minder/and less .....	288
4 .....	180 + .....	259
	140-179 .....	243
	139 en minder/and less .....	196

**KALWERS/CALVES**

Super .....	—	539
1 .....	23 + .....	437

**LAM/LAMB**

Superlam/Super Lamb .....	Minder as/Less than 18 kg .....	682
	18 kg + .....	667
Lam/Lamb 1 .....	—	648
Lam/Lamb 2 .....	—	505
Lam/Lamb 3 .....	—	516
Skaap/Sheep .....	—	—
Prima B/Prime B .....	Minder as/Less than 20 kg .....	630
	20 kg + .....	606
B1 .....	—	589
B2 .....	—	431
B3 .....	—	442
Top C .....	Minder as/Less than 22 kg .....	545
	22 kg + .....	524
C1 .....	—	538
C2 .....	—	367
C3 .....	—	393

**BOK/GOAT**

Graad/Grade	Massagroep/Mass group (kg)	Prys waarteen Raad aankoop Price at which Board purchases (C/kg)
Superboklam/Super Kid .....	—	499
Boklam 1/Kid 1 .....	—	479
Boklam 2/Kid 2 .....	—	388
Boklam 3/Kid 3 .....	—	339



Graad/Grade	Massagroep/Mass group (kg)	Prys waarteen Raad aankoop Price at which Board purchases (C/kg)
Prima B Bok/Prime B Goat.....	—	445
B1 Bok/Goat .....	—	439
B2 Bok/Goat .....	—	365
B3 Bok/Goat .....	—	321
Top C Bok/Goat .....	—	402
C1 Bok/Goat .....	—	412
C2 Bok/Goat .....	—	318
C3 Bok/Goat .....	—	291

## VARKE/PIGS

Persentasie vleisopbrengs Percentage meat yield	Massaklas Mass class	Pryse waarteen Raad aankoop Price at which Board purchases (c/kg)
Speenvarkies/Suckers.....	< 21 kg	—
Massaklas W/Mass class W.....	71–90 kg	—
Bere/Boars		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	241
68,1% – 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	315
66,1% – 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	257
64,1% – 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	230
62,1% – 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	190
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	155
Ander/Other		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	365
68,1% – 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	396
66,1% – 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	372
64,1% – 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	332
62,1% – 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	296
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	260
Massaklas X/Mass class X.....	56–70 kg	—
Bere/Boars		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	383
68,1% – 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	365
66,1% – 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	301
64,1% – 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	275
62,1% – 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	179
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	202
Ander/Other		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	423
68,1% – 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	421
66,1% – 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	392
64,1% – 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	336
62,1% – 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	299
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	274
Massaklas Y/Mass class Y.....	41–55 kg	—
Bere/Boars		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	454
68,1% – 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	435
66,1% – 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	335
64,1% – 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	288
62,1% – 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	278
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	268
Ander/Other		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	459
68,1% – 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	447
66,1% – 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	365
64,1% – 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	302
62,1% – 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	271
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	261

Persentasie vleisopbrengs Percentage meat yield	Massaklas Mass class	Pryse waarteen Raad aankoop Price at which Board purchases (c/kg)
Massaklas Z/Mass class Z .....	21-40 kg	—
Bere/Boars		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	447
68,1% - 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	426
66,1% - 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	373
64,1% - 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	327
62,1% - 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	297
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	212
Ander/Other		
> 70,1% (Klas/Class 1) .....	—	450
68,1% - 70,0% (Klas/Class 2) .....	—	422
66,1% - 68,0% (Klas/Class 3) .....	—	371
64,1% - 66,0% (Klas/Class 4) .....	—	316
62,1% - 64,0% (Klas/Class 5) .....	—	268
< 62,1% (Klas/Class 6) .....	—	243
Worsvark/Sausage .....	> 90 kg	—
Bere/Boars .....	—	104
Sõe/Sows .....	—	263

(31 Januarie 1992)/(31 January 1992)

**KENNISGEWING 82 VAN 1992****KOÖPERASIES WAT VAN DIE REGISTER  
GESKRAP IS**

UNITED CONSUMER CO-OPERATIVE SOCIETY  
LIMITED (4 OKTOBER 1991)  
C.C.S. GROUP SCHEMES CO-OPERATIVE LIMITED  
(4 OKTOBER 1991)  
ONS HUISIE KOÖPERATIEF BEPERK (14 MAART  
1990)

Hiermee word bekendgemaak dat die name van  
bogenoemde koöperasies op bogenoemde datums  
ingevolge die bepalings van artikel 44 (b) van die  
Koöperasiewet, 1981, van die register geskrap is.

**REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES.**

(31 Januarie 1992)

**NOTICE 82 OF 1992****CO-OPERATIVES REMOVED FROM  
REGISTER**

UNITED CONSUMER CO-OPERATIVE SOCIETY  
LIMITED (4 OCTOBER 1991)  
C.C.S. GROUP SCHEMES CO-OPERATIVE LIMITED  
(4 OCTOBER 1991)  
ONS HUISIE KOÖPERATIEF BEPERK (14 MARCH  
1990)

Notice is hereby given that the names of the above-  
mentioned co-operatives were removed from the regis-  
ter on above-mentioned dates in terms of section 44  
(b) of the Co-operatives Act, 1981.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES.**

(31 January 1992)

**KENNISGEWING 83 VAN 1992****KOÖPERASIE VAN DIE REGISTER  
GESKRAP TE WORD**

HERTZOGVILLE TUISNYWERHEID (KOÖPERA-  
TIEF) BEPERK  
LAMBTON TUISNYWERHEID KOÖPERASIE  
BEPERK

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van  
bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met  
ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van  
die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepa-  
lings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981,  
en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys  
gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in  
werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen  
hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van  
redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by  
hierdie Kantoor ingedien word.

**NOTICE 83 OF 1992****CO-OPERATIVE TO BE STRUCK OFF THE  
REGISTER**

HERTZOGVILLE TUISNYWERHEID (KOÖPERA-  
TIEF)  
BEPERK LAMBTON TUISNYWERHEID KOÖPERA-  
SIE BEPERK

Notice is hereby given that the name of the above-  
mentioned co-operatives will, at the expiration of 60  
days from the date of this notice, be struck off the regis-  
ter in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-  
operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dis-  
solved unless proof is furnished to the effect that the  
co-operatives is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested  
persons may wish to raise, must together with the  
reasons therefor, be lodged with this Office before the  
expiration of the period of 60 days.

**REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES.**

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies  
Kingsleygebou  
Kerkstraat 481  
Privaatsak X237  
PRETORIA  
0001

(31 Januarie 1992)

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES.**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Kingsley Building  
481 Church Street  
Private Bag X237  
PRETORIA  
0001

(31 January 1992)

**KENNISGEWING 88 VAN 1992****PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE  
KAAP DIE GOEIE HOOP****PORT NOLLOTH: VOORGESTELDE HUUR VAN 'N  
GEDEELTE SEE VIR MOSSELBOERDERY**

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurooreenkoms met Port Nolloth Sea Farms aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die huur van 'n gedeelte see vir mosselboerdery.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde huur geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Werke, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 430, Dorpsstraat 9, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 2 Maart 1992.

(31 Januarie 1992)

**NOTICE 88 OF 1992****PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE  
CAPE OF GOOD HOPE****PORT NOLLOTH: PROPOSED LEASE OF A PORTION  
OF SEA FOR MUSSEL FARMING**

Notice is hereby given in terms of section 3 (5), of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with Port Nolloth Sea Farms in which provision is made for the lease of a portion of sea for mussel farming.

A locality sketch of the area affected by the proposed lease lies for inspection at the office of the Chief Director: Works, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 430, 9 Dorp Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 2 March 1992.

(31 January 1992)

**KENNISGEWING 89 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

Hiermee word kennis gegee dat die volgende promesse uitgereik deur die Departement van Handel en Nywerheid aan BTR Dunlop Ltd soos hieronder uiteengesit, verlore geraak het:

**Promesse uitgereik aan BTR Dunlop Ltd**

Promesse No.	Uitreikingsdatum	Vervaldatum	Sigwaarde (R)
0001232	16 Aug. 1991	1 April 1992	84 912

Na datum van publikasie word bogenoemde promesse as gekanselleer beskou. Indien die promesse gevind sou word, moet dit asseblief aan die Departement van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, teruggestuur word.

(31 Januarie 1991)

**NOTICE 89 OF 1992****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

Notice is hereby given that the following promissory note issued by the Department of Trade and Industry to BTR Dunlop Ltd as set hereunder, hasBTR Dunlop Ltd as set hereunder, has been mislaid:

**Promissory note issued to BTR Dunlop Ltd**

Promissory Note No.	Date of issue	Due date	Face value (R)
0001232	16 Aug. 1991	1 April 1992	84 912

The above-mentioned promissory note will after the date of publication be regarded as cancelled. Should the promissory note be retrieved, it must please be returned to the Department of Trade and Industry, Private Bag X84, Pretoria, 0001.

(31 January 1992)

**KENNISGEWING 90 VAN 1992****SENTRALE STATISTIEKDIENS**

DIE HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks soos volg is:

*Verbruikersprysindeks, alle items (Basis 1990 = 100)*

**Desember 1991 = 123,8.**

(31 Januarie 1992)

**NOTICE 90 OF 1992****CENTRAL STATISTICAL SERVICES**

THE HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

*Consumer Price Index, all items (Base 1990 = 100)*

**December 1991 = 123,8.**

(31 January 1992)



**KENNISGEWING 91 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****VERWYSING VIR VASSTELLING INGEVOLGE  
ARTIKEL 76**

Hierby word ingevolge artikel 76 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekendgemaak dat die werkgewer Entumeni Sugar Milling CC, van Ntumeni, Natal, kragtens artikel 76 (3) geles met artikel 76 (1) van gemelde Wet die volgende vrae vir vasstelling na die Nywerheidshof verwys het:

(a) Of die werknemer Dudley Brain Harborth betrokke is of was by 'n boerderybedrywigheid in die landrostdistrik Eshowe; en

(b) of die bedrywigheid van plaasbestuurder en van adviseur vir ander plaasboere onder 'n plaasbedrywigheid ressorteer of geressorteer het.

Belanghebbendes word hierby versoek om skriftelike verhoë in verband met die saak by die Nywerheidshof in te dien. Sodanige verhoë, in drievoud, moet binne drie weke na die datum van publikasie hiervan by die Griffier, Nywerheidshof, Privaat Sak X54312, Durban, 4000, ingedien word.

**J. H. KRUGER,**

Griffier.

(31 Januarie 1992)

**KENNISGEWING 92 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

**BEKENDMAKING VAN NAME VAN PERSONE WAT VOLDOEN AAN PARAGRAAF (a) VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. R. 936 VAN 24 APRIL 1991 EN DIE INLIGTING BEDOEL IN PARAGRAAF (b) VAN GENOEMDE GOEWERMENSKENNISGEWING VERSTREK HET**

Die Direkteur-generaal: Justisie maak hierby vir algemene inligting, in die Bylae hiervan, bekend die name van persone—

(a) wat lede van die African National Congress is, of wat, in die geval van persone wat nie sodanige lede is nie, die beginsels van vreedsame oplossings en ontwikkeling ooreenkomstig paragraaf (a) van Goewermenskennisgewing No. R. 936 van 24 April 1991 onderskryf het; en

(b) wat die inligting bedoel in paragraaf (b) van genoemde Goewermenskennisgewing volledig verstrekt het,

vir sover sodanige onderskrywing en inligting betrekking het op die verlening van vrywaring ooreenkomstig genoemde Goewermenskennisgewing aan elke sodanige persoon ten opsigte van enige handeling bedoel in paragraaf (c) van genoemde Goewermenskennisgewing. 'n Lys van die spesifieke handelinge ten opsigte waarvan vrywaring deur elke sodanige persoon verwerf is, is vir inspeksie beskikbaar in die Kantoor van die Direkteur-generaal: Justisie.

**NOTICE 91 OF 1992****DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****REFERENCE FOR DETERMINATION IN TERMS OF  
SECTION 76**

It is hereby, in terms of section 76 (5) of the Labour Relations Act, 1956, notified that the employer, Entumeni Sugar Milling CC, of Ntumeni, Natal, has, in terms of section 76 (3) read with section 76 (1) of the said Act, referred the following questions to the Industrial Court for determination:

(a) Whether the employee, Dudley Brain Harborth, is or was engaged in a farming operation within the Magisterial District of Eshowe; and

(b) whether the activity of being a farm manager and an adviser to other farmers falls or fell within a farming operation.

Interested parties are hereby invited to submit written representations to the Industrial Court in regard to the matter. Such representations must be lodged with the Registrar, Industrial Court, Private Bag X54312, Durban, 4000, in triplicate within three weeks of the date of publication hereof.

**J. H. KRUGER,**

Registrar.

(31 January 1992)

**NOTICE 92 OF 1992****DEPARTMENT OF JUSTICE**

**ANNOUNCEMENT OF NAMES OF PERSONS WHO HAVE COMPLIED WITH PARAGRAPH (a) OF GOVERNMENT NOTICE No. R. 936 OF 24 APRIL 1991 AND WHO HAVE FURNISHED THE INFORMATION REFERRED TO IN PARAGRAPH (b) OF THE SAID GOVERNMENT NOTICE**

The Director-General: Justice hereby makes known for general information, in the Schedule hereto, the names of persons—

(a) who are members of the African National Congress, or who, in the case of persons who are not such members, in terms of paragraph (a) of Government Notice No. R. 936 of 24 April 1991 subscribed to the principles of peaceful solutions and development; and

(b) who have furnished the information referred to in paragraph (b) of the said Government Notice in full,

in so far as such subscription and information relate to the granting of indemnity in terms of the said Government Notice to each such person in respect of any act referred to in paragraph (c) of the said Government Notice. A list of the specific acts in respect of which indemnity has been acquired by each such person is available for inspection at the Office of the Director-General: Justice.

**BYLAE • SCHEDULE**

Van Surname	Voorname Names	Geboortedatum Date of Birth
Banisi .....	Lottie .....	1959-02-13
Dikgacwi.....	Mogolodi Moses .....	1950-12-16
Fatyela .....	Amos Vakunjani .....	1963-03-03
Gologolo.....	Ernest.....	1963-04-14
Letebele .....	Peter .....	1973-10-21
Lugg .....	Hugh Murdoch.....	1958-07-03
Mabula .....	Eric Thabang Thulo.....	1962-05-08
Maitse .....	Pascalina Mapaseka.....	1960-04-15
Manzini.....	Victor Themba.....	1968-08-07
Mokgweetsi .....	Jacob Motsamai .....	1975-07-17
Ntshinga.....	William .....	1964-12-24
Sibeko .....	Monare Joyce.....	1960-09-26
Skhozana .....	Simon.....	—
Stone.....	Sithembile Laurington .....	1961-01-08

(31 Januarie 1992)/(31 January 1992)

**KENNISGEWING 93 VAN 1992****DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

BEKENDMAKING VAN NAME VAN PERSONE WAT DIE INLIGTING BEDOEL IN PARAGRAAF (b) VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 3013 VAN 18 DESEMBER 1990 VERSTREK HET

Die Direkteur-generaal: Justisie maak hierby vir algemene inligting in die Bylae bekend, die name van persone wat die inligting bedoel in paragraaf (b) van Goewermenskennisgewing No. 3013 van 18 Desember 1990 volledig verstrek het, vir sover sodanige inligting betrekking het op die verlening van vrywaring ooreenkomstig genoemde Goewermenskennisgewing, ten opsigte van die verlatting van die Unie of Republiek sonder 'n geldige paspoort of 'n permit of sonder magtiging by 'n ander plek as 'n toegangspoort, soos bedoel in paragraaf (a) daarvan, deur sodanige persone.

**NOTICE 93 OF 1992****DEPARTMENT OF JUSTICE**

ANNOUNCEMENT OF NAMES OF PERSONS WHO FURNISHED THE INFORMATION REFERRED TO IN PARAGRAPH (b) OF GOVERNMENT NOTICE No. 3013 OF 18 DECEMBER 1990

The Director-General: Justice hereby makes known for general information in the Schedule, the names of persons who furnished in full the information referred to in paragraph (b) of Government Notice No. 3013 of 18 December 1990, in so far as such information relates to the granting of indemnity in accordance with the said Government Notice, in respect of the departure from the Union or Republic without a valid passport or a permit or without authority at a place other than a port, as referred to in paragraph (a) thereof, by such persons.

**BYLAE • SCHEDULE**

Van Surname	Volle voorname Full christian names	Geboortedatum Date of birth
Dhladhla.....	Vusumuzi Victor .....	1957-07-13
Dhladla.....	Monica Ntombizodwa.....	1958-05-27
Duma .....	Enoch William Dumisa .....	1945-05-29
Goqwana.....	Salome.....	1962-12-16
Goqwana.....	Vincent.....	1954-12-26
Hlongwane .....	George Solane Reg.....	1940-06-06
Kume.....	Sthembiso Jeffrey .....	1962-07-15
Lamani .....	Ronnie Nceba .....	1950-02-18
Mabaso .....	David Phaundie.....	1957-07-19
Mafatshe .....	Saki Sello .....	1945-04-01

Van Surname	Volle voorname Full christian names	Geboortedatum Date of birth
Maiobola .....	Britton Bunga .....	1938-11-11
Mathebula .....	Thomas Santos .....	1970-03-03
Mazibuko .....	Nkosinathi Vusani .....	1963-05-13
Mkhize .....	Freedom Sphiwe .....	1967-02-24
Moroeng .....	Rosey Kefilwe .....	1941-08-25
Ndaba .....	Sazikia .....	1973-07-24
Ngcobo .....	Andrew .....	1958
Ngqobe .....	Lawrence Velile .....	1940-07-07
Reschke .....	George .....	1966-10-08
Sano .....	Idrissa Kay .....	1970-10-10
Sibeko .....	Simon .....	1958-12-13
Tamela .....	Zico Zanencebe Zietsman .....	1966-09-21
Tyolweni .....	Mpumelelo Eric .....	1969-12-06

(31 Januarie 1992)/(31 January 1992)

**KENNISGEWING 94 VAN 1992****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

**NOTICE 94 OF 1992****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
<b>Frederick White Dell (Sr) (Id. No. 190207 5022 000)</b> en/and <b>Frederick William Dell (Jr) (Id. No. 461018 5018 001)</b> , van die plaas/of the farm, Edina; Posbus/P.O. Box 62, Lindley, 9630.	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Lindley	28 Februarie/February 1992 om/at 09:00.

(31 Januarie 1992)/(31 January 1992)



**KENNISGEWING 95 VAN 1992****DOEANE-EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE:  
LYS 7/91**

**A.** Die volgende aansoeke wat deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:

**(a) Verhoging van die reg op:**

1. Kapsules van aluminium vir bottels (Lys 10/91 T.A.K. 910013) (Verslag 3056)
2. Proefbuis van glas (Lys 36/90, T.A.K. 900327) (Verslag 3057).
3. Distearieldimetielammoniumchloried en sekere preparate daarvan (Lys 4/91, T.A.K. 900424) (Verslag 3060).
4. Asetaminofenol (Lys 10/91, T.A.K. 910085) (Verslag 3066).
5. Glasware van 'n soort vir tafel- en kombuisdoeleindes (Lys 4/91, T.A.K. 900307) (Verslag 3068).

**(b) Verlaging van die reg op:**

1. Luggekuurde ham (Lys 8/91, T.A.K. 910007) (Verslag 3054).
2. Terriehanddoekgoed en dergelike terrieweefstowwe van katoen (Lys 22/91, T.A.K. 900441) (Verslag 3063).

**(c) Korting van die reg op:**

Proppe van saamgestelde plastiek en/of onverharde gevulkaniseerde rubber vir die vervaardiging van bloed- monsterversamelingsbuisies (Lys 6/91, T.A.K. 910006) (Verslag 3071).

**(d) Algemeen:** Vervanging van tariefpos 84.81 (Lys 3/91, T.A.K. 900427) (Verslag 3064).

**B.** Die volgende aansoeke aan die Raad van Handel en Nywerheid is teruggetrek:

**(a) Verhoging van die reg op:**

Koring- en mengkoringmeelblom (Lys 35/90, T.A.K. 900328) (Verslag 3076).

**(b) Verlaging van die reg op:**

Onderdele vir vonkproppe. (Lys 26/90, T.A.K. 900169) (Verslag 3001).

**(c) Korting van die reg op:**

Ru-stukke van poliëtileentereftalaat vir die vervaardiging van inruilbare 1,5-literbottels deur 'n proses van blaasvorming. (Lys 32/91, T.A.K. 910271).

**C.** Die volgende aansoeke om korting van die reg kragtens item 470.03, wat deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is gesteun:

1. Koeverte vir verpakking van groetekaartjies met koeverte vir uitvoer. (Creative Productions.)
2. 33 000 kg laedigheidpoliëteleen vir die vervaardiging van verpakkingsmateriaal vir uitvoer. (Flex Pack Films.)
3. Onderdele vir masjiene uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik in myne, vir die vervaardiging van masjiene uitkenbaar as vir gebruik in myne, vir uitvoer. (Dimbaza Foundries.)

**NOTICE 95 OF 1992****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS:  
LIST 7/91**

**A.** The following applications considered by the Board of Trade and Industry have not been supported:

**(a) Increase in the duty on:**

1. Capsules of aluminium for bottles (List 10/91, T.A.C. 910013) (Report 3056).
2. Test-tubes of glass (List 36/90, T.A.C. 900327) (Report 3057).
3. Distearyl-dimethylammonium chloride and certain preparations thereof (List 4/91, T.A.C. 900424) (Report 3060).
4. Acetaminophenol (List 10/91, T.A.K. 910085) (Report 3066).
5. Glassware of a kind used for table and kitchen purposes (List 4/91, T.A.C. 900307) (Report 3068).

**(b) Reduction in the duty on:**

1. Air-cured ham (List 8/91, T.A.C. 910007) (Report 3054).
2. Terry towelling and similar terry woven fabrics of cotton (List 22/91, T.A.C. 900441) (Report 3063).

**(c) Rebate of the duty on:**

Stoppers of composite plastic and/or unhardened vulcanised rubber for the manufacture of blood sample collection tubes (List 6/91, T.A.C. 910006) (Report 3071).

**(d) General:** Substitution for the provision under tariff heading 84.81 (List 3/91, T.A.C. 900427) (Report 3064)

**B.** The following applications to the Board of Trade and Industry have been withdrawn:

**(a) Increase in the duty on:**

Wheat or meslin flour (List 35/90, T.A.C. 900328) (Report 3076)

**(b) Reduction in the duty on:**

Parts for sparking plugs (List 26/90, T.A.C. 900169) (Report 3001)

**(c) Rebate of the duty on:**

Polyethylene terephthalate blanks for the manufacture of returnable 1,5 litre bottles by a process of blow moulding (List 32/91, T.A.C. 910271)

**C.** The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, which were considered by the Board of Trade and Industry, have been supported:

1. Envelopes for packing of greeting cards with envelopes for export. (Creative Productions.)
2. 33 000 kg low-density polyethylene for the manufacture of packaging materials for export. (Flex Pack Films.)
3. Parts of machines identifiable for use solely or principally in mines, for the manufacture of machines identifiable for use in mines, for export. (Dimbaza Foundries.)

4. Komponente vir die vervaardiging van lugverkoelde dieselenjins vir uitvoer. (Deutz Diesel Power.)
5. Poliësterweefstowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. [Celrose (Pty) Ltd.]
6. Onderdele vir die vervaardiging van skeidingspanele van motors, vir uitvoer. [Auto Plastic (Pty) Ltd.]
7. Slotte van onedelmetaal vir die vervaardiging van gepantserde of versterkte brandkaste, geldkaste en deure vir brandkluisse en dergelike artikels, van onedelmetaal, vir uitvoer. (Austen Safe Company.)
8. Sonneblomolie vir raffinering en verpakking vir uitvoer. (Ciskei Oil and Cake Mills.)
9. Plastiekbottels en -flesse vir die verpakking van kalfetaalserum met gammastrale bestraal, vir uitvoer. (Highveld Biological.)
10. Geweefde poliëstersakke vir die uitvoer van uie. (Intertrading Fruit Corporation.)
11. Weefstowwe van poliëster en katoen vir die vervaardiging van damesklere vir uitvoer. [Celrose (Pty) Ltd.]
12. Motorvoertuigonderdele ingevoer vir die vervaardiging van katalitiese uitlaatstelsels vir uitvoer. [Zelna Staker Bop (Pty) Ltd.]
13. Motorvoertuigonderdele ingevoer vir die vervaardiging van katalitiese uitlaatstelsels vir uitvoer. [Zelna Staker Bop (Pty) Ltd.]
14. Breistowwe vir die vervaardiging van swemklere vir uitvoer. (Seasprite.)
15. Gammabestraalde gelamelleerde buigsame sakke vir die vervaardiging van pureekonsentrate, vrugteblokkies in water en vrugteskywe in puree vir uitvoer. (Donald Cooks.)
16. Veerslothoësekerheidhouerseëls gebruik by die verpakking van goedere vir uitvoer. (Safmarine.)
17. Hipofosforsuur, Hipofosforvlokke, steariensuur en antimoonoksied vir die vervaardiging van bepaalde produkte vir uitvoer. (Cookson Chemicals.)
18. Kersies in asynoplossing vir die vervaardiging van vrugtekelkie vir uitvoer. [SA Preserving Co. (Pty) Ltd.]
19. Rubberproppe vir die vervaardiging van bloedmonster versamelbuis vir uitvoer. (Radem Laboratory Supply.)
20. Blinde klinknaels vir verpakking vir uitvoer. [Fascor (Pty) Ltd.]
21. Buis, pype en holprofiele, naatloos, van yster (uitgesonderd gietyster) of staal vir die vervaardiging van buise en toebehore vir hittewisselaars, vir uitvoer. (Tiros Equipment.)
22. Verpakte pynappelstukke vir die vervaardiging van vrugtekelkies vir uitvoer. (Langeberg Voedsel.)
23. Komponente en onderdele ingevoer vir die vervaardiging van seiljagte vir uitvoer. (Southern Wind Ship Yard.)
24. Weefstowwe van poliëster en katoen vir die vervaardiging van damesklere vir uitvoer. [Celrose (Pty) Ltd.]
25. Anorganiese sinkonderlaag vir die vervaardiging van staaltenks vir uitvoer. (CBI Constructors SA.)
4. Components for the manufacture of air-cooled diesel engines for export. (Deutz Diesel Power.)
5. Polyester fabric for the manufacture of clothing for export [Celrose (Pty) Ltd.]
6. Spare parts in the manufacture of partition panels for motor vehicles, for export. [Auto Plastic (Pty) Ltd.]
7. Locks of base metal for the manufacture of armoured or reinforced safes, strongboxes and doors for strong-rooms and the like, of base metal, for export. (Austen Safe Company.)
8. Sunflower oil for refining and packing for export. (Ciskei Oil and Cake Mills.)
9. Plastic bottles and flasks for the packaging of gamma-irradiated foetal calf serum for export. (Highveld Biological.)
10. Woven polyester bags for the export of onions. (Intertrading Fruit Corporation.)
11. Polyester and cotton fabric for the manufacture of ladies' clothing for export. [Celrose (Pty) Ltd.]
12. Imported motor vehicle parts for the manufacture of catalytic silencer systems for export. [Zelna Staker Bop (Pty) Ltd.]
13. Imported motor vehicle parts for the manufacture of catalytic silencer systems for export. [Zelna Staker Bop (Pty) Ltd.]
14. Knitted fabrics for the manufacture of swimwear for export. (Seasprite.)
15. Gamma-irradiated laminated flexible bags for the packing of purée concentrates, diced fruit in water and fruit slices in purée for export. (Donald Cooks.)
16. Springlock high-security container seals used in the packaging of goods for export. (Safmarine.)
17. Hypophosphorous acid, hypophosphorous flakes, stearic acid and antimony oxide for the manufacture of certain products for export. (Cookson Chemicals.)
18. Cherries in vinegar solution for the manufacture of fruit cocktail for export. [SA Preserving Co. (Pty) Ltd.]
19. Rubber stoppers for the manufacture of blood sample collecting tubes for export. (Radem Laboratory Supply.)
20. Blind rivets for packaging for export. [Fascor (Pty) Ltd.]
21. Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (excluding cast iron) or steel for the manufacture of tubes and fittings for heat exchangers, for export. (Tiros Equipment.)
22. Packed pineapple pieces for the manufacture of fruit cocktail for export. (Langeberg Voedsel.)
23. Components and parts imported for the manufacture of sailing yachts for export. (Southern Wind Ship Yard.)
24. Polyester and cotton fabric for the manufacture of ladies' clothing for export. [Celrose (Pty) Ltd.]
25. Inorganic zinc primer for the manufacture of steel tanks for export. (CBI Constructors SA.)

26. Verskeie goedere vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Lee Clothing.)
27. Poliëstergaring van sintetiese stapelvels wat gebruik word in die vervaardiging van manspakke, baadjies en langbroeke vir uitvoer. (Rex Trueform Clothing.)
28. Weefstowwe van katoen wat gebruik word in die vervaardiging van bloese vir uitvoer. [Celrose (Pty) Ltd.]
29. 3 499 kg garing gebruik in die vervaardiging van denimlangbroeke vir uitvoer. (Amica Fashions.)
30. Isopreenrubber vir die vervaardiging van poliisopreenrubber vir uitvoer. (Carbochem.)
31. Ingemaakte pynappels vir die vervaardiging van ingemaakte vrugtekelt vir uitvoer. [SA Preserving Co. (Pty) Ltd]
32. Materiale vir die vervaardiging van seiljagte vir uitvoer. (United States Yacht Builders.)
33. Palmvetsuurdistillaat en palmsterien vir die vervaardiging van hardevet vir uitvoer. (Comtrade CC.)
34. Gom vir die vervaardiging van kombuisdeure vir uitvoer. (Eagle Furniture Industry.)
35. Nie-sellulere rubbervelle vir die vervaardiging van uitsetlasstukke vir uitvoer. (RM Superspan.)
36. Geweefde materiaal vir die vervaardiging van manslangbroeke vir uitvoer. (Modest Clothing Manufacturing Co.)
37. Mieliegluten vir die vervaardiging van mieliekiem- en mielie-olie vir uitvoer. (Imex International.)
38. Teleskopiese visiere vir die vervaardiging van kruisboë vir uitvoer. (Owl Manufacturing Co.)
39. Koolelektrodes vir die vervaardiging van silikon vir uitvoer. (Samancor.)
40. Breistowwe van katoen en poliamied (Lycra) vir die vervaardiging van swemklere en ander damesdrag vir uitvoer. [Sechie (Pty) Ltd.]]
41. Weefstowwe en komponente gebruik in die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Nova Clothing.)
42. Mieliegluten vir die vervaardiging van ru-mielie-olie en mieliekiem vir uitvoer. (Imex International.)
43. Onderdele vir die vervaardiging van elektroniese parkeer- en verkeerdetektors asook elektroniese toegangsbeheertoerusting vir uitvoer. (Electromatic.)
44. Aluminiumfoelie vir die vervaardiging van aluminiumfoelie gelamelleer met bruin kraftpapier vir uitvoer. (Hypack.)
45. Weefstowwe van poliëster/rayon vir die vervaardiging van damesrokke vir uitvoer. (Celrose (Pty) Ltd.)
46. Papieretikette vir die vervaardiging van ingemaakte appelkose vir uitvoer. (Langeberg Voedsel Beperk.)
47. Verskeie onthoofde en gesnyde vis vir die vervaardiging van visvingers vir uitvoer. (I & J Limited.)
48. Materiaal vir die vervaardiging van tenkhouders vir uitvoer. (Consani Engineering.)
49. Hegbymiddel vir die vervaardiging van selfklewende poliëtileenfilm vir uitvoer. (Chempro.)
26. Various goods for the manufacture of clothing for export. (Lee Clothing.)
27. Polyester yarn of synthetic staple fibres used in the manufacture of men's suits, jackets and trousers for export. (Rex Trueform Clothing.)
28. Woven fabrics of cotton used in the manufacture of blouses for export. [Celrose (Pty) Ltd.]
29. 3 499 kg of yarn used in the manufacture of denim trousers for export. (Amica Fashions.)
30. Isoprene rubber for the manufacture of polyisoprene rubber for export. (Carbochem.)
31. Canned pineapples for the manufacture of canned fruit cocktail for export. [SA Preserving Co. (Pty) Ltd]
32. Materials for the manufacture of yachts for export. (United States Yacht Builders.)
33. Palmitic fatty acid distillate and palmitic stearin for the manufacture of tallow for export. (Comtrade CC.)
34. Glue used for the manufacture of kitchen doors for export. (Eagle Furniture Industry.)
35. Non-cellular rubber sheeting for the manufacture of expansion joints for export. (RM Superspan.)
36. Woven fabrics for the manufacture of mens trousers for export. (Modest Clothing Manufacturing Co.)
37. Maize gluten for the manufacture of defated maize germ and maize oil for export. (Imex International.)
38. Telescopic sights used for the manufacture of crossbows for export. (Owl Manufacturing Co.)
39. Carbon electrodes used in the manufacture of silicon for export. (Samancor.)
40. Knitted fabric of cotton and polyamide (Lycra) for the manufacture of swimwear and other ladies wear for export. [Sechie (Pty) Ltd.]]
41. Fabrics and components used in the manufacture of clothing for export. (Nova Clothing.)
42. Maize gluten for the manufacture of crude maize oil and maize germ for export. (Imex International.)
43. Materials used for the manufacture of electronic parking and traffic detectors as well as electronic access control equipment for export. (Electromatic.)
44. Aluminium foil for the manufacture of aluminium foil laminated with brown kraft paper for export. (Hypack.)
45. Polyester/rayon fabric for the manufacture of ladies' dresses for export. [Celrose (Pty) Ltd.]
46. Paper labels for the manufacture of canned apricots for export. (Langeberg Voedsel Beperk.)
47. A variety of gutted fish with the heads removed, for the manufacture of fish fingers for export. (I & J Limited.)
48. Materials used for the manufacture of tank containers for export. (Consani Engineering.)
49. Cling additive for the manufacture of self-adhesive polyethylene film for export. (Chempro.)



50. Weefstowwe van poliëster/rayon vir die vervaardiging van rokke vir uitvoer. [Celrose (Pty) Ltd.]

51. Rooiloodoksied vir die vervaardiging van lood-monosilikaat vir uitvoer. (Cookson Chemicals.)

52. Materiaal vir die vervaardiging van dataprocesseermasjiene vir uitvoer. (Telephone Manufacturers.)

53. Material vir die vervaardiging van meetinginstrumente vir uitvoer. (Confil Instruments Co.)

54. Verskeie vitamienes en chemikalieë vir die vervaardiging van vitamien- en mineraalvoormengsels vir diere vir uitvoer. (Truka Panvet.)

55. Verskeie goedere vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Fortune Manufacturers.)

56. Geweefde materiaal vir die vervaardiging van voerings vir sportbaadjies vir uitvoer. (Lancashire Manufacturing Co.)

57. Gebreide materiaal vir die vervaardiging van damesswemklere vir uitvoer. [Seasprite (Pty) Ltd.]

58. Ru-sonneblomolie vir die vervaardiging van geraffineerde sonneblomolie vir uitvoer. (Willowton Oil & Cake Mills.)

59. 65%/35%-poliësterkatoenstof vir die vervaardiging van damesrokke vir uitvoer. [Celrose (Pty) Ltd.]

60. Tweedehandse klerasie, oorjasse en reënjasse, en skoonmaaklappe vir die gradering, verwerking en verpakking daarvan, vir uitvoer. (Franks Imported Coats.)

61. Natriumchloried vir gebruik by die vervaardiging van gedroogde blomme en loof vir uitvoer. (Honingklip Dry Flowers.)

62. Onderdele vir die vervaardiging van seiljagte vir uitvoer. (Robertson & Cain.)

63. Dennelaaghout vir die vervaardiging van denne-paneeldeure vir uitvoer. (Eagle Furniture Industries.)

64. Onderdele vir die vervaardiging van halogeen-voedligte vir uitvoer. (Datco Lighting.)

65. Organiese oppervlakspanningaktiewe middels (nie ionies) in onmiddellike verpakking met inhoud van meer as 10 kg vir die vervaardiging van chemiese houtpulp (oplosgraad) vir uitvoer. (Sappi Saiccor.)

66. Onderdele vir die vervaardiging van distribusie-blokke vir uitvoer. [Siemens (Bpk.) Ltd.]

67. Materiale vir die vervaardiging van videokasset-bande vir uitvoer. (Transimpex.)

68. Seskantige heksagoon en ronde geelkoperstawe en ronde staalstawe gebruik by die vervaardiging van seskantige geelkoperskroewe, staalskroewe en geelkoperkoppelpenne vir uitvoer. (Shen Ming.)

69. Plat staalplate vir die vervaardiging van wielvelings vir uitvoer. (Grestro Wheels.)

70. Nie-sellulere rubbervelle vir die vervaardiging van verlengingstukaansluitings vir uitvoer. (RM Superspan.)

71. Materiale vir die vervaardiging van seiljagte vir uitvoer. (Sterling Yacht and Ship.)

72. Materiale vir die vervaardiging van lampbasisse vir uitvoer. (Biggie Best.)

73. Silindriese kurkproppe vir die vervaardiging van ongefortifiseerde rooi- en witwyn vir uitvoer. (KWV.)

50. Polyester/rayon woven fabrics for the manufacture of dresses for export. [Celrose (Pty) Ltd.]

51. Red lead oxide for the manufacture of lead monosilicate for export. (Cookson Chemicals.)

52. Materials used for the manufacture of data-processing machines for export. (Telephone Manufacturers.)

53. Materials for the manufacture of measuring instruments for export. (Confil Instruments Co.)

54. Various vitamins and chemicals for the manufacture of vitamin and mineral premixes for animals for export. (Truka Panvet.)

55. Various goods for the manufacture of clothing for export. (Fortune Manufacturers.)

56. Woven fabrics for the manufacture of linings for blazers for export. (Lancashire Manufacturing Co.)

57. Knitted fabric for the manufacture of ladies' swimwear for export. [Seasprite (Pty) Ltd.]

58. Crude sunflower oil for the manufacture of refined sunflower oil for export. (Willowton Oil & Cake Mills.)

59. 65%/35% polyester cotton material for the manufacture of ladies' dresses for export. [Celrose (Pty) Ltd.]

60. Second-hand clothing, overcoats and raincoats, and cleaning rags for the grading, processing and packaging thereof, for export. (Franks Imported Coats.)

61. Sodium chloride for use in the manufacture of dried flowers and foliage for export. (Honingklip Dry Flowers.)

62. Parts for the manufacture of sailing yachts for export. (Robertson & Cain.)

63. Pine plywood used for the manufacture of pine panel doors for export. (Eagle Furniture Industries.)

64. Materials used in the manufacture of halogen floodlights for export. (Datco Lighting.)

65. Organic surface-tension active agents (non ionic) in immediate packaging of a content exceeding 10 kg for the manufacture of chemical wood pulp (dissolving grade) for export. (Sappi Saiccor.)

66. Materials used for the manufacture of distribution blocks for export. [Siemens (Bpk.) Ltd.]

67. Materials for the manufacture of video cassette tapes for export. (Transimpex.)

68. Hexagon and round brass rods and round steel rods used in the manufacture of hexagon brass screws, steel screws and brass connector pins for export. (Shen Ming.)

69. Flat plate steel used for the manufacture of wheel rims for export. (Grestro Wheels.)

70. Non-cellular rubber sheeting for the manufacture of expansion joints for export. (RM Superspan.)

71. Materials used for the manufacture of sailing yachts for export. (Sterling Yacht and Ship.)

72. Materials used for the manufacture of lamp bases for export. (Biggie Best.)

73. Cylindrical cork stoppers for the manufacture of unfortified red and white wine for export. (KWV.)

74. Aluminiumbottels gebruik vir die vervaardiging van essensiële olies vir uitvoer. (S. Chicken & Co.)

75. Uiesakkies van geweefde plastiek vir die vervaardiging van gedroogde uie vir uitvoer. (Du Toit Groente.)

76. T-hemde van katoen vir die vervaardiging van T-hemde van bedrukte katoen vir uitvoer. (SA Textile Merchants.)

77. Halfverwerkte leer van beesrasdiere, chemikalieë en motorvoertuigonderdele vir die vervaardiging van leerbedekte motorvoertuigonderdele vir uitvoer. (Bader Bop.)

78. Skipjack of pensstreeptuna vir die vervaardiging van ingemaakte tuna vir uitvoer. (United Fishing Enterprises.)

79. Halfverwerkte leer van beesrasdiere vir die vervaardiging van leerbedekte motorvoertuigonderdele vir uitvoer. (BMW.)

**D.** Die volgende aansoek om korting van die reg kragtens item 409.07 wat deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is gesteun:

Materiaal, garing en knope na buitewaartse prosesering (Northern Consolidated).

Lys 6/91 is by Algemene Kennisgewing 1142 van 29 November 1991 gepubliseer.

(31 Januarie 1992)

## KENNISGEWING 96 VAN 1992

### DOEANE- EN AKSYSNTARIEFAANSOEKE: LYS 3/92

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad van Handel en Nywerheid, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

#### Verhoging van die reg op:

(i) Bevrore lewers van beesrasdiere, indeelbaar by tariefsubpos 0206.22, vanaf 30 persent *ad valorem* of 350c per kg min 70 persent *ad valorem* tot 'n spesifieke reg van 390c per kg.

(ii) Beesniere, indeelbaar by tariefsubpos 0206.29, vanaf 30 persent *ad valorem* tot 'n spesifieke reg van R3,00 per kg.

[RHN-verw. T5/2/1/3/1 (920021)  
(Mnr. J. M. van der Merwe)]

#### Applikant:

Vleisraad, Posbus 40051, Arcadia, 0007.

(Opmerking: Hierdie aansoek word as dringend behandel en kommentaar moet die Raad binne vier weke na datum van hierdie kennisgewing bereik.)

74. Aluminium bottles used for the packaging of essential oils for export. (S. Chicken & Co.)

75. Onion bags of woven plastic for the manufacture of dried onions for export. (Du Toit Groente.)

76. Cotton T-shirts for the manufacture of printed cotton T-shirts for export. (SA Textile Merchants.)

77. Semi-finished bovine leather, chemicals and motor vehicle components for the manufacture of leather covered motor vehicle components for export. (Bader Bop.)

78. Skipjack or stripe-bellied tuna for the manufacture of canned tuna for export. (United Fishing Enterprises.)

79. Semi-finished bovine leather for the manufacture of leather covered motor vehicle components for export. (BMW.)

**D.** The following application for rebate of the duty in terms of item 409.07, which was considered by the Board of Trade and Industry, has been supported:

Material, yarn and buttons after outward processing. (Northern Consolidated).

List 6/91 was published under General Notice 1142 of 29 November 1991.

(31 January 1992)

## NOTICE 96 OF 1992

### CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 3/92

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chairman, Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

#### Increase in the duty on:

(i) Frozen livers of bovine animals, classifiable under tariff subheading 0206.22, from 30 per cent *ad valorem* or 350c per kg less 70 per cent *ad valorem* to a specific duty of 390c per kg.

(ii) Kidneys of bovine animals, classifiable under tariff subheading 0206.29, from 30 per cent *ad valorem* to a specific duty of R3,00 per kg.

[BTI Ref. T5/2/1/3/1 (920021)  
(Mr J. M. van der Merwe)]

#### Applicant:

Meat Board, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007.

(Note: This application is being dealt with as a matter of urgency and comments should reach the Board within four weeks of the date of this notice.)

**Verlaging van die reg op:**

- (a) Durumkoring, indeelbaar by tariefsubpos 1001.10, van 0,55c/kg tot vry van reg;
- (b) koring indeelbaar by tariefsubpos 1001.90.10, van 0,55c/kg tot vry van reg; en
- (c) mengkoring, indeelbaar by tariefsubpos 1001.90.20, van 0,70c/kg tot vry van reg.

[RHN-verw. T5/2/2/3/1 (910391)  
(Mnr. J. M. van der Merwe)]

**Applikant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

**Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:**

1. Koring. (Item 411.00/10.01.)

[RHN-verw. T5/2/2/3/1 (910391)  
(Mnr. J. M. van der Merwe)]

**Applikant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

2. (a) Aptekersparaffien vir die vervaardiging van voedselaanvullers in kapsules. (Item 304.07/27.10/01.00.)

- (b) Petroleumjellie, vir die vervaardiging van smeergries. (Item 305.02/27.12/01.00.)

- (c) Koolstof (koolswart en ander vorms van koolstof, nie elders vermeld of ingesluit nie), vir die vervaardiging van smeermiddels. (Item 305.02/28.03/01.00.)

- (d) Tersiere butielhidroperoksied, vir die vervaardiging van alkoholperoksiede, eterperoksiede, ketoonperoksiede en karboksielsuurperoksiede. (Item 306.01/29.09/03.00.)

- (e) Foeselolie, vir die vervaardiging van xantate. (Item 306.01/38.23/02.00.)

- (f) Magnesiumsilikaat, vir die vervaardiging van verf. (Item 306.04/28.39/01.00.)

- (g) Ammoniumkarbamaat, vir die vervaardiging van berokingsmiddels. (Item 306.09/29.30/03.00.)

- (h) Isodekanol, vir die vervaardiging van stabiliseerders. (Item 306.10/29.05/01.00.)

- (i) Magnesiumsilikaat, vir die vervaardiging van poliëterpoliële wat twee of meer hidroksielgroepe bevat. (Item 307.01/28.39/01.04.)

- (j) Melamienformaldehid, vir die vervaardiging van sierplastiek lamellerings. (Item 307.01/39.09/01.00.)

[RHN-verw. T5/1/2 (910420)  
(Mnr. G. E. Rudman)]

**Applikant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

3. (a) Petroleumjellie. (Item 307.08/27.12/01.00.)

- (b) Sintetiese rubber, in plate, velle of reep, vir die vervaardiging van masjienrollerbedekkings. (Item 307.08/40.02/01.00.)

- (c) Saamgestelde rubber, ongevulkaniseer, in plate, velle of reep, vir die vervaardiging van masjienrollerbedekkings. (Item 307.08/40.05/01.00.)

**Reduction in the duty on:**

- (a) Durum wheat, classifiable under tariff subheading 1001.10, from 0,55c/kg to free of duty;

- (b) wheat, classifiable under tariff subheading 1001.90.10, from 0,55c/kg to free of duty; and

- (c) meslin, classifiable under tariff subheading 1001.90.20, from 0,70c/kg to free of duty.

[BTI Ref. T5/2/2/3/1 (910391)  
(Mr J. M. van der Merwe)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

**Withdrawal of the rebate facilities in respect of:**

1. Wheat. (Item 411.00/10.01.)

[BTI Ref. T5/2/2/3/1 (910391)  
(Mr J. M. van der Merwe)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. (a) Liquid paraffin, for the manufacture of food supplements in capsules. (Item 304.07/27.10/01.00.)

- (b) Petroleum jelly, for the manufacture of lubricating grease. (Item 305.02/27.12/01.00.)

- (c) Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included), for the manufacture of lubricants. (Item 305.02/28.03/01.00.)

- (d) Tertiary butyl hydroperoxide, for the manufacture of alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and carboxylic acid peroxides. (Item 306.01/29.09/03.00.)

- (e) Fusel oil, for the manufacture of xanthates. (Item 306.01/38.23/02.00.)

- (f) Magnesium silicates, for the manufacture of paint. (Item 306.04/28.39/01.00.)

- (g) Ammonium carbamate, for the manufacture of fumigants. (Item 306.09/29.30/03.00.)

- (h) Isodecanol, for the manufacture of stabilisers. (Item 306.10/29.05/01.00.)

- (i) Magnesium silicate, for the manufacture of polyether-polyols containing 2 or more hydroxyl groups. (Item 307.01/28.39/01.04.)

- (j) Melamine formaldehyde, for the manufacture of decorative plastic laminates. (Item 307.01/39.09/01.00.)

[BTI Ref. T5/1/2 (910420)  
(Mr G. E. Rudman)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

3. (a) Petroleum jelly. (Item 307.08/27.12/01.00.)

- (b) Synthetic rubber, in plates, sheets or strip, for the manufacture of machine roller coverings. (Item 307.08/40.02/01.00.)

- (c) Compounded rubber, unvulcanised, in plates, sheets or strip, for the manufacture of machine roller coverings. (Item 307.08/40.05/01.00.)



(d) Geweefde meltonstowwe. (Item 307.08/51.12/01.00.)

(e) Rubberlateks. (Item 307.09/40.05/01.00.)

(f) Swamdoders. (Item 308.01/38.08/01.00.)

(g) Vinielchloriedpolimere, in film, vel of reep, met 'n dikte van hoogstens 0,5 mm, vir die vervaardiging van nagemaakte lakleer. (Item 308.01/39.19/01.00.)

(h) Vinielchloriedpolimere, in film, vel of reep, met 'n dikte van hoogstens 0,5 mm, vir die vervaardiging van nagemaakte lakleer. (Item 308.01/39.20/01.00.)

(i) Sulluloïedrame, vir die vervaardiging van sierleer-goedere en -handsakke. (Item 308.02/39.26/01.00.)

(j) Rubberkleefstof. (Item 308.02/40.05/01.00.)

[RHN-verw. T5/1/2 (910465)  
(Mnr. G. E. Rudman)]

#### Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

#### Algemeen:

Skrapping van tariefsubpos 1001.90.20 deur die voorsienings by tariefpos 10.01 te vervang deur die volgende:

Tariefpos	Beskrywing	Skaal van Reg
10.01	Koring en mengkoring	
1001.10	Durumkoring	vry
1001.90	Ander	vry

[RHN-verw. T5/2/2/3/1 (910391)  
(Mnr. J. M. van der Merwe)]

#### Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

Lys 2/92 is by Algemene Kennisgewing 75 van 24 Januarie 1992 gepubliseer.

(31 Januarie 1992)

## RAADSKENNISGEWINGS

### RAADSKENNISGEWING 5 VAN 1992

AANSOEK- EN JAARGELDE BETAALBAAR DEUR PERSONE GEREGISTREER KRAGTENS DIE WET OP DIE INGENIEURSWESEPROFESSIE VAN SUID-AFRIKA, 1990 (WET 114 VAN 1990)

Die Suid-Afrikaanse Raad vir Ingenieurswese maak hierby bekend dat hy, kragtens artikel 6 (1) (g) van die Wet op die Ingenieursweseprofessie van Suid-Afrika, 1990 (Wet 114 van 1990), die gelde voorgeskryf en die bepalings uitgevaardig het soos in die Bylae uiteengesit.

#### BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "Kennisgewing" die kennisgewing wat kragtens artikel 6 (4) van die Wet op die Ingenieursweseprofessie van Suid-Afrika, 1990 (Wet 114 van 1990), in *Staatskoerant* No. 13228 onder Raadskennisgewing 67 van 17 Mei 1991 gepubliseer is.

(d) Woven melton fabrics. (Item 307.08/51.12/01.00.)

(e) Rubber latex. (Item 307.09/40.05/01.00.)

(f) Fungicides. (Item 308.01/38.08/01.00.)

(g) Vinyl chloride polymers, in film, sheet or strip, of a thickness not exceeding 0,5 mm, for the manufacture of imitation patent leather. (Item 308.01/39.19/01.00.)

(h) Vinyl chloride polymers, in film, sheet or strip, of a thickness not exceeding 0,5 mm, for the manufacture of imitation patent leather. (Item 308.01/39.20/01.00.)

(i) Celluloid frames, for the manufacture of fancy leather goods and handbags. (Item 308.02/39.26/01.00.)

(j) Rubber adhesive. (Item 308.02/40.05/01.00.)

[BTI Ref. T5/1/2 (910465)  
(Mr G. E. Rudman)]

#### Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

#### General:

Deletion of tariff subheading 1001.90.20 by the substitution for the provisions under tariff heading 10.01 or the following:

Tariff Heading	Description	Rate of Duty
10.01	Wheat and meslin	
1001.10	Durum wheat	free
1001.90	Other	free

[BTI Ref. T5/2/2/3/1 (910391)  
(Mr J. M. van der Merwe)]

#### Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 2/92 was published under General Notice 75 of 24 January 1992.

(31 January 1992)

## BOARD NOTICES

### BOARD NOTICE 5 OF 1992

APPLICATION AND ANNUAL FEES PAYABLE BY PERSONS REGISTERED IN TERMS OF THE ENGINEERING PROFESSION OF SOUTH AFRICA ACT, 1990 (ACT 114 OF 1990)

The Engineering Council of South Africa does hereby make known that, in terms of section 6 (1) (g) of the Engineering Profession of South Africa Act, 1990 (Act 114 of 1990), it has prescribed the fees and made the provisions set out in the Schedule hereto.

#### SCHEDULE

1. In this Schedule "the Notice" means the notice in terms of section 6 (4) of the Engineering Profession of South Africa Act 1990 (Act 114 of 1990), published in *Government Gazette* No. 13228 under Board Notice 67 of 1991 dated 17 May 1991.

2. Klousule 2 (1) (a) van die Kennisgewing word hierby gewysig deur die aansoekgelde deur die volgende aansoekgelde te vervang, wat BELASTING OP TOEGEVOEGDE WAARDE insluit:

- (i) professionele ingenieur ..... R200,00
- (ii) professionele tegnoloog (ingenieurswese) ..... R200,00
- (iii) geregistreerde gediplomeerde ingenieur ..... R200,00
- (iv) geregistreerde ingenieurstechnikus ..... R200,00

3. Klousule 2 (1) (b) van die Kennisgewing word hierdeur gewysig deur die aansoekgelde deur die volgende gelde te vervang, wat BELASTING OP TOEGEVOEGDE WAARDE insluit:

- (i) professionele ingenieur ..... R125,00
- (ii) professionele tegnoloog (ingenieurswese) ..... R125,00
- (iii) geregistreerde gediplomeerde ingenieur ..... R125,00
- (iv) geregistreerde ingenieurstechnikus ..... R125,00

4. Klousule 2 (2) van die Kennisgewing word hierby gewysig deur die aansoekgeld van R30,00 deur die volgende aansoekgeld te vervang, wat BELASTING OP TOEGEVOEGDE WAARDE insluit:

R75,00.

5. Klousule 2 (3) van die Kennisgewing word hierby gewysig deur die aansoekgelde ten opsigte van subklousules (a), (b) en (c) (i) en (ii) respektiewelik deur die volgende aansoekgelde te vervang, wat BELASTING OP TOEGEVOEGDE WAARDE insluit:

- (a) ..... R424,00
- (b) ..... R106,00
- (c) (i) ..... R 53,00
- (ii) ..... R 84,60

6. Klousule 4 van die Kennisgewing word hierdeur gewysig deur die vervanging van—

- (1) klousulenommer "4." deur nommer "3.";
- (2) die jaargelde in subklousule (1) deur die volgende jaargelde, wat BELASTING OP TOEGEVOEGDE WAARDE insluit:

- (i) professionele ingenieur ..... R190,00
- (ii) professionele tegnoloog (ingenieurswese) ..... R180,00
- (iii) geregistreerde gediplomeerde ingenieur ..... R180,00
- (iv) geregistreerde ingenieurstechnikus ..... R180,00

- (3) die jaargelde in subklousule (2) deur die volgende jaargelde, wat BELASTING OP TOEGEVOEGDE WAARDE insluit:

- (i) professionele ingenieur ..... R90,00
- (ii) professionele tegnoloog (ingenieurswese) ..... R90,00
- (iii) geregistreerde gediplomeerde ingenieur ..... R90,00
- (iv) geregistreerde ingenieurstechnikus ..... R90,00

- (4) die jaargeld in subklousule (3) van R25,00 deur die volgende jaargeld, wat BELASTING OP TOEGEVOEGDE WAARDE insluit:

R40,00.

2. Clause 2 (1) (a) of the Notice is hereby amended by the substitution for the application fees of the following application fees, which include VALUE ADDED TAX:

- (i) professional engineer ..... R200,00
- (ii) professional technologist (engineering). R200,00
- (iii) registered certificated engineer ..... R200,00
- (iv) registered engineering technician ..... R200,00

3. Clause 2 (1) (b) of the Notice is hereby amended by the substitution for the application fees of the following application fees, which include VALUE ADDED TAX:

- (i) professional engineer ..... R125,00
- (ii) professional technologist (engineering). R125,00
- (iii) registered certificated engineer ..... R125,00
- (iv) registered engineering technician ..... R125,00

4. Clause 2 (2) of the Notice is hereby amended by the substitution for the application fee of R30,00 of the following application fee, which includes VALUE ADDED TAX:

R75,00.

5. Clause 2 (3) of the Notice is hereby amended by the substitution for the application fees in respect of subclauses (a), (b) and (c) (i) and (ii) of the following application fees respectively, which include VALUE ADDED TAX:

- (a) ..... R424,00
- (b) ..... R106,00
- (c) (i) ..... R 53,00
- (ii) ..... R 84,60

6. Clause 4 of the Notice is hereby amended by the substitution for the—

- (1) clause number "4." of the number "3.";
- (2) annual fees in subclause (1) of the following annual fees, which include VALUE ADDED TAX:

- (i) professional engineer ..... R190,00
- (ii) professional technologist (engineering). R180,00
- (iii) registered certificated engineer ..... R180,00
- (iv) registered engineering technician ..... R180,00

- (3) annual fees in subclause (2) of the following annual fees, which include VALUE ADDED TAX:

- (i) professional engineer ..... R90,00
- (ii) professional technologist (engineering). R90,00
- (iii) registered certificated engineer ..... R90,00
- (iv) registered engineering technician ..... R90,00

- (4) annual fee in subclause (3) of the fee of R25,00 of the following annual fee which includes VALUE ADDED TAX:

R40,00.

7. Klousule 5 van die Kennisgewing word hierby gewysig deur klousulenommer "5." deur nommer "4." te vervang.

8. Klousule 6 van die Kennisgewing word hierby gewysig deur klousulenommer "6." deur nommer "5." te vervang.

9. Die wysigings vervat in hierdie Kennisgewing tree in werking op 1 April 1992, en is van toepassing op die 1992/93-boekjaar en daaropvolgende boekjare.

(31 Januarie 1992)

#### RAADSKENNISGEWING 6 VAN 1992

##### REGSTELLINGSKENNISGEWING

##### RAAD OP BESOLDIGING EN DIENSVOORDELE VAN STADSKLERKE

Ek, Jacobus Venter, Waarnemende Sekretaris van die Raad op Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke, handelende kragtens magtiging deur die gemelde raad aan my verleen ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet No. 115 van 1984), wysig hierby Bylae A by Goewermentskennisgewing No. R. 1153 van 29 Mei 1987 met ingang van 1 Julie 1986 deur—

(a) die woord "Munster" waar dit in die kolom vir Natal onder Graad 4 voorkom, te skrap; en

(b) die woord "Munster" na die woord "Melmoth" in die kolom vir Natal onder Graad 3 in te voeg.

**J. VENTER,**

Waarnemende Sekretaris.

(31 Januarie 1992)

#### RAADSKENNISGEWING 7 VAN 1992

##### WYSIGING VAN INDELING VAN PLAASLIKE OWERHEDE VOLGENS GRADE INGEVOLGE DIE WET OP DIE BESOLDIGING VAN STADSKLERKE, 1984

Ek, Jacobus Venter, Waarnemende Sekretaris van die Raad op die Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke handelende kragtens magtiging deur die gemelde Raad aan my verleen ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet No. 115 van 1984), wysig hierby Bylae A by Goewermentskennisgewing R. 1153 van 29 Mei 1987 soos volg:

##### (i) Met ingang van 1 Oktober 1991:

##### 1. Deur—

(a) die woord "Calitzdorp" waar dit in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 3 voorkom, te skrap; en

(b) die woord "Calitzdorp" na die woord "Britstown" in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 4 in te voeg.

**J. VENTER,**

Waarnemende Sekretaris.

(31 Januarie 1992)

7. Clause 5 of the Notice is hereby amended by the substitution for the clause number "5." of the number "4."

8. Clause 6 of the Notice is hereby amended by the substitution for the clause number "6." of the number "5."

9. The amendments contained in this Notice come into operation on 1 April 1992, and applies in respect of the 1992/93 financial year and subsequent financial years.

(31 January 1992)

#### BOARD NOTICE 6 OF 1992

##### RECTIFICATION NOTICE

##### BOARD ON THE REMUNERATION AND SERVICE BENEFITS OF TOWN CLERKS

I, Jacobus Venter, Acting Secretary to the Board on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks, acting herein by virtue of authority granted to me by the said board in terms of section 8 (2) of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act No. 115 of 1984), hereby amend, effective from 1 July 1986, Annexure A to Government Notice No. R. 1153 of 29 May 1987 by—

(a) The deletion of the word "Munster" where it appears in the column for Natal under Grade 4; and

(b) the insertion of the word "Munster" in the column for Natal under Grade 3 after the word "Melmoth".

**J. VENTER,**

Acting Secretary.

(31 January 1992)

#### BOARD NOTICE 7 OF 1992

##### AMENDMENT OF CLASSIFICATION OF LOCAL AUTHORITIES ACCORDING TO GRADES IN TERMS OF THE REMUNERATION OF TOWN CLERKS ACT, 1984

I, Jacobus Venter, Acting Secretary to the Board on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks acting herein by virtue of authority granted to me by the said Board in terms of section 8 (2) of the Town Clerks Act, 1984 (Act No. 115 of 1984), hereby amend Annexure A to Government Notice No. R. 1153 of 29 May 1987 as follows:

##### (i) Effective from 1 October 1991:

##### 1. By—

(a) the deletion of the word "Calitzdorp" where it appears in the column for the Cape Province under Grade 3; and

(b) the insertion of the word "Calitzdorp" in the column for the Cape Province under Grade 4 after the word "Britstown".

**J. VENTER,**

Acting Secretary.

(31 January 1992)



**RAADSKENNISGEWING 8 VAN 1992****RAAD VAN TOESIG OP DIE UITVOER VAN  
BEDERFBARE PRODUKTE****WET OP REËLING VAN DIE UITVOER VAN  
BEDERFBARE PRODUKTE, 1983****HEFFING OP BEDERFBARE PRODUKTE**

Kragtens artikel 17 (i) van die Wet op Reëling van die Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1983 (Wet No. 9 van 1983), lê die Raad hierby die volgende heffings op ten opsigte van elkeen van die ondergenoemde produkte, soos in artikel 1 (i) van die voormelde Wet omskryf, wat gedurende die kalenderjaar 1992 uit die Republiek uitvoer mag word:

Sagtevrugte.....	R1,16 per kubieke meter.
Sitrusvrugte.....	R1,33 per kubieke meter.
Mariene produkte.....	R3,31 per kubieke meter.
Alle ander bederfbare produkte.....	R3,47 per kubieke meter.
Alle bederfbare produkte wat per lug uitvoer word.....	R0,0050 per kilogram.

**INSPEKSIE VAN HOUERS**

Kragtens regulasie 15 (1) is die volgende gelde betaalbaar ten opsigte van dienste deur die Raad gelewer en moet na lewering van die betrokke dienste onverwyld by die Raad se kantoor te Kaapstad betaal word:

Inspeksie van houters vir die vervoer van bederfbare produkte:

Integreerende houters.....	R8,00 per eenheid.
Koel- en vrugtehouters.....	R4,00 per eenheid.

**LANDBOUPRODUKSTANDAARDE**

Kragtens artikel 17 (i) van die Wet op Reëling van die Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1983 (Wet No. 9 van 1983), en uit hoofde van die Raad se aanstelling as gemagtigde kragtens Regulasie 1978 van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), lê die Raad hierby die volgende heffings en tariewe op ten opsigte van elkeen van die produkte soos in die tabelle vermeld word wat gedurende die kalenderjaar 1992 uit die Republiek uitvoer mag word:

**TABEL 1****ONDERSOEKGELDE**

Soort produk	Ondersoekgeld
1	2
1. Aarbeie.....	12,0c per houer in 'n besending.
2. Aartappels.....	9,2c per houer in 'n besending.
3. Appelkose.....	11,9c per houer in 'n besending.
4. Appels.....	12,8c per houer in 'n besending.
5. Avokado's.....	10,8c per houer in 'n besending.
6. Bevrore vrugte en -groente.....	32,8c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 32,8c per ondersoek.
7. Blombolle: Ornithogalumbolle.....	2,3c per kilogram in 'n besending.
8. Blomme (uitgesonderd tijkenkerientjees en proteas).....	2,3c per kilogram in 'n besending.
9. Bokwiet.....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.

**BOARD NOTICE 8 OF 1992****PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL  
BOARD****PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL  
ACT, 1983****IMPOSITION OF LEVIES ON PERISHABLE  
PRODUCTS**

In terms of section 17 (i) of the Perishable Products Export Control Act, 1983 (Act No. 9 of 1983), the Board hereby imposes the following levies in respect of each of the undermentioned perishable products, as defined in section 1 (i) of the above-mentioned Act, which may be exported from the Republic during the calendar year 1992:

Deciduous fruit.....	R1,16 per cubic metre.
Citrus fruit.....	R1,33 per cubic metre.
Marine products.....	R3,31 per cubic metre.
All other perishable products.....	R3,47 per cubic metre.
All perishable products exported by air.....	R0,0050 per kilogram.

**INSPECTION OF CONTAINERS**

In terms of regulation 15 (1) the following fees shall be payable in respect of the services rendered by the Board and shall, after the services concerned have been rendered, forthwith be payable at the office of the Board in Cape Town:

Inspection of containers for the transport of perishable products:

Integral containers.....	R8,00 per unit.
Reefer and fruit containers.....	R4,00 per unit.

**AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS**

In terms of section 17 (i) of the Perishable Products Export Control Act, 1983 (Act No. 9 of 1983), and by virtue of the Board's appointment as assignee in terms of Regulation 1978 of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), the Board hereby imposes the following levies and tariffs in respect of each of the products specified in the tables which may be exported from the Republic during the calendar year 1992:

Soort produk	Ondersoekgeld
1	2
10. Botter .....	1,4c per kilogram in 'n besending.
11. Droëbone .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
12. Druive .....	11,9c per houer in 'n besending.
13. Eiers .....	27,6c per houer in 'n besending.
14. Graansorghum .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
15. Grassaad .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
16. Groente (uitgesonderd aartappels en uie) .....	9,2c per 10 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
17. Grondbone .....	R3 100 per jaar.
18. Ingemaakte groente .....	27,4c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 27,4c per ondersoek.
19. Ingemaakte voedsel .....	27,4c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 27,4c per ondersoek.
20. Ingemaakte vrugte .....	27,4c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 27,4c per ondersoek.
21. Ingemaakte sampioene .....	27,4c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 27,4c per ondersoek.
22. Kaas .....	1,4c per kilogram in 'n besending.
23. Kersies .....	12,0c per kilogram in 'n besending.
24. Koring .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
25. Lietsjies .....	3,4c per kg in 'n besending.
26. Mango's .....	11,7c per houer in 'n besending.
27. Mielieprodukte .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
28. Mielies .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
29. Minder bekende tipe mielies .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
30. Oliesade .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan in 'n besending.
31. Pere .....	12,8c per houer in 'n besending.
32. Perskes en nektariene .....	11,9c per houer in 'n besending.
33. Peulgewassade .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
34. Pitte: Appelkoos- en perskepitte .....	54,7c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
35. Proteas .....	2,3c per kilogram in 'n besending.
36. Pruime en pruimedante .....	11,9c per houer in 'n besending.
37. Pynappels .....	13,5c per houer in 'n besending.
38. Rooibostee .....	R1,18 per 100 kg of gedeelte daarvan in 'n besending.
39. Sitrusvrugte .....	9,0c per houer in 'n besending.
40. Pluimveevleis .....	11,0c per houer in 'n besending.
41. Spanspekke .....	12,0c per houer in 'n besending.
42. Tabak .....	6,5c per baal, kis of karton in 'n besending.
43. Tjienkerientjies .....	2,3c per kilogram in 'n besending.
44. Uie .....	9,2c per 10 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
45. Vleis:	
(a) Beesvleis .....	11,0c per kilogram in 'n besending.
(b) Kalf-, skaap-, lam-, bok-, en boklamvleis .....	11,0c per kilogram in 'n besending.
(c) Varkvleis .....	11,0c per kilogram in 'n besending.
46. Voerprodukte .....	4,3c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending.
47. Vrugte, uitgesonderd sitrusvrugte en sekere sagtevrugte (soos omskryf in die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 4 van die Wet) .....	12,0c per houer in 'n besending.
48. Waatlemoene .....	27,3c per 100 kg of gedeelte daarvan in 'n besending.

**TABLE 1**  
**INSPECTION FEES**

Kind of product	Inspection fee
1	2
1. Strawberries .....	12,0c per container in a consignment.
2. Potatoes .....	9,2c per container in a consignment.
3. Apricots .....	11,9c per container in a consignment.
4. Apples .....	12,8c per container in a consignment.
5. Avocados .....	10,8c per container in a consignment.

Kind of product	Inspection fee
1	2
6. Frozen fruit and vegetables.....	32,8c per 100 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 32,8c per inspection.
7. Flower-bulbs: Ornithogalum bulbs .....	2,3c per kilogram in a consignment.
8. Flowers (excluding chinchinchees and proteas) .....	2,3c per kilogram in a consignment.
9. Buckwheat.....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
10. Butter .....	1,4c per kilogram in a consignment.
11. Dry beans .....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
12. Grapes.....	11,9c per container in a consignment.
13. Eggs .....	27,6c per container in a consignment.
14. Grain sorghum .....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
15. Grass seed .....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
16. Vegetables (excluding potatoes and onions) .....	9,2c per 10 kg or part thereof, in a consignment.
17. Ground-nuts.....	R3 100 per year.
18. Canned vegetables.....	27,4c per 100 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 27,4c per inspection.
19. Canned foodstuffs.....	27,4c per 100 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 27,4c per inspection.
20. Canned fruit .....	27,4c per 100 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 27,4c per inspection.
21. Canned mushrooms .....	27,4c per 100 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 27,4c per inspection.
22. Cheese .....	1,4c per kilogram in a consignment.
23. Cherries.....	12,0c per container in a consignment.
24. Wheat .....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
25. Litchis .....	3,4c per kilogram in a consignment.
26. Mango's.....	11,7c per container in a consignment.
27. Maize products .....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
28. Maize .....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
29. Lesser known types of maize .....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
30. Oil seeds.....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
31. Pears .....	12,8c per container in a consignment.
32. Peaches and nectarines .....	11,9c per container in a consignment.
33. Leguminous seeds.....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
34. Kernels: Apricots and peach .....	54,7c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
35. Proteas .....	2,3c per kilogram in a consignment.
36. Plums and prunes .....	11,9c per container in a consignment.
37. Pineapples.....	13,5c per container in a consignment.
38. Rooibos tea.....	R1,18 per 100 kg or part thereof, in a consignment.
39. Citrus fruit .....	9,0c per container in a consignment.
40. Poultry meat.....	11,0c per container in a consignment.
41. Musk melons.....	12,0c per container in a consignment.
42. Tobacco.....	6,5c per bale, case or carton in a consignment.
43. Chinkerinchees.....	2,3c per kilogram in a consignment.
44. Onions .....	9,2c per 10 kg or part thereof, in a consignment.
45. Meat:	
(a) Beef.....	11,0c per kilogram in a consignment.
(b) Veal, mutton, lamb, goat and kid meat.....	11,0c per kilogram in a consignment.
(c) Pork.....	11,0c per kilogram in a consignment.
46. Feed products.....	4,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.
47. Fruit, excluding citrus fruit and certain deciduous fruit (as defined in the regulations published under section 4 of the Act).....	12,0c per container in a consignment.
48. Watermelons .....	27,3c per 100 kg or part thereof, in a consignment.



**TABEL 2**  
**ANDER GELDE**

Funksie	Gelde betaalbaar
1	2
1. Ondersoek vir uitvoer by 'n plek anders as 'n goedgekeurde inspeksiepunt [Reg. 2 (1) (b)], en ondersoek op aansoek [Reg. 2 (2)]	(i) R80,00 per uur of gedeelte van 'n uur, reistyd ingesluit, deur elke beampte aan die betrokke ondersoek gewys;
	(ii) R40,00 per uur of gedeelte van 'n uur, reistyd ingesluit, deur elke assistent van 'n beampte in subparagraaf (i) bedoel, aan die betrokke ondersoek gewys; en
	(iii) werklike vervoerkoste.
2. Laboratoriumontledings [Reg. 3].....	(i) Chemiese residu-analise: R47,00 per monster;
	(ii) microbiologiese ondersoek: R10,00 per monster; en
	(iii) samestellingsondersoek: R5,00 per monster.

**TABLE 2**  
**OTHER FEES**

Function	Fees payable
1	2
1. Inspection for export at a place other than an approved inspection point [Reg. 2 (1) (b)], and inspection on request [Reg. 2 (2)]	(i) R80,00 per hour or part of an hour, including travelling time, dedicated by each officer to the inspection;
	(ii) R40,00 per hour or part of an hour, including travelling time, dedicated by each assistant of an officer referred to in subparagraph (i), to the inspection concerned; and
	(iii) actual travelling cost.
2. Laboratory analysis [Reg. 3] .....	(i) Chemical residue analysis: R47,00 per sample;
	(ii) microbiological inspection: R10 per sample; and
	(iii) compositional inspection: R5,00 per sample.

(31 Januarie 1992)/(31 January 1992)

## PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie bevat artikels oor plantpatologie, mikologie, mikrobiologie, entomologie, nematologie en ander dierkundige plantplae. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R12,50 (BTW ingesluit) per eksemplaar of R50 per jaar, posvry (Buitelands R15 per eksemplaar of R60 per jaar).

## PHYTOPHYLACTICA

This publication deals with plant pathology, mycology, microbiology, entomology, nematology, and other zoological plant pests. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R12,50 (VAT included) per copy or R50 per annum, post free (Other countries R15 per copy or R60 per annum).

## DIE STAATSDRUKKER

# **NUWE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE NOVEMBER 1991**

BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

## **RP-VERSLAE**

**RP 113/1991**—Spesiale Verslag van die Ouditeur-generaal oor die onafhanklike evaluering van die Mossas-projek. ISBN 0-621-14247-6. Plaaslik **R16,12**; buitelandse **R18,35**.

**RP 2/1991**—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Ekonomiese Aangeleenthede oor 'n strategie, doelwitte en beleid om aktiewe verbruikersamewerking te verkry met optrede teen prysuitbuiting en inflasie. ISBN 0-621-13716-2. Plaaslik **R35,75**; buitelandse **R40,65**.

Suid-Afrikaanse Regskommissie: "Research Series 15: Censura forensis, Part 1, Book V, by Simon van Leeuwen, translated by Margaret Hewett". ISBN 0-7970-2231-7. Plaaslik **R30,09**; buitelandse **R37,60**.

*Patentjoernal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente), Vol. 24, November 1991, No. 11. ISSN 0-031-286X. Plaaslik **R1,10**; buitelandse **R1,25**.

Russiese Draadtrekwerk. ISBN 0-621-13835-5. Plaaslik **R2,34**; buitelandse **R2,70**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Algemene Oorsig, Volume 1, Kantoor vir Streekontwikkeling en Streekontwikkelingsadvieskomitees. ISBN 0-621-13816-9. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek A, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13817-7. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek B, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13819-3. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek C, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13821-5. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek D, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13823-1. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek E, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13825-8. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek F, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13827-4. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek G, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13829-0. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek H, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13831-2. Plaaslik **R7,15**; buitelandse **R8,13**.

## THE GOVERNMENT PRINTER

# **NEW PUBLICATIONS RECEIVED DURING NOVEMBER 1991**

VAT is included in all local prices (Post free)

## **RP REPORTS**

**RP 113/1991**—Special Report of the Auditor-General concerning the independent evaluation of the Mossas Project. ISBN 0-621-14247-6. Local **R16,12**; other countries **R18,35**.

**RP 2/1991**—Presidents Council: Report of the Committee for Economic Affairs on a strategy, goals and policy for obtaining active consumer co-operation in action against price exploitation and inflation. ISBN 0-621-13716-2. Local **R35,75**; other countries **R40,65**.

South African Law Commission: Research Series 15: Censura Forensis, Part 1, Book V, by Simon van Leeuwen, translated by Margaret Hewett. ISBN 0-621-7970-2231-7. Local **R30,09**; other countries **R37,61**.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films), Vol. 24, November 1991, No. 11. ISSN 0-031-286X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

Russian Drawn Thread Work. ISBN 0-621-13836-3. Local **R2,34**; other countries **R2,70**.

National Regional Development Programme: General Overview, Volume 1, Office for Regional Development and Regional Development Advisory Committees. ISBN 0-621-13816-9. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region A, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13817-7. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region B, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13819-3. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region C, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13821-5. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region D, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13823-8. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region E, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13825-8. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region F, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13827-4. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region G, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13829-0. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region H, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13831-2. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek J, Streekprofiel en Ontwikkelingsriglyne, Volume 2. ISBN 0-621-13833-9. Plaaslik **R7,15**; buitelands **R8,13**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek A, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13818-5. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek B, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13820-7. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek C, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13822-3. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek D, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13824-X. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek E, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13826-6. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek F, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13828-2. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek G, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13830-4. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek H, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13832-0. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

Nasionale Streekontwikkelingsprogram: Ontwikkelingstreek J, Statistiese Inligting, Volume 3. ISBN 0-621-13834-7. Plaaslik **R6,60**; buitelands **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region J, Regional Profile and Development Guidelines, Volume 2. ISBN 0-621-13833-9. Local **R7,15**; other countries **R8,13**.

National Regional Development Programme: Development Region A, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13818-5. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region B, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13820-7. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region C, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13822-3. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region D, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13824-X. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region E, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13826-6. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region F, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13828-2. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region G, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13830-4. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region H, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13832-0. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

National Regional Development Programme: Development Region J, Statistical Information, Volume 3. ISBN 0-621-13834-7. Local **R6,60**; other countries **R7,50**.

## KAARTE

(Gedruk vanaf 1 November tot 30 November 1991)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van inligting
2923AA—Kameelputs .....	Tweede	1988
2923DD—Onverwag .....	Tweede	1988
3022CC—Carnarvon .....	Tweede	1988
3022DD—Kordaatskuil .....	Tweede	1988
3023AB—Good Hope .....	Tweede	1988
3023AD—Houwater .....	Tweede	1988
3023BD—Montrose .....	Tweede	1988
3023CA—Leeukopspan .....	Tweede	1988
3023CB—Smart Syndicate .....	Tweede	1988
3023CC—Damfontein .....	Tweede	1988
3023DA—Britstown .....	Tweede	1988
3023DB—Brand .....	Tweede	1988
3023DD—Deelfontein .....	Tweede	1988
3024AA—Potfontein .....	Tweede	1988
3325BC—Coerney .....	Tweede	1990

### 1:50 000 Herdrukke

2330CA—Duiwelskloof .....	Tweede	1983
2428BA—Sterkriver .....	Tweede	1981
2527AC—Sun City .....	Tweede	1982
2627BB—Roodepoort .....	Vierde	1983
2627DB—Vereeniging .....	Derde	1979
2628BD—Leslie .....	Tweede	1973
3030CA—St Faiths .....	Tweede	1986
3219CC—Keerom .....	Tweede	1986
3419AD—Stanford .....	Tweede	1982

## MAPS

(Printed from 1 November to 30 November 1991)

1:50 000 New maps	Edition	Date of information
2923AA—Kameelputs .....	Second	1988
2923DD—Onverwag .....	Second	1988
3022CC—Carnarvon .....	Second	1988
3022DD—Kordaatskuil .....	Second	1988
3023AB—Good Hope .....	Second	1988
3023AD—Houwater .....	Second	1988
3023BD—Montrose .....	Second	1988
3023CA—Leeukopspan .....	Second	1988
3023CB—Smart Syndicate .....	Second	1988
3023CC—Damfontein .....	Second	1988
3023DA—Britstown .....	Second	1988
3023DB—Brand .....	Second	1988
3023DD—Deelfontein .....	Second	1988
3024AA—Potfontein .....	Second	1988
3325BC—Coerney .....	Second	1990

### 1:50 000 Reprint

2330CA—Duiwelskloof .....	Second	1983
2428BA—Sterkriver .....	Second	1981
2527AC—Sun City .....	Second	1982
2627BB—Roodepoort .....	Fourth	1983
2627DB—Vereeniging .....	Third	1979
2628BD—Leslie .....	Second	1973
3030CA—St Faiths .....	Second	1986
3219CC—Keerom .....	Second	1986
3419AD—Stanford .....	Second	1982



G.P.-S. 030-1582

**VAT 10%**

Please note that as a result of the announcement to the effect that VAT will be reduced from 12% to 10%, the tariffs are hereby amended accordingly.

The recently published list containing VAT tariffs of 12% is therefore not applicable and must please be destroyed.

**BTW 10%**

Neem asb. kennis dat a.g.v. die afkondigings dat BTW vermindert word van 12% na 10%, word die tariewe hierby gepubliseer daarvolgens aangepas.

Die vorige lys met BTW-tarief van 12% wat pas verskyn het, is gevolglik nie van toepassing en moet asb. vernietig word.

## LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 OCTOBER 1991

### LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 OKTOBER 1991

#### LEGAL NOTICES • WETLIKE KENNISGEWINGS

##### LIST OF FIXED TARIFF RATES

##### LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	5,50
Business notices .....	13,20
Butcher's notices .....	13,20
Change of name (two insertions) .....	55,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	11,00
<i>N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies Form VL .....	6,60
Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	11,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA .....	6,60
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	3,30
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	25,30
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	58,30
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	88,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	19,80
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
All provinces appear on the first Friday of each calendar month .....	18,70
<i>(Closing date for acceptance is two weeks prior to date of publication)</i>	
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	115,50
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	33,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise .....	88,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	88,00
Extension of return date .....	11,00
Supercessions and discharge of petitions (J 158) .....	11,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution .....	50,60
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	15,40
76 to 250 words .....	39,60
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table) .....	63,80

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Besigheidskennisgewings .....	13,20
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	5,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA .....	6,60
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	11,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (twee plasinge) .....	55,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag") .....	3,30
Slagterskennisgewings .....	13,20
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel .....	11,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL .....	6,60
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
Alle provinsies verskyn op eerste Vrydag van elke kalendermaand .....	18,70
<i>(Sluitingsdatum vir indiening is twee weke voor publiseringsdatum)</i>	
Laat aansoek vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i> .....	115,50
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope .....	50,60
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	15,40
76 tot 250 woorde .....	39,60
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel) .....	63,80
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings .....	19,80
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasië, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	25,30
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	58,30
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië .....	88,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasië of sekwestrasies .....	33,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	88,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i> .....	88,00
Verlenging van keurdatum .....	11,00
Tersydestelling en afwysings van petisië (J 158) .....	11,00

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings
	R	R	R
1- 100.....	18,70	26,40	31,90
101- 150.....	27,50	39,60	47,30
151- 200.....	37,40	52,80	63,80
201- 250.....	46,20	66,00	79,20
251- 300.....	55,00	79,20	94,60
301- 350.....	64,90	92,40	111,10
351- 400.....	73,70	105,60	126,50
401- 450.....	83,60	118,80	143,00
451- 500.....	92,40	132,00	158,40
501- 550.....	101,20	145,20	173,80
551- 600.....	111,10	158,40	190,30
601- 650.....	119,90	171,60	205,70
651- 700.....	129,80	184,80	222,20
701- 750.....	138,60	198,00	237,60
751- 800.....	147,40	211,20	253,00
801- 850.....	157,30	224,40	269,50
851- 900.....	166,10	237,60	284,90
901- 950.....	176,00	250,80	301,40
951-1 000.....	184,80	264,00	316,80
1 001-1 300.....	239,80	343,20	411,40
1 301-1 600.....	295,90	422,40	506,00

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS*****Closing times for the acceptance of notices***

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE*****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings***

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

### THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

### THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Alle Proklamasies, Goewermetskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat useelf deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIE</b>		
R. 1 Wysigingswet op Prokureurs (87/1989): Inwerkingtreding van artikel 11 .....	1	13743
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
<b>Administrasie: Volksraad</b>		
<i>Goewermetskennisgewings</i>		
R. 285 Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad) (70/1988): Wysiging van regulasies: Streekgrade .....	1	13735
R. 286 do.: do.: Skoolrade .....	2	13735
R. 287 do.: do.: Bestuursrade van openbare skole, uitgesonderd nywerheid- en verbeteringskole .....	2	13735
R. 288 do.: do.: Rade van bestuur van nywerheid- en verbeteringskole .....	4	13735
R. 289 do.: do.: Bestuursliggame van staats-ondersteunde skole .....	4	13735
R. 290 do.: do.: Aanstellings en diensvoorwaardes van onderwysers in diens by departementele inrigtings .....	5	13735
R. 291 do.: do.: Aanstellings en diensvoorwaardes van persone anders as onderwysers, aangestel by departementele inrigtings .....	6	13735
R. 292 do.: do.: Diensvoorwaardes van onderwysers by staatsondersteunde skole .....	8	13735
R. 293 do.: do.: Diensvoorwaardes van persone anders as onderwysers, in diens by staatsondersteunde skole .....	9	13735
R. 294 do.: do.: Koshuise ingestel vir openbare skole .....	10	13735
R. 295 do.: do.: Registrasie, klassifikasie en subsidiëring van private preprimêre skole .....	11	13735
R. 296 do.: do.: Skool- en koshuisfondse vir openbare skole .....	11	13735
R. 297 do.: do.: Voorwaardes vir toelating van leerlinge tot openbare skole (uitgesonderd nywerheids- en verbeteringskole) en staatsondersteunde skole .....	12	13735
R. 298 do.: do.: Beheer van leerlinge by, skorsing en uitsetting van leerlinge uit, en die toediening van ander strawwe aan leerlinge in, openbare skole (uitgesonderd nywerheid- en verbeteringskole), staats-ondersteunde skole en koshuise .....	12	13735
R. 299 do.: do.: Gebruik van skoolfasiliteite by openbare skole (uitgesonderd nywerheid- en verbeteringskole) anders as vir onderwysdoeleindes .....	13	13735
355 Skatkiswet (66/1975): Magtiging van onderwyskolleges om inkomste te behou en voorskrifte betreffende sodanige inkomste .....	1	13745
358 Plaaslike Raad van Atlantis Industriële Gebied: Aanstelling van addisionele lede: Wysiging van Goewermetskennisgewing No. 2072 van 31 Augustus 1990 .....	6	13745
361 Wet op Staatsdorpe (44/1973): Uitsluiting uit die Wet: Germiston Staatsdorp .....	7	13745
<b>Algemene Kennisgewing</b>		
94 Wet op Landboukrediet (28/1966): Kennisgewing van vergadering van skuldeisers kragtens artikel 22 (1): Lindley .....	66	13745

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>		
R. 1 Attorneys Amendment Act (87/1989): Commencement of section 11 .....	1	13743
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>		
<b>Administration: House of Assembly</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 285 Education Affairs Act (House of Assembly) (70/1988): Amendment of regulations: Regional councils .....	1	13735
R. 286 do.: do.: School boards .....	2	13735
R. 287 do.: do.: Management councils of public schools, excluding industrial and reform schools .....	2	13735
R. 288 do.: do.: Boards of management of industrial and reform schools .....	4	13735
R. 289 do.: do.: Governing bodies of State-aided schools .....	4	13735
R. 290 do.: do.: Appointment and conditions of service of teachers employed at departmental institutions .....	5	13735
R. 291 do.: do.: Appointment and conditions of service of persons other than teachers, appointed at departmental institutions .....	6	13735
R. 292 do.: do.: Conditions of service of teachers at State-aided schools .....	8	13735
R. 293 do.: do.: Conditions of service of persons other than teachers, employed at State-aided schools .....	9	13735
R. 294 do.: do.: Hostels established for public schools .....	10	13735
R. 295 do.: do.: Registration, classification and subsidisation of private pre-primary schools .....	11	13735
R. 296 do.: do.: School and hostel funds for public schools .....	11	13735
R. 297 do.: do.: Conditions of admission of pupils to public schools (excluding industrial and reform schools) and State-aided schools .....	12	13735
R. 298 do.: do.: Control of pupils at, suspension and expulsion of pupils from, and the meting out of other punishments to pupils in, public schools (excluding industrial and reform schools), State-aided schools and hostels .....	12	13735
R. 299 do.: do.: Use of school facilities at public schools (excluding industrial and reform schools) for purposes other than educational purposes .....	13	13735
355 Exchequer Act (66/1975): Authorization of colleges of education to retain revenue and directions relating to such revenue .....	1	13745
358 Local Council of Atlantis Industrial Area: Appointment of additional members: Amendment of Government Notice No. 2072 of 31 August 1990 .....	6	13745
361 Government Villages Act (44/1973): Exclusion from the Act: Germiston Government Village .....	7	13745



No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			<b>General Notice</b>		
<b>Goewermentskennisgewings</b>			94	Agricultural Credit Act (28/1966): Notice of meeting of creditors in terms of section 22 (1): Lindley .....	66 13745
300	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Regstelling van Goewermentskennisgewing No. 3183 van 20 Desember 1991 .....	1 13733	<b>Agriculture, Department of</b>		
301	do.: do.: Opheffing van artikel 9 (1) .....	1 13733	<b>General Notices</b>		
302	do.: do.: Vystelling van artikel 9 (1) .....	2 13733	81	Meat Board: Prices for dressed carcasses of slaughter animals in controlled areas: Amendment .....	59 13745
303	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is .....	3 13733	82	Co-operatives Act (91/1981): Co-operatives removed from register: United Consumer Co-operatives Society Ltd, C.C.S. Group Schemes Co-operative Ltd and Ons Huisie Koöperatief Bpk. ....	62 13745
304	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit .....	4 13733	83	do.: do.: Hertzogville Tuisnywerheid (Koöperatief) Bpk. and Lambton Tuisnywerheid Koöperasie Bpk. ....	62 13745
319	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste periodieke publikasie .....	1 13742	<b>Central Statistical Service</b>		
320	do.: Publikasie of voorwerp .....	1 13742	<b>General Notice</b>		
321	do.: Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies: Lys P92/01 .....	2 13742	90	Consumer Price Index: December 1991 ..	63 13745
322	do.: do.: Voorwaarde .....	2 13742	<b>Development Aid, Department of</b>		
323	do.: do.: do .....	2 13742	<b>Government Notices</b>		
346	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Jacobs in Engelbrecht .....	7 13745	R. 308	Black Authorities' Service Pensions Act (6/1971): Amendment of the regulations governing the Authorities' Service Pension Fund .....	27 13738
347	do.: do.: Sitempa in Stamper .....	7 13745	R. 309	do.: Amendment of regulations governing the Authorities' Service Superannuation Fund .....	28 13738
348	do.: do.: Lebette in Mofolo .....	7 13745	<b>Finance, Department of</b>		
349	do.: do.: De Witt-Oberholster in De Witt ..	8 13745	<b>Government Notices</b>		
350	do.: do.: Fafaza in Mtolo .....	8 13745	R. 276	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/434) .....	1 13738
351	do.: do.: Mngomezulu in Tshabalala .....	8 13745	R. 277	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/435) .....	2 13738
352	do.: do.: Mashela in Mbatha .....	8 13745	R. 278	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/430) .....	2 13738
353	do.: do.: Mhlanga in Ngwenya .....	8 13745	R. 279	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/103) .....	3 13738
354	do.: do.: Richards in Clarke .....	9 13745	R. 307	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/167) .....	3 13738
<b>Buitelandse Sake, Departement van</b>			R. 317	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Rules (No. DAR/66) .....	4 13738
<b>Goewermentskennisgewings</b>			334	Deposit-taking Institutions Act (94/1990): Designation of an institution to which certain provisions of the Deposit-taking Institutions Act, 1990, shall not apply (Post Office Savings Bank) .....	1 13744
337	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché: Turkye in Johannesburg .....	9 13745	364	Lodging of transfer documents: Interest payment on 14 February 1992 .....	9 13745
365	Erkenning verleen as Konsul: Italië in Durban .....	9 13745	<b>Foreign Affairs, Department of</b>		
366	Erkenning verleen as Ereksulêre Agent: Italië in Port Elizabeth .....	9 13745	<b>Government Notices</b>		
<b>Finansies, Departement van</b>			337	Recognition granted as Consular Attaché: Turkey in Johannesburg .....	9 13745
<b>Goewermentskennisgewings</b>			365	Recognition granted as Consul: Italy in Durban .....	9 13745
R. 276	Doeane en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/434) .....	1 13738	366	Recognition granted as Honorary Consular Agent: Italy in Port Elizabeth .....	9 13745
R. 277	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/435) .....	2 13738	<b>Home Affairs, Department of</b>		
R. 278	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/430) .....	2 13738	<b>Government Notices</b>		
R. 279	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/103) .....	3 13738	300	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Correction of Government Notice No. 3183 of 20 December 1991 ....	1 13733
R. 307	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (3/167) .....	3 13738			
R. 317	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Reëls (No. DAR/66) .....	4 13738			
334	Wet op Depositonemende Instellings (94/1990): Aanwysing van 'n instelling waarop sekere bepalings van die Wet op Depositonemende Instellings, 1990, nie van toepassing is nie (Posspaarbank) .....	1 13744			
364	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 14 Februarie 1992 .....	9 13745			
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
61	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye .....	1 13739			
62	do.: Deregistrasie van maatskappye .....	6 13739			
63	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies .....	10 13739			

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
80	Raad van Handel en Nywerheid: Verslag No. 3079: Hersiening van die reg op be- vroe lewers van beesrasdiere.....	59	13745	301	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Withdrawal of section 9 (1).....	1	13733
89	Verlore: Promesse No. 0001232.....	63	13745	302	do.: do.: Exemption from section 9 (1).....	2	13733
95	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 7/91.....	67	13745	303	do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable.....	3	13733
96	do.: Lys 3/92.....	71	13745	304	do.: do.: Setting aside of prohibition on possession.....	4	13733
<b>Justisie, Departement van</b>				319	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable periodic publica- tion.....	1	13742
<i>Algemene Kennisgewings</i>				320	do.: Publication or object.....	1	13742
92	Bekendmaking van name van persone wat voldoen aan paragraaf (a) van Goewermetskennisgewing No. R. 936 van 24 April 1991 en die inligting bedoel in paragraaf (b) van genoemde goewermetskennisgewing verstrek het..	64	13745	321	do.: Publications or objects: Undesirable publications: List P92/01.....	2	13742
93	Bekendmaking van name van persone wat die inligting bedoel in paragraaf (b) van Goewermetskennisgewing No. 3013 van 18 Desember 1990 verstrek het.....	65	13745	322	do.: Condition.....	2	13742
				323	do.: do.: do.....	2	13742
<b>Landbou, Departement van</b>				346	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Jacobs to Engelbrecht.....	7	13745
<i>Algemene Kennisgewings</i>				347	do.: do.: Sitempa to Stamper.....	7	13745
81	Vleisraad: Pryse vir gedresseerde kar- kasse van slagvee in beheerde gebiede: Wysiging.....	59	13745	348	do.: do.: Lebelle to Mofolo.....	7	13745
82	Koöperasiewet (91/1981): Koöperasies van register geskrap: United Consumer Co-operative Society Ltd, C.C.S. Group Schemes Co-operative Ltd en Ons Hui- sie Koöperatief Bpk.....	62	13745	349	do.: do.: De Witt-Oberholster to De Witt ...	8	13745
83	do.: do.: Hertzogville Tuisnywerheid (Koöperatief) Bpk. en Lambton Tuisny- werheid Koöperasie Bpk.....	62	13745	350	do.: do.: Fafaza to Mtolo.....	8	13745
				351	do.: do.: Mngomezulu to Tshabalala.....	8	13745
				352	do.: do.: Mashele to Mbatha.....	8	13745
				353	do.: do.: Mhlangu to Mgwenya.....	8	13745
				354	do.: do.: Richards to Clarke.....	9	13745
<b>Mannekrag, Departement van</b>				<b>Justice, Department of</b>			
<i>Goewermetskennisgewings</i>				<i>General Notices</i>			
R. 310	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasiennywerheid, Transvaal: Hoof- ooreenkoms: Verbeteringskennisgewing.....	5	13738	92	Announcement of names of persons who have complied with paragraph (a) of Gov- ernment Notice No. R. 936 of 24 April 1991 and who have furnished the infor- mation referred to in paragraph (b) of the said Government Notice.....	64	13745
R. 311	do.: do.: Fondsooreenkoms: Verbete- ringskennisgewing.....	6	13738	93	Announcement of names of persons who furnished the information referred to in paragraph (b) of Government Notice No. 3013 of 18 December 1990.....	65	13745
R. 315	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand) ..	7	13738				
R. 316	do.: Intrekking van Goewermetskennis- gewings: Kleinhandelvleisbedryf (Witwa- tersrand).....	27	13738	<b>Manpower, Department of</b>			
R. 318	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aannemings- en Be- dieningsnywerheid, Kaap: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Bedieningseksie	27	13738	<i>Government Notices</i>			
359	Intrekking van Kennisgewing 34 van 1992.....	10	13745	R. 310	Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Transvaal: Main Agreement: Correction notice.....	5	13738
<i>Algemene Kennisgewing</i>				R. 311	do.: do.: Fund Agreement: Correction notice.....	6	13738
54	Ongevallewet (22/1941): Onopgeëiste gelde: Pretoria.....	1	13734	R. 315	Labour Relations Act (28/1956): Retail Meat Trade (Witwatersrand).....	7	13738
77	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n vakver- eniging: United Commercial Catering and Allied Workers Union of South Africa.	56	13745	R. 316	do.: Cancellation of Government Notices: Retail Meat Trade (Witwatersrand).....	27	13738
78	do.: Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Curtain Makers and Allied Products Association.....	58	13745	R. 318	Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Renewal of Agreement for the Ser- vicing Section.....	27	13738
91	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Verwysing vir vasstelling ingevolge arti- kel 76.....	64	13745	359	Withdrawal of Notice 34 of 1992.....	10	13745
				<i>General Notices</i>			
				54	Workmen's Compensation Act (22/1941): Unclaimed moneys: Pretoria...	1	13734
				77	Labour Relations Act (28/1956): Applica- tion for registration of a trade union: United Commercial Catering and Allied Workers Union of South Africa.....	56	13745
				78	do.: Cancellation of registration of an em- ployers' organisation: Curtain Makers and Allied Products Association.....	58	13745
				91	Labour Relations Act (28/1956): Refer- ence for determination in terms of section 76.....	64	13745

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>Ontwikkelingshulp, Departement van</b>			<b>Parliament of the Republic of South Africa</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>General Notice</i>		
R. 308			79		
Wet op Pensioene vir Swart Owerheidsdiens (6/1971): Wysiging van regulasies betreffende die Owerheidsdienspensioenfonds.....			Introduction and first reading of public bills of general affairs.....		
	27	13738		58	13745
R. 309			<b>Provincial Administration of the Cape of Good Hope</b>		
do.: Wysiging van regulasies betreffende die Owerheidsdienssuperannuasiefonds.....			<i>General Notice</i>		
	28	13738	88		
<b>Parlement van die Republiek van Suid-Afrika</b>			Sea-Shore Act (21/1935): Port Nolloth: Proposed lease of a portion of sea for mussel farming.....		
<i>Algemene Kennisgewing</i>				63	13745
79			<b>Regional and Land Affairs, Department of</b>		
Indiening en eerste lesing van republieke wetsontwerpe oor algemene sake.....			<i>Government Notice</i>		
	58	13745	332		
<b>Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop</b>			Physical Planning Act (88/1967): Amendment of the Guide Plan for the Vaal River Complex.....		
<i>Algemene Kennisgewing</i>				10	13745
88			<b>South African Reserve Bank</b>		
Strandwet (21/1935): Port Nolloth: Voorgestelde huur van 'n gedeelte see vir mosselboerdery.....			<i>Government Notice</i>		
	63	13745	333		
<b>Sentrale Statistiekdiens</b>			Deposit-taking Institutions Act (94/1990): Designation of an activity not falling within the meaning of "the business of a deposit-taking institution" (trade in securities and financial instruments).....		
<i>Algemene Kennisgewing</i>				1	13744
90			<b>Trade and Industry, Department of</b>		
Verbruikersprysindeks: Desember 1991..			<i>General Notices</i>		
	63	13745	61		
<b>Streek- en Grondsake, Departement van</b>			Companies Act (61/9173): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....		
<i>Goewermentskennisgewing</i>				1	13739
332			62		
Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van die Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks.....			do.: Deregistration of companies.....		
	10	13745		6	13739
<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>			63		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....		
333				10	13739
Wet op Depositonemende Instellings (94/1990): Aanwysing van 'n bedrywigheid wat nie binne die betekenis van "die bedryf van 'n depositonemende instelling" val nie (handel in effekte en finansiële instrumente).....			80		
	1	13744	Board of Trade and Industry: Report No. 3079: Revision of the duty of frozen livers of bovine animals.....		
<b>Vervoer, Departement van</b>				59	13745
<i>Goewermentskennisgewing</i>			89		
R. 313			Lost: Promissory No. 0001232.....		
Handelskeepvaartwet (57/1951): Wysiging van die Eksamenregulasies vir Bekwaamheidsertifikate vir Dekoffisiere, 1985.....				63	13745
	30	13738	95		
325			Customs and Excise Tariff Applications: List 7/91.....		
Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Intrekking van Proklamasie No. 44 van 1975 en herverklaring van 'n nasionale pad: Provinsie die Kaap die Goeie Hoop..				67	13745
	12	13745	96		
335			do.: List 3/92.....		
Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Wysiging van Proklamasie No. 153 van 1972: Nasionale Roete 1, Seksie 15: Winburg na Hennenman: Provinsie die Oranje-Vrystaat.....				71	13745
	16	13745	<b>Transport, Department of</b>		
336			<i>Government Notices</i>		
do.: Verklaring van 'n nasionale pad: Intrekking van Proklamasie 216 van 1982: Wysiging van Deel B van die Bylae by Proklamasie 236 van 1972: Provinsie Transvaal.....			R. 313		
	25	13745	Merchant Shipping Act (57/1951): Amendment of the Examination Regulations for Certificates of Competency for Deck Officers, 1985.....		
<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>				30	13738
5			325		
Wet op die Ingenieursweseprofessie van Suid-Afrika (114/1990): Aansoek- en jaargelde betaalbaar deur persone geregistreer.....			National Roads Act (54/1971): Repeal of Proclamation No. 44 of 1975 and redeclaration of a national road: Province of the Cape of Good Hope.....		
	73	13745		12	13745
6			335		
Wet op die Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Regstellingskennisgewing: Raad op Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke.....			National Roads Act (54/1971): Amendment of Proclamation No. 153 of 1972: National Route 1, Section 15: Winburg to Hennenman: Province of the Orange Free State.....		
	75	13745		16	13745
7			336		
do.: Wysiging van indeling van plaaslike owerhede volgens grade.....			do.: Declaration of a national road: Repeal of Proclamation 216 of 1982: Amendment of Part B of the Schedule to Proclamation 236 of 1972: Province of Transvaal.....		
	75	13745		25	13745
			<b>BOARD NOTICES</b>		
			5		
			Engineering Profession of South Africa Act (114/1990): Application and annual fees payable by persons registered.....		
				73	13745
			6		
			Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Rectification Notice: Board of the Remuneration and Service Benefits of Town Clerks.....		
				75	13745
			7		
			do.: Amendment of classification of local authorities according to grades.....		
				75	13745



No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
8 Wet op Reëling van die Uitvoer van Bederfbare Produkte (9/1983): Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte: Heffing op bederfbare produkte.....	76	13745	8 Perishable Products Export Control Act (9/1983): Perishable Products Export Control Board: Imposition of levies on perishable products .....	76	13745
Amptelike publikasies ontvang gedurende November 1991.....	00		Official publications received during November 1991 .....	00	
Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	00		Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices.....	00	
Algemene Voorwaardes en Tariewe .....	00		General Conditions and Rates .....	00	